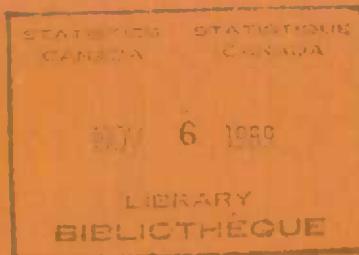


# Household facilities and equipment

1989

# L'équipement ménager

1989



Statistics  
Canada

Statistique  
Canada

Canada

## Data in Many Forms . . .

Statistics Canada disseminates data in a variety of forms. In addition to publications, both standard and special tabulations are offered on computer print-outs, microfiche and microfilm, and magnetic tapes. Maps and other geographic reference materials are available for some types of data. Direct access to aggregated information is possible through CANSIM, Statistics Canada's machine-readable data base and retrieval system.

## How to Obtain More Information

Inquiries about this publication and related statistics or services should be directed to:

Income and Housing Surveys Section,  
Household Surveys Division,

Statistics Canada, Ottawa, K1A 0T6 (Telephone: 951-9775) or  
to the Statistics Canada reference centre in:

St. John's	(772-4073)	Winnipeg	(983-4020)
Halifax	(426-5331)	Regina	(780-5405)
Montreal	(283-5725)	Edmonton	(495-3027)
Ottawa	(951-8116)	Calgary	(292-6717)
Toronto	(973-6586)	Vancouver	(666-3691)

Toll-free access is provided in all provinces and territories, **for users who reside outside the local dialing area** of any of the regional reference centres.

Newfoundland and Labrador	1-800-563-4255
Nova Scotia, New Brunswick and Prince Edward Island	1-800-565-7192
Quebec	1-800-361-2831
Ontario	1-800-263-1136
Manitoba	1-800-542-3404
Saskatchewan	1-800-667-7164
Alberta	1-800-282-3907
Southern Alberta	1-800-472-9708
British Columbia (South and Central)	1-800-663-1551
Yukon and Northern B.C. (area served by NorthwesTel Inc.)	Zenith 0-8913
Northwest Territories (area served by NorthwesTel Inc.)	Call collect 403-495-2011

## How to Order Publications

This and other Statistics Canada publications may be purchased from local authorized agents and other community bookstores, through the local Statistics Canada offices, or by mail order to Publication Sales, Statistics Canada, Ottawa, K1A 0T6.

1(613)951-7277

Facsimile Number 1(613)951-1584

National toll free order line 1-800-267-6677

Toronto  
Credit card only (973-8018)

## Des données sous plusieurs formes . . .

Statistique Canada diffuse les données sous formes diverses. Outre les publications, des totalisations habituelles et spéciales sont offertes sur imprimés d'ordinateur, sur microfiches et microfilms et sur bandes magnétiques. Des cartes et d'autres documents de référence géographiques sont disponibles pour certaines sortes de données. L'accès direct à des données agrégées est possible par le truchement de CANSIM, la base de données ordinolingué et le système d'extraction de Statistique Canada.

## Comment obtenir d'autres renseignements

Toutes demandes de renseignements au sujet de cette publication ou de statistiques et services connexes doivent être adressées à:

Section des enquêtes sur le revenu et le logement,  
Division des enquêtes-ménage.

Statistique Canada, Ottawa, K1A 0T6 (téléphone: 951-9775) ou au  
centre de consultation de Statistique Canada à:

St. John's	(772-4073)	Winnipeg	(983-4020)
Halifax	(426-5331)	Regina	(780-5405)
Montréal	(283-5725)	Edmonton	(495-3027)
Ottawa	(951-8116)	Calgary	(292-6717)
Toronto	(973-6586)	Vancouver	(666-3691)

Un service d'appel interurbain sans frais est offert, dans toutes les provinces et dans les territoires, **aux utilisateurs qui habitent à l'extérieur des zones de communication locale** des centres régionaux de consultation.

Terre-Neuve et Labrador	1-800-563-4255
Nouvelle-Écosse, Nouveau-Brunswick et île-du-Prince-Édouard	1-800-565-7192
Québec	1-800-361-2831
Ontario	1-800-263-1136
Manitoba	1-800-542-3404
Saskatchewan	1-800-667-7164
Alberta	1-800-282-3907
Sud de l'Alberta	1-800-472-9708
Colombie-Britannique (sud et centrale)	1-800-663-1551
Yukon et nord de la C.-B. (territoire desservi par la NorthwesTel Inc.)	Zénith 0-8913
Territoires du Nord-Ouest (territoire desservi par la NorthwesTel Inc.)	Appelez à frais virés au 403-495-2011

## Comment commander les publications

On peut se procurer cette publication et les autres publications de Statistique Canada auprès des agents autorisés et des autres librairies locales, par l'entremise des bureaux locaux de Statistique Canada, ou en écrivant à la Section des ventes des publications, Statistique Canada, Ottawa, K1A 0T6.

1(613)951-7277

Numéro du bélénographe 1(613)951-1584

Commandes: 1-800-267-6677 (sans frais partout au Canada)

Toronto  
Carte de crédit seulement (973-8018)

**Statistics Canada**

Household Surveys  
Division

# Household facilities and equipment

1989

Published under the authority of the Minister  
of Regional Industrial Expansion

© Minister of Supply  
and Services Canada 1989

Extracts from this publication may be reproduced  
for individual use without permission provided the  
source is fully acknowledged. However, reproduction  
of this publication in whole or in part for purposes  
of resale or redistribution requires written permission  
from the Programs and Publishing Products Group,  
Acting Permissions Officer, Crown Copyright  
Administration, Canadian Government Publishing  
Centre, Ottawa, Canada K1A 0S9.

October 1989

Price: Canada, \$27.00  
Other Countries, \$32.00

Payment to be made in Canadian funds or equivalent

Catalogue 64-202

ISBN 0318-5273

Ottawa

**Statistique Canada**

Division des  
enquête-ménages

# L'équipement ménager

1989

Publication autorisée par le ministre de  
l'Expansion industrielle régionale

© Ministre des Approvisionnements  
et Services Canada 1989

Le lecteur peut reproduire sans autorisation des  
extraits de cette publication à des fins d'utilisation  
personnelle à condition d'indiquer la source en  
entier. Toutefois, la reproduction de cette publication  
en tout ou en partie à des fins commerciales ou de  
redistribution nécessite l'obtention au préalable d'une  
autorisation écrite du Groupe des programmes et produits  
d'édition, agent intermédiaire aux permissions, administration  
des droits d'auteur de la Couronne, Centre d'édition  
du gouvernement du Canada, Ottawa, Canada K1A 0S9.

Octobre 1989

Prix: Canada, \$27.00  
Autres pays, \$32.00

Paiement en dollars canadiens ou l'équivalent

Catalogue 64-202

ISBN 0318-5273

Ottawa

## *Symbols*

The following standard symbols are used in Statistics Canada publications:

- .. figures not available.
- ... figures not appropriate or not applicable
- nil or zero.
- amount too small to be expressed.
- P preliminary figures.
- R revised figures.
- X confidential to meet secrecy requirements of the Statistics Act.

## *Signes conventionnels*

Les signes conventionnels suivants sont employés uniformément dans les publications de Statistique Canada:

- .. nombres indisponibles.
- ... n'ayant pas lieu de figurer.
- néant ou zéro.
- nombres infimes.
- P nombres provisoires.
- R nombres rectifiés.
- X confidentiel en vertu des dispositions de la Loi sur la statistique relatives au secret.

This publication was prepared by the Income and Housing Surveys Section, Household Surveys Division with the collaboration of the Labour and Household Surveys Analysis Division.

Cette publication a été préparée par la Section des enquêtes sur le revenu et le logement, Division des enquêtes-ménages avec la collaboration de la Division de l'analyse des enquêtes sur le travail et les ménages.

## *Table of Contents*

	Page
Related Products and Services	7
Note	8
Highlights	9
Summary	10
Notes and Definitions	22
Sources, Methods and Estimation Procedures	24
Reliability of Estimates	28

### **Text Table**

- I. Percentage Distribution of Households by Dwelling Characteristics, and Household Facilities and Equipment for Selected Years
- II. Percentage Distribution of Households by Dwelling Characteristics, Household Facilities and Equipment, and Province, 1989
- III. Sample Counts and Response Rates by Province, 1989
- IV. Alphabetic Designation of Per Cent Standard Error

### **Table**

- | Dwelling and Household Characteristics                              |    |
|---|----|
| 1.1 Size of Household by Province, 1989                             | 32 |
| 1.2 Number of Rooms Per Dwelling by Province, 1989                  | 32 |
| 1.3 Size of Household by Number of Rooms Per Dwelling, Canada, 1989 | 33 |
| 1.4 Type of Dwelling by Province, 1989                              | 33 |
| 1.5 Tenure by Province, 1989  | 34 |
| 1.6 Type of Dwelling by Tenure, Canada, 1989                        | 34 |
| 1.7 Number of Rooms Per Dwelling by Tenure, Canada, 1989            | 34 |
| 1.8 Number of Rooms by Type of Dwelling, Canada, 1989               | 35 |

## *Table des matières*

	Page
Produits et services reliés	7
Nota	8
Faits saillants	9
Résumé	10
Notes et définitions	22
Sources, méthodes et procédures d'estimation	24
Fiabilité des estimations	28

### **Tableau explicatif**

- I. Répartition en pourcentage des ménages selon les caractéristiques du logement et l'équipement ménager pour certaines années
- II. Répartition en pourcentage des ménages selon les caractéristiques du logement, l'équipement ménager et la province, 1989
- III. Taille de l'échantillon et taux de réponse selon la province, 1989
- IV. Désignation littérale de l'erreur type exprimée en pourcentage

### **Tableau**

#### **Caractéristiques des logements et des ménages**

- |  |    |
|--|----|
| 1.1 Taille du ménage par province, 1989                                    | 32 |
| 1.2 Nombre de pièces par logement par province, 1989                       | 32 |
| 1.3 Taille du ménage selon le nombre de pièces par logement, Canada, 1989  | 33 |
| 1.4 Genre de logement par province, 1989                                   | 33 |
| 1.5 Mode d'occupation par province, 1989                                   | 34 |
| 1.6 Genre de logement selon le mode d'occupation, Canada, 1989             | 34 |
| 1.7 Nombre de pièces par logement selon le mode d'occupation, Canada, 1989 | 34 |
| 1.8 Nombre de pièces selon le genre de logement, Canada, 1989              | 35 |

## *Table of Contents - Continued*

### *Table - Continued*

#### **Dwelling and Household Characteristics - Concluded**

- |  |    |
|--|----|
| 1.9 Period of Construction by Province, 1989                           | 35 |
| 1.10 Period of Construction by Type of Dwelling, Canada, 1989          | 36 |
| 1.11 Number of Bedrooms Per Dwelling by Province, 1989                 | 36 |
| 1.12 Dwellings by Type of Repairs Needed, by Tenure and Province, 1989 | 37 |

#### **Heating Equipment and Fuel**

- |  |    |
|--|----|
| 2.1 Principal Heating Equipment by Province, 1989  | 37 |
| 2.2 Principal Heating Fuel by Province, 1989   | 38 |
| 2.3 Principal Heating Equipment by Fuel, Canada, 1989  | 38 |
| 2.4 Age of Principal Heating Equipment by Province, 1989   | 39 |
| 2.5 Age of Principal Heating Equipment by Type of Principal Heating Equipment, Canada, 1989                            | 39 |
| 2.6 Principal Heating Equipment for Single Dwellings Only, by Fuel Used, Canada, 1989                                  | 40 |
| 2.7 Principal Heating Equipment for Single Dwellings Only, by Province, 1989   | 40 |
| 2.8 Age of Principal Heating Equipment by Type of Principal Heating Equipment, for Single Dwellings Only, Canada, 1989 | 41 |
| 2.9 Principal Heating Fuel for Single Dwellings Only, by Province, 1989  | 41 |
| 2.10 Air Conditioners by Province, 1989  | 42 |
| 2.11 Supplementary Heating Equipment and Fireplaces by Province, 1989  | 42 |
| 2.12 Fuel for Supplementary Heating Equipment by Province, 1989  | 43 |
| 2.13 Supplementary Heating Equipment by Fuel, Canada, 1989   | 43 |
| 2.14 Principal Heating Equipment Features by Principal Heating Equipment, Canada, 1989                                 | 44 |

## *Table des matières - suite*

### *Tableau - suite*

#### **Caractéristiques des logements et des ménages - fin**

- |  |    |
|--|----|
| 1.9 Période de construction par province, 1989   | 35 |
| 1.10 Période de construction selon le genre de logement, Canada, 1989                            | 36 |
| 1.11 Nombre de chambres à coucher par logement par province, 1989                                | 36 |
| 1.12 Logements selon le genre de réparations requises, le mode d'occupation et la province, 1989 | 37 |

#### **Système et combustible de chauffage**

- |  |    |
|--|----|
| 2.1 Principal système de chauffage par province, 1989  | 37 |
| 2.2 Principal combustible de chauffage par province, 1989  | 38 |
| 2.3 Principal système de chauffage selon le combustible utilisé, Canada, 1989  | 38 |
| 2.4 Âge du principal système de chauffage par province, 1989   | 39 |
| 2.5 Âge du principal système de chauffage selon le genre du principal système de chauffage, Canada, 1989                                       | 39 |
| 2.6 Principal système de chauffage pour logements individuels seulement, selon le combustible utilisé, Canada, 1989                            | 40 |
| 2.7 Principal système de chauffage pour logements individuels seulement, par province, 1989  | 40 |
| 2.8 Âge du principal système de chauffage selon le genre du principal système de chauffage, pour logements individuels seulement, Canada, 1989 | 41 |
| 2.9 Principal combustible de chauffage pour logements individuels seulement, par province, 1989  | 41 |
| 2.10 Appareils de climatisation par province, 1989   | 42 |
| 2.11 Système de chauffage supplémentaire et foyers par province, 1989  | 42 |
| 2.12 Combustible pour le système de chauffage supplémentaire par province, 1989  | 43 |
| 2.13 Système de chauffage supplémentaire selon le combustible utilisé, Canada, 1989  | 43 |
| 2.14 Caractéristiques du système de chauffage principal selon le système de chauffage principal, Canada, 1989                                  | 44 |

## *Table of Contents - Continued*

### **Table - Continued**

#### **Heating Equipment and Fuel**

- 2.15 Principal Heating Equipment Features by Principal Heating Fuel, Canada, 1989

Page

44

#### **Water Supply and Plumbing Facilities**

- 3.1 Water Supply by Province, 1989  
 3.2 Fuel Used for Piped Hot Water Supply by Province, 1989  
 3.3 Fuel Used for Piped Hot Water Supply, for Single Dwellings Only, by Province, 1989  
 3.4 Installed Bath Facilities by Province, 1989  
 3.5 Toilet Facilities by Province, 1989

45  
45  
46  
46  
47

#### **Household Appliances**

- 4.1 Fuel for Cooking Equipment by Province, 1989  
 4.2 Microwave Ovens and Gas Barbecues by Province, 1989  
 4.3 Refrigerators and Home Freezers by Province, 1989  
 4.4 Automatic Dishwashers by Province, 1989  
 4.5 Electric Washing Machines and Clothes Dryers by Province, 1989

47  
48  
48  
49  
49

#### **Vehicles**

- 5.1 Vehicles by Province, 1989  
 5.2 Automobiles, Vans and Trucks by Province, 1989

50  
50

#### **Audio-Visual Equipment**

- 6.1 Telephones by Province, 1989  
 6.2 Radios by Province, 1989  
 6.3 Black and White and Colour Television Sets by Province, 1989  
 6.4 Cable Television and Cable Converters by Province, 1989  
 6.5 Video Recorders by Province, 1989  
 6.6 Cassette or Tape Recorders and Compact Disc Players by Province, 1989

51  
51  
52  
52  
53  
53

## *Table des matières - suite*

### **Tableau - suite**

#### **Système et combustible de chauffage**

- 2.15 Caractéristiques du système de chauffage principal selon le principal combustible de chauffage, Canada, 1989

Page

44

#### **Alimentation en eau et installations sanitaires**

- 3.1 Alimentation en eau par province, 1989  
 3.2 Combustible utilisé pour l'eau chaude par province, 1989  
 3.3 Combustible utilisé pour l'eau chaude dans les logements individuels seulement, par province, 1989  
 3.4 Baignoires ou douches installées par province, 1989  
 3.5 Toilets par province, 1989

45  
45  
46  
46  
47

#### **Appareils ménagers**

- 4.1 Combustible utilisé pour la cuisson par province, 1989  
 4.2 Fours à micro-ondes et barbecues à gaz par province, 1989  
 4.3 Réfrigérateurs et congélateurs domestiques par province, 1989  
 4.4 Lave-vaisselles automatiques par province, 1989  
 4.5 Machines à laver électriques et sécheuses par province, 1989

47  
48  
48  
49  
49

#### **Véhicules**

- 5.1 Véhicules par province, 1989  
 5.2 Automobiles, fourgonnettes et camions par province, 1989

50  
50

#### **Matériel audio-visuel**

- 6.1 Téléphones par province, 1989  
 6.2 Radios par province, 1989  
 6.3 Téléviseurs en noir et blanc et télécouleurs par province, 1989  
 6.4 Télédistribution et câblosélecteurs par province, 1989  
 6.5 Magnétoscopes par province, 1989  
 6.6 Magnétocassettes ou magnétophones et lecteurs de disque compact par province, 1989

51  
51  
52  
52  
53  
53

## *Table of Contents - Concluded*

### *Table - Concluded*

	Page
<b>Recreational Equipment</b>	
7.1 Motorcycles and Adult-Size Bicycles by Province, 1989	54
7.2 Downhill and Cross Country Skis by Province, 1989	54
7.3 Snowmobiles by Province, 1989	55
7.4 Vacation Homes in Canada by Province, 1989	55
7.5 Boats by Province, 1989	56
7.6 Overnight Camping Equipment by Province, 1989	56
7.7 Swimming Pools for Owner-Occupied Dwellings by Province, 1989	57
<b>Miscellaneous</b>	
8.1 Smoke Detectors by Tenure and Province, 1989	57
8.2 Portable Fire Extinguishers by Tenure and Province, 1989	58
8.3 Household Pets by Province, 1989	58
<b>Survey Questionnaire</b>	
Question (Q) Card	62

## *Table des matières - fin*

### *Tableau - fin*

	Page
<b>Équipement de loisirs</b>	
7.1 Motocyclettes et bicyclettes de grandeur pour adultes par province, 1989	54
7.2 Skis de descente et skis de randonnée par province, 1989	54
7.3 Motoneiges par province, 1989	55
7.4 Maisons de villégiature au Canada par province, 1989	55
7.5 Embarcations par province, 1989	56
7.6 Matériel de camping par province, 1989	56
7.7 Piscines pour logements occupés par leur propriétaire par province, 1989	57
<b>Divers</b>	
8.1 DéTECTEURS de fumée selon le mode d'occupation et la province, 1989	57
8.2 Extincteurs portatifs d'incendie selon le mode d'occupation et la province, 1989	58
8.3 Animaux domestiques par province, 1989	58
<b>Questionnaire d'enquête</b>	
Fiche-questionnaire (Fiche-Q)	64

## *Related Products and Services*

Users should contact the Household Surveys Division for general inquiries about the data in this publication and for any information regarding the following services:

**Related Report.** The report, **Household Facilities by Income and Other Characteristics** relates household facilities and equipment data to the level of income received in the preceding year. (Details on income are provided by the Survey of Consumer Finances.) The 1989 issue will be released in early 1990. The report contains distributions of households within household income size groups, by household type, region and other characteristics;

**User-sponsored questions.** Questions of particular interest to the user can be included on the Household Facilities and Equipment questionnaire on a cost-recovery basis;

**Custom tabulations.** Tabulations can be produced according to user needs on a cost-recovery basis; and

**Microdata files** relating to data in this report and earlier years can be purchased by interested users.

### **Contact:**

Income and Housing Surveys Section  
Household Surveys Division  
Statistics Canada  
Ottawa, Ontario  
K1A 0T6

Telephone (613) 951-9775 or 951-9778

Facsimile Number (613) 951-0562

## *Produits et services reliés*

Nous demandons aux utilisateurs de communiquer avec la Division des enquêtes-ménages pour obtenir des renseignements sur les données de cette publication ou sur les services suivants:

**Publication connexe.** Le bulletin, **Équipement ménager selon le revenu et d'autres caractéristiques** établit un rapport entre les données sur l'équipement ménager et le niveau du revenu touché l'année précédente. (Les données sur le revenu sont tirées de l'enquête sur les finances des consommateurs.) L'édition de 1989 paraîtra au début de 1990. Ce bulletin présente la répartition des ménages à l'intérieur des tranches de revenu, selon le genre de ménage, la région et d'autres caractéristiques;

**Questions parrainées par l'utilisateur.** Des questions d'un intérêt particulier à l'utilisateur peuvent être insérées au questionnaire sur l'équipement ménager, selon le mode de recouvrement des frais;

**Totalisations sur demande.** Des totalisations peuvent être préparées suivant les besoins de l'utilisateur, selon le mode de recouvrement des frais; et

Les utilisateurs intéressés peuvent se procurer des **fichiers de microdonnées** se rapportant aux données contenues dans cette publication ainsi que celles des années antérieures.

### **Renseignements:**

Section des enquêtes sur le revenu et le logement  
Division des enquêtes-ménages  
Statistique Canada  
Ottawa (Ontario)  
K1A 0T6

Téléphone (613) 951-9775 ou 951-9778

Numéro du bélénographe (613) 951-0562

## **NOTE** —

*Revised household facilities and equipment publication tables for 1981 to 1987 are now available at a cost of \$10.00 per year. The revisions are based on updated population counts from the 1986 Census and on a new weighting procedure.*

*For more information on the new weighting procedure, see the section on "Weighting".*

## **NOTA** —

*Les tableaux révisés de la publication de l'équipement ménager pour les années 1981 à 1987 sont maintenant disponibles au coût de \$10.00 par année. Les révisions sont basées sur des chiffres de population mis à jour tirés du recensement de 1986, ainsi que sur une nouvelle méthode de pondération.*

*Pour obtenir plus de renseignements sur la nouvelle méthode de pondération, voir la section portant sur la "Pondération".*

## HIGHLIGHTS

Microwave ovens and video cassette recorders (VCR's) continue to rapidly gain favour among Canadian households. In 1989, almost two thirds (63.4%) of households have a microwave oven, up from 53.8% in 1988 and 43.3% in 1987. Meanwhile, 58.8% of households have a VCR, up from 52.0% in 1988 and 45.2% in 1987.

The compact disc (CD) player, the new leisure-time product, is now found in only 11.6% of households, up from 7.9% in 1988. The growth rate of CD players does not match that of VCR's when they were first introduced.

Some items show substantial provincial diversity. For example, while 45.9% of homes in British Columbia have a fireplace, 11.4% in Prince Edward Island have one. Freezers are most popular in Saskatchewan (78.8%) and least popular in Quebec (45.4%). In Alberta and Saskatchewan, 71.8% and 71.2% of households have a microwave oven compared to Prince Edward Island at 47.7%. In general, microwave ovens, dishwashers and multiple colour televisions are more common west of Quebec.

Over the last ten years, some household items have increased substantially in popularity. For example, in 1979, 76.7% of households had a colour television compared to 96.1% now. In fact, the proportion of households with two or more colour televisions (36.0%) has increased almost fivefold in ten years. Other items showing growth include dishwashers (26.3% to 42.5%), automatic washing machines (60.5% to 74.1%), cable television (51.8% to 70.8%), and three or more telephones (5.7% to 29.7%).

Four in ten (42.8%) households in Canada have a pet. Dogs are slightly more popular than cats with 23.3% having at least one dog and 21.6% having at least one cat. Only 11.5% of households have other kinds of pets (birds, fish, etc.).

## FAITS SAILLANTS

Les fours à micro-ondes et les magnétoscopes continuent rapidement d'être de plus en plus populaires parmi les ménages canadiens. En 1989, presque les deux tiers (63.4%) des ménages possédaient un four à micro-ondes, une hausse par rapport à 53.8% en 1988 et 43.3% en 1987. Dans l'intervalle, 58.8% des ménages possédaient un magnétoscope, par rapport à 52.0% en 1988 et 45.2% en 1987.

Le lecteur de disque compact, le nouveau bien de divertissement, se retrouve maintenant dans 11.6% des ménages, une hausse par rapport à 7.9% en 1988. Le taux de croissance des lecteurs de disque compact ne correspond pas à celui des magnétoscopes lorsque ceux-ci furent introduits pour la première fois.

Certains items montrent une grande diversité au niveau provincial. Par exemple, alors que 45.9% des demeures de la Colombie-Britannique possèdent un foyer, seulement 11.4% de celles de l'Île-du-Prince-Édouard en possèdent un. Les congélateurs sont les plus populaires en Saskatchewan (78.8%) et les moins populaires au Québec (45.4%). En Alberta et en Saskatchewan, le pourcentage de logements équipés de fours à micro-ondes est de 71.8% et 71.2% respectivement, comparativement à 47.7% à l'Île-du-Prince-Édouard. En général, les fours à micro-ondes, lave-vaisselles et télécouleurs multiples sont plus nombreux dans les provinces situées à l'ouest du Québec.

Au cours des dix dernières années, certains items sont devenus de plus en plus populaires. Par exemple, en 1979, 76.7% des ménages avaient un télécouleur comparativement à 96.1% en 1989. En effet, la proportion de ménages possédant plus d'un télécouleur (36.0%) a presque quintuplé en dix ans. D'autres items comme les lave-vaisselles (26.3% à 42.5%), les machines à laver automatiques (60.5% à 74.1%), la télédistribution (51.8% à 70.8%), et trois téléphones et plus (5.7% à 29.7%) montrent une importante croissance.

Quatre ménages sur dix (42.8%) au Canada ont un animal domestique. Les chiens sont un peu plus populaires que les chats; 23.3% avaient au moins un chien et 21.6% au moins un chat. Seulement 11.5% des ménages ont d'autres espèces d'animaux domestiques (des oiseaux, des poissons, etc.).

## Summary

### Household and Dwelling Characteristics

- In 1989, average household size is 2.67 persons compared to 2.71 in 1988 and 2.73 in 1987. Ten years ago, it was 2.96. Newfoundland has the highest average household size at 3.35 persons and British Columbia has the lowest at 2.47 persons.
- While average household size continues to decrease, the average number of rooms per dwelling continues to grow reaching 5.85 this year, up marginally from 5.83 and 5.79 in the last two years. The largest average number of rooms is found in Alberta at 6.19 and the smallest in Québec at 5.39.
- 63.3% of households are owner-occupied, up slightly over the last two years (62.8% in 1987 and 62.5% in 1988). In 1979, 63.2% of homes were owner-occupied.
- The proportion of mortgage-free owners is 50.6%, a ratio similar to that in 1988. Newfoundland has the highest proportion at 69.9% and Québec has the lowest at 46.9%.
- The percentage of households living in single detached dwellings is 57.0%, about the same as the two previous years (56.6% in 1987 and 57.1% in 1988). Apartment dwellings are most common in Québec (49.5%) and are least common in Newfoundland (9.6%).
- In 1989, 10.0% of households felt their dwelling needed major repairs and 15.0% felt minor repairs were needed. This is down slightly from 1988 when the percentages were 10.2 and 16.5 respectively.

### Fuels

- Electricity is the only principal heating fuel showing sustained growth throughout the 1980's. It is now the primary heating fuel in 33.2% of dwellings, up from 31.8% in 1988 and 30.6% in 1987. The use of

## Résumé

### Caractéristiques des ménages et des logements

- En 1989, la taille moyenne des ménages est de 2.67 personnes comparativement à 2.71 en 1988 et 2.73 en 1987. Dix ans plus tôt, elle était de 2.96. Terre-Neuve enregistre la moyenne la plus élevée avec 3.35 personnes par ménage et la Colombie-Britannique la plus basse avec 2.47 personnes.
- Tandis que la taille moyenne des ménages continue à décroître, le nombre moyen de pièces par logement continue son ascension marginale, atteignant 5.85 cette année, une hausse par rapport à 5.83 et 5.79 pour les deux dernières années. Le nombre moyen de pièces est le plus grand en Alberta (6.19) et le plus petit au Québec (5.39).
- 63.3% des logements sont occupés par leur propriétaire, ce qui représente une légère augmentation depuis les deux dernières années (62.8% en 1987 et 62.5% en 1988). En 1979, 63.2% des logements étaient occupés par leur propriétaire.
- La proportion de propriétaires sans prêt hypothécaire s'établit à 50.6% en 1989, soit la même proportion qu'en 1988. La proportion la plus forte est de 69.9% à Terre-Neuve et la plus faible est de 46.9% au Québec.
- Le pourcentage des ménages qui habitent des logements individuels non-attenants est de 57.0%, à peu près le même niveau que lors des deux années précédentes (56.6% en 1987 et 57.1% en 1988). Les logements-appartements sont les plus populaires au Québec (49.5%) et les moins populaires à Terre-Neuve (9.6%).
- En 1989, 10.0% des ménages ont considéré que leur logement nécessitait des réparations majeures et 15.0% ont considéré que leur logement nécessitait des réparations mineures. Ceci représente une petite baisse par rapport à 1988, année où les pourcentages étaient de 10.2 et 16.5 respectivement.

### Combustibles

- L'électricité est le seul principal combustible de chauffage démontrant une croissance constante durant les années 1980. Elle est maintenant le principal combustible de chauffage dans 33.2% des

electricity has grown significantly since 1988 in New Brunswick (45.8% to 49.6%), and Quebec (65.8% to 68.1%).

- Piped gas is still the primary heating fuel in 44.3% of homes. Its share has levelled off over the past three years. This follows on a trend of steady increases from the late 1970's to 1986.
- Oil continues its decline and is now used to heat 17.7% of homes, down from 18.4% in 1988 and 19.2% in 1987. Ten years ago, oil outweighed electricity by more than two to one (41.5% to 18.0%) and was even more popular than piped gas (37.8%).
- Electricity is the dominant cooking fuel and its use is still growing slowly. In 1989, 94.3% of households cook with electricity. In 1979, the figure was 88.7%.
- Electricity also remains the more common fuel for hot water (52.4%). Regional variations do appear, however, with piped gas being the preferred hot water fuel in the Prairies.

## Entertainment Goods and Services

- Video cassette recorders (VCR's) continue to experience an increase in popularity. In 1989, 58.8% of households have a VCR, up from 52.0% in 1988 and 45.2% just two years ago. VCR's are most popular in Alberta (64.0%).
- While colour televisions are found in virtually every home, households continue to acquire more of them. More than one third of all households (36.0%) have more than one colour television, up from 32.6% in 1988 and 28.2% in 1987.
- Seven in ten households (70.8%) subscribe to cable television service, up slightly from last year (69.0%). In 1979, one-half had this service (51.8%). British Columbia continues to have the largest proportion of cable subscribers (84.0%) and Prince Edward Island the lowest (45.5%).

logements, contre 31.8% en 1988 et 30.6% en 1987. Depuis 1988, l'utilisation de l'électricité s'est accrue significativement au Nouveau-Brunswick (45.8% à 49.6%), et au Québec (65.8% à 68.1%).

- Le gaz canalisé reste en tête des principaux combustibles de chauffage, étant utilisé dans 44.3% des logements. Sa part est demeurée inchangée depuis les trois dernières années. Cela suit une tendance à la hausse graduelle mais soutenue qu'a connue le gaz depuis la fin des années 1970 jusqu'à 1986.
- Le mazout continue sa chute et il est maintenant utilisé comme combustible de chauffage dans 17.7% des foyers, une baisse par rapport à 1988 (18.4%) et 1987 (19.2%). Il y a dix ans, le mazout surclassait l'électricité dans une proportion de plus de deux contre un, soit 41.5% pour le mazout et 18.0% pour l'électricité. Le mazout surclassait même le gaz canalisé (37.8%) à cette époque.
- L'électricité est le combustible le plus couramment utilisé pour faire la cuisson et son usage continue lentement à s'accroître. En 1989, 94.3% des ménages l'utilisaient comparativement à 88.7% en 1979.
- L'électricité demeure aussi le combustible le plus couramment utilisé pour chauffer l'eau (52.4%). Quelques variations régionales sont cependant apprises comme dans les provinces des Prairies où l'on préfère utiliser le gaz canalisé.

## Articles de divertissement et services

- La popularité des magnétoscopes continue de s'accroître. En 1989, 58.8% des ménages ont un magnétoscope, une hausse comparativement à 52.0% en 1988 et 45.2% à peine deux ans plus tôt. La popularité de ceux-ci atteint son maximum en Alberta (64.0%).
- Même si les télécouleurs sont présents dans presque toutes les demeures, les ménages continuent de s'en procurer de plus en plus. Plus d'un tiers de tous les ménages (36.0%) ont plus d'un téléviseur, une hausse par rapport à 32.6% en 1988 et 28.2% en 1987.
- Sept ménages sur dix (70.8%) sont abonnés à un service de télédistribution (câble), une légère hausse comparativement à l'année dernière (69.0%). En 1979, presque la moitié des ménages (51.8%) bénéficiaient de ce service. La Colombie-Britannique a la plus grande proportion d'abonnés (84.0%) et l'Île-du-Prince-Édouard la plus basse (45.5%).

- The newest entertainment item, the compact disc (CD) player, is found in 11.6% of households, up from 7.9% last year. Ontario, British Columbia and Alberta have the highest proportions of households with CD players at over 13% each.

- L'article de divertissement le plus récent, le lecteur de disque compact, se retrouve dans 11.6% des ménages, une hausse par rapport à 7.9% l'an dernier. L'Ontario, la Colombie-Britannique et l'Alberta ont la proportion la plus élevée de ménages possédant un lecteur de disque compact avec plus de 13% chacune.

## Other Selected Consumer Goods and Services

- Microwave ovens continue to rapidly gain favour. In 1989, 63.4% of households are equipped with one, up from 53.8% in 1988 and 43.3% in 1987. Microwave ovens are most common in Alberta where 71.8% of households have them. Prince Edward Island has the lowest proportion at 47.7%.
- Gas barbecue popularity continues to grow with 44.6% of households having one, up from 41.1% in 1988. They are most prevalent in Alberta, found in 56.9% of households, followed by Saskatchewan at 54.2%.
- Air conditioning in homes has become more widespread. In 1989, 24.6% of households have air conditioning, an increase from 20.8% in 1988; 11.2% have a window-type unit and 13.3% have a central unit. Air conditioning is most popular in 43.8% of Ontario households, up from 35.6% in 1988, and in Manitoba where 43.9% have air conditioning, up from 39.5% a year earlier.
- The proportion of households with a built-in dishwasher is 32.0%, up from 30.5% in 1988 and 28.4% in 1987.

## Selected Safety Items

- The percentage of households with smoke detectors has increased to 82.9% from 81.4% in 1988. The proportion for homeowners (88.0%) is still considerably higher than for renters (73.9%).
- Portable fire extinguishers are owned by 45.0% of households, up from 43.7% in 1988. While 57.3% of homeowners have this item, the proportion is only 23.7% for renters.

## Autres biens et services de consommation

- Les fours à micro-ondes continuent de croître rapidement en popularité. En 1989, 63.4% des ménages en possèdent un, une hausse par rapport à 53.8% en 1988 et 43.3% en 1987. Les fours à micro-ondes sont plus répandus en Alberta où 71.8% des ménages en possèdent un. L'Île-du-Prince-Édouard a la proportion la plus basse avec 47.7%.
- La popularité des barbecues à gaz continue d'augmenter alors que 44.6% des ménages en possèdent un, une hausse par rapport à 41.1% en 1988. La province de l'Alberta domine avec 56.9%, suivie de la Saskatchewan avec 54.2%.
- La climatisation dans les maisons est devenue de plus en plus populaire. En 1989, 24.6% des ménages ont un système de climatisation, une augmentation par rapport à 20.8% en 1988; 11.2% ont un climatiseur de fenêtre et 13.3% un climatiseur central. La climatisation est la plus populaire en Ontario où 43.8% des ménages en font usage, (ceci représente une hausse par rapport au taux de 35.6% en 1988) et au Manitoba où 43.9% ont la climatisation (comparativement à 39.5% lors de l'année précédente).
- La proportion de ménages avec des lave-vaisselles encastrés est de 32.0%, une augmentation par rapport à 30.5% en 1988 et à 28.4% en 1987.

## Appareils de sécurité

- Le pourcentage de ménages dotés d'un détecteur de fumée a augmenté, passant de 81.4% en 1988 à 82.9% en 1989. Ce pourcentage demeure beaucoup plus élevé chez les propriétaires (88.0%) que chez les locataires (73.9%).
- Au Canada, 45.0% des ménages (43.7% en 1988) sont munis d'un extincteur portatif. Parmi les propriétaires, 57.3% en possèdent un, comparativement à seulement 23.7% des locataires.

## Vehicles

- More than eight in ten (83.7%) households have a vehicle (that is, an automobile, van or truck). Multi-vehicle ownership is highest in Alberta (54.8%) and Saskatchewan (52.8%), and lowest in Newfoundland (28.7%).
- In 1989, 78.3% of households own at least one automobile. Almost 30% of households in Ontario and Alberta have more than one car compared to only 13% in Newfoundland.
- One quarter (25.5%) of households have a van or truck. Van and truck ownership remains the highest in Saskatchewan where 44.1% own at least one, almost three times the rate of truck ownership in Quebec (15.6%).

## Recreational and Leisure Goods

- More than one half (51.6%) of households have at least one bicycle while 28.8% own two or more. Ten years ago, bicycles were present in 43.2% of households. Alberta has the highest proportion (58.2%) and Prince Edward Island, the lowest (36.4%).
- Cross-country skis, in 26.3% of households, are preferred to downhill skis (20.0%). Cross-country skis are most popular in Quebec (37.1%) while Alberta has the highest percentage for downhill skis (27.6%).
- Overnight camping equipment is owned by 27.1% of households, little changed over the past decade. Tents are still the preferred form of equipment. In Alberta and British Columbia, one in four households own tents (28.8% and 25.8% respectively).
- Other items which are owned by relatively few households in 1989 showing little to no change in popularity over the past decade include motorcycles (7.2%), snowmobiles (7.0%), boats (14.8%), and vacation homes (5.8%).

## Véhicules

- Plus de huit ménages sur dix (83.7%) ont un véhicule (c'est-à-dire une automobile, une fourgonnette ou un camion). La possession de deux véhicules ou plus est la plus élevée en Alberta (54.8%) et en Saskatchewan (52.8%), et la plus faible à Terre-Neuve (28.7%).
- En 1989, 78.3% des ménages possèdent au moins une automobile. Presque 30% des ménages en Ontario et en Alberta ont plus d'une automobile comparativement à 13% à Terre-Neuve.
- Un quart (25.5%) des ménages ont une fourgonnette ou un camion. La possession de fourgonnettes et de camions reste la plus élevée en Saskatchewan où 44.1% des ménages possèdent au moins un de ces véhicules. Ceci est presque trois fois le taux de possession de ce genre de véhicules au Québec (15.6%).

## Articles de loisirs et de détente

- Plus de la moitié (51.6%) des ménages possèdent au moins une bicyclette, 28.8% en ont deux ou plus. Dix ans plus tôt, les bicyclettes étaient présentes dans 43.2% des ménages. C'est en Alberta que la proportion des ménages ayant des bicyclettes est la plus élevée, soit 58.2%, et c'est à l'Île-du-Prince-Édouard qu'elle est la plus faible, soit 36.4%.
- Les skis de randonnée se retrouvent dans 26.3% des ménages, comparativement à 20.0% pour les skis de descente. Les skis de randonnée sont les plus populaires au Québec (37.1%), alors que l'Alberta enregistre le pourcentage le plus élevé de skis de descente (27.6%).
- Le matériel de camping est possédé par 27.1% des ménages, dénotant peu de changement au cours des dix dernières années. Les tentes sont encore préférées aux autres formes d'équipements. En Alberta et en Colombie-Britannique un ménage sur quatre en possède (28.8% et 25.8% respectivement).
- En 1989, parmi les autres articles qui ont enregistré peu ou aucun changement au cours des dix dernières années, on retrouve les motocyclettes (7.2%) les motoneiges (7.0%), les embarcations (14.8%) et les maisons de villégiature (5.8%).

## Pets

- Four in ten (42.8%) households in Canada have a pet. Dogs are slightly more popular than cats with 23.3% having at least one dog and 21.6% having at least one cat. Almost 8% of households have both a dog and a cat.
- Only 11.5% of households have other kinds of pets (birds, fish, etc.).
- Pets are most popular in Nova Scotia where 53.4% have one and are least popular in Quebec (36.2%).

## Animaux domestiques

- Quatre ménages sur dix (42.8%) au Canada ont un animal domestique. Les chiens sont un peu plus populaires que les chats, 23.3% des ménages ayant au moins un chien et 21.6% au moins un chat. Presque 8% des ménages ont à la fois un chien et un chat.
- Seulement 11.5% des ménages ont d'autres espèces d'animaux domestiques (des oiseaux, des poissons, etc.).
- Les animaux domestiques sont les plus populaires en Nouvelle-Écosse, où 53.4% en ont un, et ils sont les moins populaires au Québec (36.2%).

**TEXT TABLE**

**I & II**

**TABLEAU EXPLICATIF**

**I & II**

**TEXT TABLE I. Percentage Distribution of Households by Dwelling Characteristics, and Household Facilities and Equipment for Selected Years**

**TABLEAU EXPLICATIF I. Répartition en pourcentage des ménages selon les caractéristiques du logement et l'équipement ménager pour certaines années**

	1989	1988	1987	1984	1979 <sup>a</sup>
<b>Total households - Nombre de ménages ('000)</b>	<b>9,477</b>	<b>9,244</b>	<b>9,082</b>	<b>8,618</b>	<b>7,572</b>
<b>Average number of - Nombre moyen de:</b>					
Persons per household - Personnes par ménage	2.67	2.71	2.73	2.80	2.96
Rooms per dwelling - Pièces par logements	5.85	5.83	5.79	5.67	5.49
	<b>per cent - pourcentage</b>				
<b>Dwelling type - Genre de logement:</b>					
Single detached - Individuel non attenant	57.0	57.1	56.6	56.8	58.0
Single attached - Individuel attenant	8.5	8.4	7.9	8.8	8.1
Apartment or flat - Appartement	32.4	32.3	33.3	32.3	33.9
Mobile home - Maison mobile	2.1	2.2	2.2	2.2	...
<b>Tenure - Mode d'occupation:</b>					
Owned - Possédé	63.3	62.5	62.8	63.6	63.2
With mortgage - Avec emprunt hypothécaire	31.2	31.2	31.5	31.5	...
Without mortgage - Sans emprunt hypothécaire	32.0	31.3	31.3	32.0	...
Rented - Loué	36.7	37.5	37.2	36.4	36.8
<b>Dwelling repairs - Réparations aux logements:</b>					
Repairs needed - Réparations requises	25.0	26.7	26.5	..	..
Major - Majeures	10.0	10.2	10.5	..	..
Minor - Mineures	15.0	16.5	16.0	..	..
No repairs needed - Aucune réparation requise	75.0	73.3	73.5	..	..
<b>Principal heating equipment - Principal système de chauffage:</b>					
Steam or hot water furnaces - Systèmes à vapeur ou à eau chaude	16.9	17.1	17.4	19.3	23.1
Hot air furnaces - Systèmes à air chaud	51.0	51.0	51.9	53.5	53.4
Forced - Pulse	49.6	49.6	50.4	51.3	50.6
Other - Autre	1.4	1.4	1.5	2.2	2.9
Heating stoves - Poêles de chauffage	3.2	3.5	3.5	4.7	5.4
Electric heating - Chauffage à l'électricité	28.7	28.3	26.9	22.3	17.1
<b>Principal heating fuel - Principal combustible de chauffage:</b>					
Oil or other liquid fuel - Huile ou autre combustible liquide	17.7	18.4	19.2	25.4	41.5
Piped gas - Gaz canalisé	44.3	44.4	44.9	43.4	37.8
Electricity - Électricité	33.2	31.8	30.6	25.1	18.0
Wood - Bois	3.9	4.4	4.3	5.3	1.8
<b>Air conditioners - Appareils de climatisation</b>	<b>24.6</b>	<b>20.8</b>	<b>19.9</b>	<b>16.7</b>	<b>16.5</b>
Window - Fenêtre	11.2	10.0	9.8	9.1	11.5
Central - Central	13.3	10.8	10.0	7.5	5.0
<b>Supplementary heating equipment - Système de chauffage supplémentaire</b>	<b>23.1</b>	<b>23.3</b>	<b>23.0</b>	<b>..</b>	<b>23.7</b>
<b>Fuel for cooking - Combustible pour la cuisson:</b>					
Electricity - Électricité	94.3	93.5	92.9	91.7	88.7
Piped gas - Gaz canalisé	3.9	4.4	4.9	5.7	7.1
<b>Microwave ovens - Fours à micro-ondes</b>	<b>63.4</b>	<b>53.8</b>	<b>43.3</b>	<b>16.2</b>	<b>4.7</b>
<b>Gas barbecues - Barbecues à gaz</b>	<b>44.6</b>	<b>41.1</b>	<b>..</b>	<b>19.9</b>	<b>..</b>
<b>Refrigerators - Réfrigérateurs</b>	<b>99.4</b>	<b>99.6</b>	<b>99.1</b>	<b>99.6</b>	<b>99.4</b>
One - Un	80.4	80.8	82.7	83.2	..
Two or more - Deux ou plus	19.0	18.8	16.4	16.4	..
<b>Freezers - Congélateurs</b>	<b>58.3</b>	<b>56.9</b>	<b>57.4</b>	<b>56.1</b>	<b>48.9</b>
<b>Automatic dishwashers - Lave-vaisselles automatiques</b>	<b>42.5</b>	<b>41.3</b>	<b>39.7</b>	<b>35.3</b>	<b>26.3</b>
Built-in - Encastrés	32.0	30.5	28.4	22.9	..
Portable - Mobiles	10.5	10.8	11.4	12.4	..

<sup>a</sup> All pre-1981 data exclude mobile homes. - Toutes les données avant 1981 excluent les maisons mobiles.

**TEXT TABLE I. Percentage Distribution of Households by Dwelling Characteristics, and Household Facilities and Equipment for Selected Years**

**TABLEAU EXPLICATIF I. Répartition en pourcentage des ménages selon les caractéristiques du logement et l'équipement ménager pour certaines années**

	1989	1988	1987	1984	1979 <sup>a</sup>
per cent - pourcentage					
<b>Electric washing machines - Machines à laver électriques</b>	<b>78.1</b>	<b>77.0</b>	<b>76.5</b>	<b>77.2</b>	<b>75.8</b>
Automatic - Automatiques	74.1	72.5	71.0	68.4	60.5
Other - Autres	4.0	4.5	5.5	8.7	15.2
<b>Clothes dryers - Sécheuses</b>	<b>72.8</b>	<b>71.0</b>	<b>69.3</b>	<b>67.3</b>	<b>60.1</b>
<b>Households with vehicles - Ménages avec véhicules</b>	<b>83.7</b>	<b>83.4</b>	<b>83.2</b>	<b>82.1</b>	<b>..</b>
Automobiles	78.3	78.3	78.6	77.4	78.0
One - Une	53.2	53.2	53.2	54.8	54.7
Two or more - Deux ou plus	25.0	25.1	25.5	22.6	23.2
Vans and trucks - Fourgonnettes et camions	25.5	24.3	23.3	20.2	..
<b>Telephones - Téléphones</b>	<b>98.7</b>	<b>98.4</b>	<b>98.5</b>	<b>98.6</b>	<b>97.2</b>
One - Un	32.6	36.5	41.0	51.2	64.9
Two - Deux	36.3	35.4	35.0	33.0	26.6
Three or more - Trois ou plus	29.7	26.6	22.4	14.3	5.7
<b>Radios</b>	<b>98.9</b>	<b>98.7</b>	<b>98.8</b>	<b>98.9</b>	<b>98.4</b>
One - Une	21.1	21.3	23.3	23.3	28.9
Two or more - Deux ou plus	77.9	77.4	75.5	75.6	69.5
<b>Colour televisions - Télécouleurs</b>	<b>96.1</b>	<b>95.1</b>	<b>94.4</b>	<b>88.5</b>	<b>76.7</b>
One - Un	60.2	62.5	66.2	70.5	68.8
Two or more - Deux ou plus	36.0	32.6	28.2	18.0	7.9
<b>Cable television - Télédistribution</b>	<b>70.8</b>	<b>69.0</b>	<b>67.7</b>	<b>60.1</b>	<b>51.8</b>
<b>Cable converters - Câblosélecteurs</b>	<b>43.9</b>	<b>40.9</b>	<b>38.8</b>	<b>31.6</b>	<b>11.0</b>
<b>Video cassette recorders - Magnétoscopes</b>	<b>58.8</b>	<b>52.0</b>	<b>45.2</b>	<b>12.6</b>	<b>..</b>
<b>Cassette or tape recorders - Magnétocassettes ou magnétophones</b>	<b>67.9</b>	<b>69.9</b>	<b>..</b>	<b>..</b>	<b>48.8</b>
<b>Compact disc players - Lecteurs de disque compact</b>	<b>11.6</b>	<b>7.9</b>	<b>..</b>	<b>..</b>	<b>..</b>
<b>Vacation homes in Canada - Maisons de villégiature au Canada</b>	<b>5.8</b>	<b>6.1</b>	<b>5.8</b>	<b>6.1<sup>b</sup></b>	<b>6.3<sup>c</sup></b>
<b>Adult-size bicycles - Bicyclettes pour adultes</b>	<b>51.6</b>	<b>..</b>	<b>49.3</b>	<b>46.6<sup>b</sup></b>	<b>43.2</b>
One - Une	22.9	..	22.4	22.8 <sup>b</sup>	21.6
Two or more - Deux ou plus	28.8	..	27.0	23.8 <sup>b</sup>	21.6
<b>Downhill skis - Skis de descente</b>	<b>20.0</b>	<b>..</b>	<b>18.8</b>	<b>16.9</b>	<b>15.2<sup>c</sup></b>
<b>Cross-country skis - Skis de randonnée</b>	<b>26.3</b>	<b>..</b>	<b>26.7</b>	<b>25.9</b>	<b>22.9<sup>c</sup></b>
<b>Boats - Embarcations</b>	<b>14.8</b>	<b>..</b>	<b>15.2</b>	<b>15.0<sup>b</sup></b>	<b>15.5<sup>c</sup></b>
<b>Overnight camping equipment - Matériel de camping</b>	<b>27.1</b>	<b>..</b>	<b>27.0</b>	<b>26.2<sup>b</sup></b>	<b>27.0<sup>c</sup></b>
<b>Smoke detectors - DéTECTEURS de fumée</b>	<b>82.9</b>	<b>81.4</b>	<b>76.8</b>	<b>65.2</b>	<b>38.5</b>
Owner-occupied dwellings - Logements occupés par leur propriétaire	88.0	87.3	83.8	74.4	..
Tenant-occupied dwellings - Logements occupés par un locataire	73.9	71.6	65.1	49.4	..
<b>Portable fire extinguishers - Extincteurs portatifs d'incendie</b>	<b>45.0</b>	<b>43.7</b>	<b>40.1</b>	<b>..</b>	<b>..</b>
Owner-occupied dwellings - Logements occupés par leur propriétaire	57.3	56.4	52.2	..	..
Tenant-occupied dwellings - Logements occupés par un locataire	23.7	22.6	19.8	..	..

<sup>b</sup> Data shown are for 1985. - Les données présentées réfèrent à l'année 1985.

<sup>c</sup> Data shown are for 1980. - Les données présentées réfèrent à l'année 1980.

**TEXT TABLE II. Percentage Distribution of Households by Dwelling Characteristics, Household Facilities and Equipment, and Provinces, 1989**

	Canada	Newfoundland	Prince Edward Island	Nova Scotia	New Brunswick	Quebec
		Terre-Neuve	Île-du- Prince- Édouard	Nouvelle- Écosse	Nouveau- Brunswick	Québec
<b>Total number of households ('000)</b>	9,477	167	44	309	242	2,511
<b>Average number of:</b>						
Persons per household	2.67	3.35	2.85	2.78	2.88	2.59
Rooms per dwelling	5.85	6.14	5.90	6.11	5.98	5.39
<b>per cent</b>						
<b>Dwelling type</b>						
Single detached	57.0	77.8	72.7	69.6	71.1	43.4
Single attached	8.5	10.2	4.5	5.8	5.0	5.7
Apartment or flat	32.4	9.6	18.2	21.4	18.6	49.5
Mobile home	2.1	2.4	6.8	3.2	5.8	1.4
<b>Tenure</b>						
Owned	63.3	79.6	75.0	71.5	75.2	54.8
With mortgage	31.2	24.6	34.1	31.1	30.6	29.2
Without mortgage	32.0	55.7	40.9	40.5	44.6	25.7
Rented	36.7	19.8	25.0	28.5	25.2	45.2
<b>Dwelling repairs</b>						
Repairs needed	25.0	31.1	31.8	30.4	32.6	22.8
Major	10.0	13.2	11.4	13.3	15.7	10.5
Minor	15.0	18.0	20.5	17.2	16.9	12.3
No repairs needed	75.0	68.3	68.2	69.6	67.4	77.2
<b>Principal heating equipment</b>						
Steam or hot water furnaces	16.9	10.2	52.3	31.1	14.5	12.4
Hot air furnaces	51.0	33.5	36.4	41.1	33.1	21.7
Forced	49.6	31.7	34.1	38.5	30.6	19.9
Other	1.4	1.8	2.3	2.6	2.5	1.8
Heating stoves	3.2	15.6	9.1	6.8	6.6	4.5
Electric heating	28.7	40.7	2.3	20.4	46.3	61.3
<b>Principal heating fuel</b>						
Oil or other liquid fuel	17.7	36.5	77.3	63.8	33.1	20.7
Piped gas	44.3	...	...	...	...	7.1
Electricity	33.2	41.9	2.3	21.0	49.6	68.1
Wood	3.9	21.6	20.5	12.3	16.9	4.0
<b>Air conditioners</b>						
Window	24.6	...	...	2.6	5.8	14.7
Central	11.2	...	...	1.6	4.1	8.9
13.3	...	...	...	0.6	1.7	5.8
<b>Supplementary heating equipment</b>						
Fuel for cooking	23.1	32.9	36.4	33.3	36.8	21.9
Electricity	94.3	94.6	84.1	88.7	95.9	97.5
Piped Gas	3.9	...	...	...	0.4	1.4
Microwave ovens	63.4	52.1	47.7	62.5	59.9	59.6
Gas barbecues	44.6	35.9	38.6	46.9	37.2	30.6
Refrigerators	99.4	98.2	100.0	100.0	99.6	99.0
One	80.4	92.8	95.5	91.3	93.4	85.0
Two or more	19.0	6.0	4.5	8.7	6.2	13.9
Freezers	58.3	74.3	61.4	64.4	68.2	45.4
Automatic dishwashers	42.5	19.8	22.7	29.4	30.6	43.1
Built-in	32.0	15.0	18.2	22.0	22.3	34.1
Portable	10.5	4.8	4.5	7.4	8.3	9.0
Electric washing machines	78.1	90.4	81.8	81.6	87.2	84.3
Automatic	74.1	67.1	70.5	71.2	79.8	80.8
Other	4.0	23.4	11.4	10.0	7.4	3.6

**TABLEAU EXPLICATIF II. Répartition en pourcentage des ménages selon les caractéristiques du logement, l'équipement ménager et la province, 1989**

Ontario	Manitoba	Saskatchewan	Alberta	British Columbia	
				Colombie-Britannique	
<b>3,408</b>	<b>383</b>	<b>358</b>	<b>865</b>	<b>1,189</b>	<b>Nombre total de ménages ('000)</b>
2.74	2.66	2.67	2.70	2.47	<b>Nombre moyen de:</b>
6.03	5.56	5.99	6.19	5.95	Personnes par ménage
					Pièces par logement
<b>pourcentage</b>					
58.1	64.2	74.3	63.1	60.9	<b>Genre de logement</b>
11.8	7.8	4.5	8.7	7.6	Individuel non attenant
29.4	24.8	17.0	23.9	27.6	Individuel attenant
0.7	3.1	3.9	4.4	3.9	Appartement
					Maison mobile
64.6	67.4	71.8	64.6	65.2	<b>Mode d'occupation</b>
32.7	30.0	27.9	33.4	32.5	Possédé
31.9	37.3	43.9	31.2	32.7	Avec emprunt hypothécaire
35.4	32.4	28.2	35.5	34.8	Sans emprunt hypothécaire
					Loué
24.0	29.5	28.2	27.5	24.1	<b>Réparation aux logements</b>
8.6	11.2	10.9	10.6	9.5	Réparation requise
15.4	18.3	17.3	16.9	14.6	Majeures
76.0	70.2	71.8	72.5	75.9	Minceures
					Aucune réparation requise
19.5	12.8	12.3	20.9	15.0	<b>Principal système de chauffage</b>
62.4	64.2	83.2	77.9	56.7	Systèmes à vapeur ou à eau chaude
61.2	64.0	82.1	75.8	55.7	Systèmes à air chaud
1.1	0.3	1.1	2.1	1.0	Pulse
1.7	1.6	2.0	0.7	4.1	Autre
16.3	21.4	2.5	0.3	24.1	Poêles de chauffage
					Chauffage à l'électricité
16.8	6.0	7.3	1.7	12.9	<b>Principal combustible de chauffage</b>
59.8	57.2	83.5	94.6	54.6	Huile ou autre combustible liquide
20.6	33.7	4.7	0.8	27.2	Gaz canalisé
2.0	2.1	3.1	0.5	4.6	Électricité
					Bois
43.8	43.9	31.0	8.6	7.4	<b>Appareils de climatisation</b>
18.0	19.8	15.4	3.5	4.2	Fenêtre
25.8	24.0	15.9	5.1	3.2	Central
22.2	25.8	22.3	16.0	25.6	<b>Système de chauffage supplémentaire</b>
92.8	97.7	96.6	91.6	93.2	<b>Combustible pour la cuisson</b>
6.0	1.6	2.2	7.3	4.5	Électricité
					Gaz canalisé
64.5	65.8	71.2	71.8	62.2	<b>Fours à micro-ondes</b>
51.5	50.7	54.2	56.9	43.1	<b>Barbecue à gaz</b>
99.7	99.0	99.7	99.5	99.5	<b>Réfrigérateurs</b>
75.4	77.5	75.7	76.2	82.8	Un
24.3	21.4	24.0	23.4	16.7	Deux ou plus
59.8	67.9	78.8	67.9	59.0	<b>Congélateurs</b>
39.7	39.7	44.4	56.0	49.8	<b>Lave-vaisselles automatiques</b>
29.3	25.3	31.8	42.0	38.2	Encastrés
10.4	14.4	12.6	14.1	11.6	Mobiles
73.1	76.2	83.5	78.8	72.8	<b>Machines à laver électriques</b>
70.3	69.2	76.3	76.2	71.1	Automatiques
2.8	7.0	7.3	2.8	1.7	Autres

**TEXT TABLE II. Percentage Distribution of Households by Dwelling Characteristics, Household Facilities and Equipment, and Province, 1989 - Concluded**

	Canada	Newfoundland	Prince Edward Island	Nova Scotia	New Brunswick	Quebec
		Terre-Neuve	Île-du- Prince- Édouard	Nouvelle- Écosse	Nouveau- Brunswick	Québec
per cent						
<b>Clothes dryers</b>	<b>72.8</b>	<b>68.9</b>	<b>63.6</b>	<b>70.6</b>	<b>79.3</b>	<b>78.3</b>
<b>Households with vehicles</b>	<b>83.7</b>	<b>80.2</b>	<b>88.6</b>	<b>84.1</b>	<b>84.3</b>	<b>79.0</b>
Automobiles	78.3	65.9	81.8	78.0	76.9	74.8
One	53.2	53.3	59.1	57.0	58.3	55.0
Two or more	25.0	12.6	22.7	21.0	18.6	19.9
Vans or trucks	25.5	32.3	31.8	28.2	34.3	15.6
<b>Telephones</b>	<b>98.7</b>	<b>97.6</b>	<b>95.5</b>	<b>98.1</b>	<b>97.9</b>	<b>98.6</b>
One	32.6	32.9	40.9	33.3	36.4	36.8
Two	36.3	37.7	38.6	35.0	39.7	36.5
Three or more	29.7	26.9	15.9	29.8	21.9	25.3
<b>Radios</b>	<b>98.9</b>	<b>98.8</b>	<b>100.0</b>	<b>99.4</b>	<b>99.2</b>	<b>99.1</b>
One	21.1	21.0	20.5	17.8	20.2	29.4
Two or more	77.9	77.8	79.5	81.9	78.5	69.7
<b>Colour televisions</b>	<b>96.1</b>	<b>95.2</b>	<b>95.5</b>	<b>94.8</b>	<b>96.7</b>	<b>96.8</b>
One	60.2	65.3	72.7	61.5	65.7	59.7
Two or more	36.0	29.9	20.5	33.3	31.0	37.1
<b>Cable television</b>	<b>70.8</b>	<b>73.7</b>	<b>45.5</b>	<b>71.5</b>	<b>66.5</b>	<b>62.5</b>
<b>Cable converters</b>	<b>43.9</b>	<b>26.3</b>	<b>18.2</b>	<b>38.2</b>	<b>27.7</b>	<b>45.7</b>
<b>Video cassette recorders</b>	<b>58.8</b>	<b>59.9</b>	<b>50.0</b>	<b>62.1</b>	<b>57.0</b>	<b>54.4</b>
<b>Cassette or tape recorders</b>	<b>67.9</b>	<b>73.7</b>	<b>65.9</b>	<b>70.9</b>	<b>71.1</b>	<b>56.0</b>
<b>Compact disc players</b>	<b>11.6</b>	<b>9.6</b>	<b>9.1</b>	<b>10.4</b>	<b>7.0</b>	<b>9.5</b>
<b>Vacation homes in Canada</b>	<b>5.8</b>	<b>12.0</b>	<b>4.5</b>	<b>6.8</b>	<b>8.3</b>	<b>7.2</b>
<b>Adult-size bicycles</b>	<b>51.6</b>	<b>40.1</b>	<b>36.4</b>	<b>39.5</b>	<b>46.7</b>	<b>53.2</b>
One	22.9	23.4	25.0	20.7	23.6	23.9
Two or more	28.8	16.2	11.4	18.8	23.1	29.3
<b>Downhill skis</b>	<b>20.0</b>	<b>6.0</b>	<b>6.8</b>	<b>12.9</b>	<b>12.0</b>	<b>22.6</b>
<b>Cross-country skis</b>	<b>26.3</b>	<b>18.0</b>	<b>27.3</b>	<b>22.0</b>	<b>31.0</b>	<b>37.1</b>
<b>Boats</b>	<b>14.8</b>	<b>22.2</b>	<b>9.1</b>	<b>16.5</b>	<b>14.5</b>	<b>10.5</b>
<b>Overnight camping equipment</b>	<b>27.1</b>	<b>24.6</b>	<b>20.5</b>	<b>26.5</b>	<b>28.5</b>	<b>19.6</b>
<b>Smoke detectors</b>	<b>82.9</b>	<b>83.8</b>	<b>90.9</b>	<b>86.4</b>	<b>86.4</b>	<b>87.7</b>
Owner-occupied dwellings	88.0	82.7	90.9	87.8	86.8	93.5
Tenant-occupied dwellings	73.9	90.9	90.9	83.0	82.0	80.8
<b>Portable fire extinguishers</b>	<b>45.0</b>	<b>51.5</b>	<b>50.0</b>	<b>47.6</b>	<b>45.5</b>	<b>45.9</b>
Owner-occupied dwellings	57.3	53.4	57.6	54.3	53.3	63.7
Tenant-occupied dwellings	23.7	45.5	36.4	30.7	21.3	24.3
<b>Pets</b>	<b>42.8</b>	<b>51.5</b>	<b>52.3</b>	<b>53.4</b>	<b>50.0</b>	<b>36.2</b>
Dogs	23.3	30.5	38.6	31.1	32.2	17.0
Cats	21.6	24.0	31.8	30.4	26.9	16.5
Other	11.5	13.2	6.8	9.7	10.3	11.2

TABLEAU EXPLICATIF II. Répartition en pourcentage des ménages selon les caractéristiques du logement, l'équipement ménager et la province, 1989 - fin

Ontario	Manitoba	Saskatchewan	Alberta	British Columbia	
				Colombie-Britannique	
<b>pourcentage</b>					
68.8	71.8	80.2	76.3	68.2	<b>Sécheuses</b>
83.9	83.6	87.2	91.2	86.6	<b>Ménages avec véhicules</b>
79.9	76.2	78.8	82.5	80.1	Automobiles
50.6	54.3	54.5	53.2	54.3	Une
29.3	21.9	24.6	29.4	25.7	Deux ou plus
21.7	32.1	44.1	41.6	34.0	Fourgonnettes et camions
99.2	97.9	97.8	98.7	98.4	<b>Téléphones</b>
28.7	34.2	41.9	23.0	37.9	Un
36.2	35.5	34.9	39.1	34.2	Deux
34.4	28.5	20.9	36.6	26.2	Trois ou plus
98.9	99.0	99.2	99.0	98.6	<b>Radios</b>
18.4	17.2	19.6	14.9	18.6	Une
80.5	81.5	79.6	84.0	80.0	Deux ou plus
96.5	95.3	96.1	95.1	95.1	<b>Télécouleurs</b>
59.7	57.7	59.8	56.3	63.8	Un
36.9	37.6	36.0	38.8	31.4	Deux ou plus
75.9	66.1	47.8	70.4	84.0	<b>Télédistribution</b>
56.3	15.9	14.2	24.5	44.4	<b>Câblosélecteurs</b>
62.1	56.7	53.4	64.0	57.3	<b>Magnétoscopes</b>
70.4	70.2	72.9	78.5	73.8	<b>Magnétocassettes ou magnétophones</b>
13.5	8.6	8.1	13.2	13.2	<b>Lecteurs de disque compact</b>
5.7	7.8	5.0	3.4	3.2	<b>Maisons de villégiature au Canada</b>
51.1	53.8	53.9	58.2	50.0	<b>Bicyclettes pour adultes</b>
22.0	24.0	24.3	23.5	22.2	Une
29.1	29.8	29.9	34.7	27.8	Deux ou plus
18.0	8.6	12.3	27.6	26.3	<b>Skis de descente</b>
24.6	20.9	20.1	22.4	16.2	<b>Skis de randonnée</b>
15.2	14.6	16.8	15.6	20.1	<b>Embarcations</b>
24.8	30.3	31.0	42.3	36.6	<b>Matériel de camping</b>
79.1	86.7	81.3	87.5	77.1	<b>Détecteurs de fumée</b>
87.2	85.7	85.2	86.6	84.9	Logements occupés par leur propriétaire
64.5	89.5	72.3	88.9	62.6	Logements occupés par un locataire
42.8	46.7	47.8	45.3	45.5	<b>Extincteurs portatifs d'incendie</b>
54.1	58.9	57.6	58.0	56.8	Logements occupés par leur propriétaire
22.4	21.8	22.8	22.1	24.4	Logements occupés par un locataire
44.1	42.3	44.1	46.0	44.4	<b>Animaux domestiques</b>
23.6	26.9	26.8	27.7	24.7	Chiens
21.8	20.1	22.9	24.4	25.5	Chats
11.5	9.7	10.6	12.1	13.4	Autres

## NOTES AND DEFINITIONS

This publication presents statistics derived from the latest in the series of annual sample surveys on household facilities and equipment. The survey was carried out in conjunction with the May 1989 Labour Force Survey; about 31,000 households were included in the sample to represent virtually all private households in Canada. The exceptions to the coverage of the survey are noted in the section on "Sources, Methods and Estimation Procedures".

Survey content has varied over the years to meet needs of data analysts, market researchers and policy makers. Many items are rotated in and out on a regular basis in order to collect data on as many household items as possible.<sup>1</sup> In 1984, coverage was expanded to include mobile homes.

To facilitate the analysis of data on heating equipment, heating fuel, and fuel for hot water supply, separate tables on these items are published for all dwellings and for single dwellings (single detached, single attached and mobile homes).

Included in the tables are alphabetic indicators of standard error to illustrate the reliability of the estimates. For a discussion of the sampling error, see the section on "Reliability of Estimates".

**Dwelling.** A dwelling is defined as a structurally separate set of living premises with a private entrance from outside the building, or from a common hallway or stairway inside. A private dwelling is one in which one person, a family or other small group of individuals may reside (a single house or an apartment).

**Household.** A person or a group of persons occupying one dwelling unit is defined as a "household". The number of households will, therefore, be equal to the number of occupied dwellings. The person or persons occupying a private dwelling form a private household.

**Dwelling Type.** Refers to the structural arrangement of the dwelling.

<sup>1</sup> See the questionnaire at the end of this publication.

## NOTES ET DÉFINITIONS

Cette publication présente les statistiques tirées de la dernière enquête par sondage annuelle sur l'équipement ménager. L'enquête a été effectuée en même temps que l'enquête de mai 1989 sur la population active; environ 31,000 ménages ont été interrogés pour représenter la presque totalité des ménages privés au Canada. La section intitulée "Sources, méthodes et procédures d'estimation" précise les exceptions.

Le contenu de l'enquête a sans cesse varié pour répondre aux besoins des analystes, des responsables d'études de marché et des décisionnaires. On continue de faire régulièrement la rotation d'un grand nombre d'articles pour recueillir des données sur le plus grand nombre d'articles ménagers possibles<sup>1</sup>. En 1984, le champ de l'enquête a été élargi pour tenir compte des maisons mobiles.

Afin de simplifier l'analyse des données sur les systèmes de chauffage, les combustibles de chauffage et les combustibles utilisés pour chauffer l'eau, des tableaux distincts sont publiés pour l'ensemble des logements et pour les logements individuels (maisons individuelles non attenantes, maisons individuelles attenantes et maisons mobiles).

On trouvera dans les tableaux des indicateurs littéraux de l'erreur type, indiquant la fiabilité des estimations. Les erreurs d'échantillonnage sont examinées à la section "Fiabilité des estimations".

**Logement.** Ensemble distinct de pièces d'habitation ayant une entrée privée donnant sur l'extérieur ou sur un corridor ou escalier commun à l'intérieur. Un logement privé peut être occupé par une personne, une famille ou un autre petit groupe de personnes (une maison individuelle ou un appartement).

**Ménage.** Personne ou groupe de personnes occupant un logement. Le nombre de ménages est par conséquent égal au nombre de logements occupés. La ou les personnes qui occupent un logement privé constituent un ménage privé.

**Genre de logement.** Concerne la construction du logement proprement dite.

<sup>1</sup> Voir le questionnaire à la fin de cette publication.

**Single detached dwelling** - This type of dwelling is commonly called a single house, i.e. a house containing one dwelling unit and completely separated on all sides from any other building or structure.

**Single attached dwelling** - Each half of a semi-detached (or double) house and each section of a row or terrace is defined as a "single attached" dwelling. A single dwelling attached to a non-residential structure also belongs to this category.

**Apartment or flat** - This type of dwelling includes:

- (i) dwelling units in apartment blocks or apartment hotels;
- (ii) flats in duplexes or triplexes, i.e. where the division between dwelling units is horizontal;
- (iii) suites in structurally converted houses;
- (iv) living quarters located above or in the rear of stores, restaurants, garages or other business premises;
- (v) janitors' quarters in schools, churches, warehouses, etc.; and
- (vi) private quarters for employees in hospitals or other types of institutions.

**Mobile home** - A moveable dwelling designed and constructed to be transported (by road) on its own chassis to a site, and placed on a temporary foundation such as blocks, posts or a prepared pad. It should be capable of being moved to a new location.

**Condominium.** A residential complex in which dwellings are owned individually while land is held in joint ownership with others. The building(s) must be a registered condominium complex. Only owner-occupied condominium units are included in Table 1.6.

**Rooms.** In determining the number of rooms in a dwelling, only those rooms used or suitable for living purposes, including rooms occupied by servants, lodgers or members of lodging families, are counted. The following are not counted as rooms: bathrooms, storage rooms, halls, clothes closets and rooms used solely for business purposes. Summer kitchens, sun-rooms, rooms in basements or attics are not counted unless they are finished off and suitable for use as living quarters throughout the year. "Kitchenettes" are

**Logement individuel non attenant** - Il s'agit ordinairement d'une maison individuelle, c.-à-d. d'une maison ne comprenant qu'un logement et non rattachée à un autre immeuble ou à une autre construction.

**Logement individuel attenant** - Chaque moitié d'une maison jumelée (ou double) et chaque section d'une maison en rangée ou de terrasse. Entrent également dans cette catégorie les logements individuels rattachés à une construction non résidentielle.

**Appartement** - Ce genre de logement comprend:

- i) les logements dans les immeubles d'appartements ou les appartements-hôtels;
- ii) les logements dans les duplex ou les triplex, cette-à-dire dans les immeubles où la division entre les logements est horizontale;
- iii) les logements dans des maisons transformées;
- iv) les pièces d'habitation situées au-dessus ou à l'arrière d'un magasin, d'un restaurant, d'un garage ou d'un autre commerce;
- v) les logements réservés aux concierges dans les écoles, les églises, les entrepôts, etc.; et
- vi) les logements privés pour employés dans les hôpitaux et les institutions.

**Maison mobile** - Logement mobile conçu et construit pour être transporté (sur la route) sur son propre châssis et placé sur une fondation temporaire (blocs, pieux ou emplacement aménagé, par exemple). On doit pouvoir le déménager.

**Condominium.** Un condominium est un immeuble résidentiel dans lequel chaque logement est détenu en propriété individuelle alors que le terrain est détenu en propriété conjointe. L'immeuble doit constituer un condominium enregistré. Seuls les logements occupés par le propriétaire figurent au tableau 1.6.

**Pièces.** Pour calculer le nombre de pièces dans un logement, on ne compte que les pièces servant ou pouvant servir à l'habitation, y compris les pièces occupées par les domestiques, les chambreurs et les membres des familles des chambreurs. Ne sont pas comptés comme pièces les salles de bains, les pièces d'entreposage, les corridors, les placards et les pièces uniquement utilisées à des fins commerciales. Les cuisines d'été, les solariums, les pièces au sous-sol ou au grenier ne sont comptés que s'ils sont

counted if the normal kitchen functions are carried out therein and if they contain, as a minimum, cooking facilities (such as a stove or range) and a sink or tub.

**Bedrooms.** Included as "bedrooms" are all rooms furnished as bedrooms and used as such, even though the use may be occasional as in the case of a "spare" bedroom. Bedsitting rooms, or other such rooms used for sleeping and living, are not included. In the case of all one-room dwellings, such as bachelor apartments and other small dwellings, no "bedroom" would be reported.

**Dwelling repairs.<sup>2</sup>** Any work that restores the dwelling to its original condition. Desirable remodelling, additions, conversions or improvements which upgrade the dwelling over and above its original condition are excluded.

**Major Repairs** - Any work required to correct serious deficiencies in the structural condition of the dwelling, as well as in the plumbing, electrical and heating systems.

**Minor Repairs** - Any work required to correct deficiencies in the surface or covering material of the dwelling and to the less serious deficiencies in the plumbing, electrical and heating systems.

complètement aménagés et peuvent servir à l'habitation pendant toute l'année. Les "cuisinettes" sont comptées si l'on y fait normalement la cuisine et si elles contiennent au moins des installations de cuisson (comme une cuisinière) et un évier ou une cuvette.

**Chambres à choucher.** Sont considérées comme "chambres à coucher" toutes les pièces meublées et utilisées comme telles, même si elles ne servent que de temps à autre (les chambres d'amis, par exemple). Les studios et autres pièces de séjour et repos ne le sont pas. Dans le cas des logements comptant une seule pièce (par exemple, les garçonnères), aucune "chambre à coucher" n'est reportée.

**Réparations au logement<sup>2</sup>.** Tout travail visant à remettre le logement dans son état original. Ne sont pas compris les rénovations, ajouts, transformations ou améliorations souhaitables qui visent à améliorer le logement par rapport à son état original.

**Réparations majeures** - Tout travail nécessaires pour corriger des défauts importants au niveau de la structure du logement, de la plomberie et des systèmes d'électricité et de chauffage.

**Réparations mineurs** - Tout travail nécessaires pour corriger des défauts au niveau de la surface et du revêtement du logement, de légers défauts au niveau de la plomberie et des systèmes d'électricité et de chauffage.

## SOURCES, METHODS AND ESTIMATION PROCEDURES

### The Survey

The Survey of Household Facilities and Equipment (HFE) is conducted as a supplement to the monthly Labour Force Survey each spring. In 1989, the Household Facilities and Equipment Survey was carried out in the month of May and it was restricted to two thirds of the Labour Force Survey sample.

<sup>2</sup> See Question (Q) Card at the end of this publication for further details, examples of repairs.

## SOURCES, MÉTHODES ET PROCÉDURES D'ESTIMATION

### L'enquête

L'enquête sur l'équipement ménager (EEM) est effectuée en même temps que l'enquête mensuelle sur la population active au printemps. En 1989, elle a été menée en mai et elle ne visait que les deux tiers de l'échantillon de l'enquête sur la population active.

<sup>2</sup> Voir la fiche "Q" à la fin de la publication pour plus de détails au sujet des réparations au logement.

## Coverage

The Labour Force Survey sample is designed to represent virtually all households in Canada, except for households in the Yukon and Northwest Territories, households on Indian reserves and Crown lands, and the institutional population.

In this publication, only households living in standard private dwellings are represented. Therefore, in addition to the exclusions indicated above, also excluded are:

- (i) military camps;
- (ii) collective-type households such as those living in hotels, large lodging houses, clubs, logging and construction camps; and
- (iii) private households living in trailers, in summer cottages, on boats, etc.

## Data Collection and Processing

Interviewers listed all persons in the selected households and asked persons 15 years of age and over questions concerning their labour force activity during the previous week. The interviewers then asked a responsible household member for information on dwelling characteristics and selected household items.

While the information on facilities and equipment was collected in May 1989, other data in this report were obtained from the Labour Force Survey conducted one month earlier, in April. In that month, another Labour Force Survey supplement, the Survey of Consumer Finances was carried out. As both supplements, the Household Facilities and Equipment Survey and the Survey of Consumer Finances, covered identical Labour Force Survey subsamples, it was possible to process them jointly. The common data base used demographic and other characteristics of households from the April 1989 Labour Force Survey data file.

The labour force data were processed and edited according to established Labour Force Survey procedures. The household data were loaded to a computer data base and linked with the April Labour Force

## Champ de l'enquête

L'échantillon de l'enquête sur la population active est conçu de façon à représenter la quasi-totalité des ménages au Canada, à l'exception des ménages demeurant au Yukon et dans les Territoires du Nord-Ouest, des ménages habitant les réserves indiennes et des pensionnaires d'institutions.

Dans cette publication, seuls les ménages demeurant dans des logements privés ordinaires sont représentés. Ainsi, outre les exceptions signalées ci-dessus, les ménages suivants ne sont pas compris non plus:

- i) les ménages habitant des camps militaires;
- ii) les ménages collectifs tels que ceux qui résident dans des hôtels, de grandes pensions, des clubs, des camps de bûcherons et des baraquements de travailleurs; et
- iii) les ménages privés demeurant dans des roulotte, des chalets d'été, sur des bateaux, etc.

## Collecte et traitement des données

Les interviewers ont dénombré tous les membres des ménages choisis et ont posé aux personnes de 15 ans et plus des questions sur leur activité pendant la semaine précédente. Ils ont ensuite demandé à un membre responsable du ménage l'information sur les caractéristiques du logement et sur certains articles ménagers.

Bien que les données sur l'équipement ménager aient été recueillies en mai 1989, d'autres données présentées ici sont tirées de l'enquête sur la population active effectuée un mois plus tôt, soit en avril. Ce mois-là, on a mené une autre enquête supplémentaire, l'enquête sur les finances des consommateurs. Étant donné que les deux enquêtes supplémentaires, équipement ménager et finances des consommateurs, visaient le même sous-échantillon de l'enquête sur la population active, nous avons pu les traiter ensemble. La base commune de données comprenait les caractéristiques des ménages provenant du fichier de données de l'enquête d'avril 1989 sur la population active.

Le traitement et le contrôle des données sur la population active ont été faits en conformité des méthodes de l'enquête sur la population active. Les données ont été chargées dans l'ordinateur et couplées

Survey data. The data were then processed through the computer edit system which checks household records for consistency and completeness.

## Response

The selected sample for the Household Facilities and Equipment Survey (HFE) consisted of 36,387 dwellings, of which 5,296 were vacant. Of the 31,091 occupied dwellings, 229 collective dwellings and other non-standard dwellings were excluded from the coverage of this report, resulting in a sample size of 30,862 dwellings, excluding Special Areas which were processed separately. Fully or at least partially completed HFE questionnaires were collected from 26,364 households. This gives a response rate of 85.4%.

Text Table III presents the sample counts and response rates by province. The last column shows the number of records on which the estimates for each province are based. This 'Number of records', for the most part representing household which responded to the April 1989 Labour Force Survey (LFS), includes 772 households which were LFS non-respondents in April but which had been successfully surveyed the previous month. It also includes 555 records which were duplicated due to sample design. All households where details of facilities and equipment could not be collected were imputed.

## Imputation for Non-response

While the great majority of households supplied complete data on facilities and equipment, some either refused or were unable to furnish information on some or all of the questions.

The data missing from these households were assigned by computer from households which provided complete facilities and equipment data and which were similar in terms of the following characteristics:

- (i) type of dwelling,
- (ii) tenure,
- (iii) household size, and
- (iv) were located in as close a geographical proximity as possible.

avec les résultats de l'enquête d'avril sur la population active. L'ordinateur a ensuite vérifié la cohérence et l'exhaustivité de chacun des enregistrements.

## Réponse

L'échantillon prélevé aux fins de l'enquête sur l'équipement ménager (EEM) comprenait 36,387 logements, dont 5,296 étaient vacants. Sur les 31,091 logements occupés, 229 logements collectifs et autres logements non conventionnels sont exclus des données présentées dans cette publication, portant ainsi la taille de l'échantillon à 30,862 logements, ne tenant pas compte des régions spéciales qui font l'objet d'un traitement indépendant. On a recueilli des questionnaires EEM entièrement remplis, ou au moins partiellement remplis, auprès de 26,364 ménages, ce qui donne un taux de réponse de 85.4%.

Le tableau explicatif III présente les comptes de l'échantillon et les taux de réponse par province. La dernière colonne indique le nombre de dossiers sur lesquels sont fondées les estimations pour chaque province. Le 'nombre de dossiers' représente, en majeure partie, des ménages qui ont répondu à l'enquête d'avril 1989 sur la population active (EPA), mais il comprend 772 ménages qui n'y ont pas répondu, mais qui avaient fourni toutes les données nécessaires le mois précédent. Ce nombre comprend également 555 dossiers qui ont été reproduit en raison du plan de sondage. Dans le cas des ménages auprès desquels on n'a pu recueillir des renseignements sur l'équipement ménager, on a imputé des données.

## Imputation pour compenser la non-réponse

Bien que la plupart des ménages aient fourni des données complètes sur l'équipement ménager, certains ont refusé ou n'ont pas été en mesure de le faire, pour une partie ou la totalité des questions.

On a donc imputé par ordinateur les données manquantes pour ces ménages à partir des données complètes fournies par des ménages possédant des caractéristiques semblables du point de vue:

- i) du genre de logement,
- ii) du mode d'occupation,
- iii) de la taille du ménage, et
- iv) de la proximité géographique.

TEXT TABLE III. Sample Counts and Response Rates by Province, 1989

TABLEAU EXPLICATIF III. Taille de l'échantillon et taux de réponse selon la province, 1989

	Sample size	Responding households	Response rate (%)	Number of records
	Taille de l'échantillon	Ménages répondants	Taux de réponse (%)	Nombre de dossiers
Newfoundland - Terre-Neuve	1,698	1,525	89.8	1,655
Prince Edward Island - Île-du-Prince-Édouard	943	856	90.8	925
Nova Scotia - Nouvelle-Écosse	2,321	2,038	87.8	2,229
New Brunswick - Nouveau-Brunswick	2,411	2,084	86.4	2,338
Québec	4,509	3,926	87.1	4,452
Ontario	5,870	4,949	84.3	6,079
Manitoba	2,386	2,004	84.0	2,328
Saskatchewan	2,917	2,517	86.3	2,858
Alberta	4,524	3,751	82.9	4,380
British Columbia - Colombie-Britannique	3,283	2,714	82.7	3,221
Canada	<b>30,862</b>	<b>26,364</b>	<b>85.4</b>	<b>30,465</b>

## Weighting

The estimation of population characteristics from a survey is based on the premise that each sampled unit represents, in addition to itself, a certain number of unsampled units in the population. A simple survey weight is attached to each record in the sample to reflect this representation. The primary component of this weight is the inverse of the sampling ratio which is further refined on the basis of geographical considerations. The final step in the simple survey weight creation is the compensation for household non-response by inflating the weight by the inverse of household response rate.

Prior to the 1988 survey, a ratio estimation procedure was applied to the simple survey weight to improve the efficiency of the estimates. This procedure, however, was applied separately to households, families and individuals, and did not result in consistency between person-based and family-based estimates for the same characteristics. To resolve this problem, an integrated method of weighting is now applied. This method ensures that the final weights will not differ from person to person within the same household. It also incorporates independent control totals

## Pondération

L'estimation des caractéristiques de la population d'une enquête se fonde sur le principe que chaque unité échantillonnée représente, outre elle-même, un certain nombre d'unités non comprises dans l'échantillon. On attribue un coefficient simple de pondération à chaque enregistrement de l'échantillon pour obtenir cette représentation. La principale composante de ce coefficient est la fraction de sondage inverse qu'on affine pour tenir compte des facteurs géographiques. Comme dernière étape de la création d'un coefficient simple de pondération, on compense la non-réponse des ménages en gonflant le coefficient par l'inverse du taux de réponse des ménages.

Avant la tenue de l'enquête de 1988, on a appliqué au coefficient simple de pondération une procédure d'estimation par quotient afin d'améliorer les estimations. Cependant, cette procédure a été appliquée séparément aux ménages, aux familles et aux particuliers et ne garantit pas la cohérence entre les estimations fondées sur les personnes et celles fondées sur les familles, pour ce qui est des mêmes caractéristiques. Afin de résoudre ce problème, on utilise maintenant une méthode intégrée de pondération. Par cette méthode, on s'assure que les poids finaux ne seront pas différents entre les personnes d'un même

of the population by province, age, sex and sub-provincial area; and of household, economic and census family units by province.

ménage. Elle comprend aussi des totaux de contrôles indépendants de la population selon la province, l'âge, le sexe et selon la région infraprovinciale; et les ménages, les unités familiales économiques et de recensement par province. Les contrôles indépendants sont obtenus à partir des résultats du recensement et de l'enquête sur la population active.

## RELIABILITY OF ESTIMATES

The estimates presented in this publication are derived from a sample survey. There are two types of errors present in an estimate based on a sample survey, namely sampling errors and non-sampling errors. Sampling errors occur because inferences about the entire population are made on the basis of information obtained from only a sample of the population. Non-sampling errors occur because it is not always possible to obtain and retain throughout processing an accurate or true response (value) for each sampled unit due to such factors as non-response, response errors and processing errors. The reliability of a survey estimate is thus determined by the combined effect of non-sampling and sampling errors.

## FIABILITÉ DES ESTIMATIONS

Les estimations présentées ici sont tirées d'une enquête-échantillon. Une estimation fondée sur ce genre d'enquête peut comporter deux types d'erreurs: les erreurs d'échantillonnage et les erreurs non dues à l'échantillonnage. Les erreurs d'échantillonnage résultent du fait que l'on tire certaines conclusions au sujet de la population à partir des renseignements obtenus auprès d'un échantillon de cette population seulement. Les erreurs non dues à l'échantillonnage se produisent parce qu'il n'est pas toujours possible d'obtenir et de conserver à toutes les étapes du traitement une réponse (valeur) exacte ou réelle pour chaque unité échantillonnée à cause de certains facteurs comme la non-réponse, les erreurs de réponse et les erreurs de traitement. La fiabilité d'une estimation d'enquête est donc fonction de l'effet conjugué des erreurs non dues à l'échantillonnage et des erreurs d'échantillonnage.

### Non-sampling Errors

Errors may occur at any stage in the collection and processing of data for either a census or a survey. The net effect of these errors is termed the non-sampling errors. If individual errors affect the data in a systematic direction, the bias so introduced reduces the reliability of the estimates. The existence of errors, even if they are randomly distributed with zero mean, adversely affects the reliability of the estimates. The careful design of the survey, the existence of quality control procedures and the monitoring of survey operations help to limit the magnitude of non-sampling errors for the survey.

Data from the Household Facilities and Equipment Survey are subject to the following types of non-sampling errors: coverage error, response error, non-response and processing error.

### Erreurs non dues à l'échantillonnage

Des erreurs peuvent se produire en tout temps pendant la collecte et le traitement des données, qu'il s'agisse d'un recensement ou d'une enquête. L'effet net de ces erreurs s'appelle l'erreur non due à l'échantillonnage. Lorsque des erreurs particulières faussent les données d'une manière systématique, un tel biais atténue la fiabilité des estimations. Même avec une répartition aléatoire et une moyenne nulle, les erreurs nuisent à la fiabilité des estimations. Pour tenter de réduire l'ordre de grandeur des erreurs non dues à l'échantillonnage dans l'enquête, il faut établir soigneusement le plan de sondage, exercer un contrôle de la qualité et suivre de près les opérations de l'enquête.

Voici les genres d'erreurs non dues à l'échantillonnage que peuvent contenir les données de l'enquête sur l'équipement ménager: erreurs de couverture, erreurs de réponse, erreurs de non-réponse et erreurs de traitement.

**Coverage error.** This error may occur because of inadequate coverage of the population of interest and may be introduced at various stages from the creation of the survey frame to the data collection and processing stages.

**Response error.** The response error is caused when an erroneous response for a desired information datum is obtained. This error may be due to a variety of factors among which are imprecise questionnaire design, the inability or unwillingness of the respondent to accurately provide the information, the interviewer's approach and an error in recording the response.

**Non-response error.** Despite attempts to obtain complete response for sampled units, non-response is certain to occur to some extent in the survey due to such factors as the household members being on vacation during the interview period, no one being home when the interviewer visited the household, refusal to supply the requested information, etc. For these households, the missing data must be imputed either implicitly as in the case of reweighting the respondent records or explicitly as in the case of assigning data to each non-respondent on the basis of a similar respondent record. The bias introduced by a non-response compensation procedure is unknown but it is a function of the differences in characteristics between the respondent and non-respondent subsets of the sample. Since the magnitude of this non-response bias is directly proportional to the level of non-response attempts are made to minimize the non-response rate at the data collection stage.

**Processing errors.** Errors may occur in any of the several stages of processing of survey data as for example, data entry, editing, weighting, etc. Well designed quality control procedures and continual checking of survey data during the processing phase keep this component of the non-sampling errors at acceptably low levels.

## Sampling Error

Estimates for the Household Facilities and Equipment Survey, being based on a sample of households, are somewhat different than those that would have been obtained had the entire population been enumerated under the same survey conditions. The error so arising is termed the sampling error. Sampling errors

**Erreurs de couverture.** Ces erreurs peuvent provenir d'une mauvaise saisie de la population visée et peuvent survenir à n'importe quelle étape de l'enquête, depuis la création de la base de sondage jusqu'à la collecte et au traitement des données.

**Erreurs de réponse.** Les erreurs de réponse se produisent lorsque des éléments d'information comportent une réponse erronée. Elles peuvent être attribuables à divers facteurs dont l'ambiguité du questionnaire, l'incapacité ou le refus de l'enquêté de répondre avec précision, l'approche de l'interviewer et une mauvaise inscription.

**Erreurs de non-réponse.** Malgré tous les efforts déployés pour obtenir un réponse complète des unités échantillonées, il y aura toujours certains cas de non-réponse parce que les membres du ménage étaient en vacances pendant la période d'enquête, parce qu'il n'y avait personne à la maison lorsque l'interviewer est passé, parce que l'enquêté a refusé de fournir les renseignements demandés, ou pour d'autres raisons. Aussi faut-il imputer les données manquantes d'une manière implicite, par exemple en donnant un nouveau poids aux dossiers des répondants, ou encore d'une manière explicite, comme lorsque les données sont attribuées à chaque non-répondant en s'appuyant sur un dossier semblable. Le biais attribuable à l'imputation est inconnu, mais il est fonction des différences de caractéristiques entre les sous-ensembles des répondants et celui des non-répondants de l'échantillon. Comme l'ordre de grandeur de ce biais est directement proportionnel au niveau de la non-réponse, c'est lors de la collecte des données que l'on cherche à réduire le taux de non-réponse.

**Erreurs de traitement.** Il s'agit des erreurs qui peuvent survenir à n'importe quelle étape du traitement des résultats de l'enquête, comme l'entrée des données, le contrôle, la pondération, etc. De bonnes méthodes de contrôle de la qualité et une vérification constante des résultats de l'enquête lors du traitement maintiennent à un niveau suffisamment bas cet élément des erreurs non dues à l'échantillonnage.

## Erreur d'échantillonnage

Les estimations de l'enquête sur l'équipement ménager, fondées sur un échantillon de ménages, diffèrent quelque peu des résultats qu'aurait donné un dénombrement de toute la population dans les mêmes conditions. L'erreur qui en découle est ce qu'on appelle l'erreur d'échantillonnage. Les erreurs

are dependent upon the sample design, the sample size, the variability in the population and the method of estimation.

The sampling error is an unknown quantity. The standard error of an estimate is a statistical measure of the sampling error. The fact that the Household Facilities and Equipment Survey is based on probability sample permits the estimation of standard errors directly from the sample data in spite of the complexity of the sample design. The estimated standard error also partially measures the effect of non-sampling errors but does not reflect any systematic biases in the data. The estimation of standard errors for the Household Facilities and Equipment Survey has been patterned after the corresponding Labour Force Survey model.

Alphabetic indicators of standard error are used in this publication to give an indication of the reliability of the estimates. The letter "A" indicates that the estimate is very reliable; the letter "B" indicates that the data is reliable but to a somewhat lesser degree than the "A" category; and so on. Generally, published estimates are in the categories "A" to "G" and should be considered reliable enough for most purposes. Data with a higher variability (in the "H" category) are not published and are indicated in the tables by "...". In addition, estimates smaller than 4,000 are also not published due to their generally low reliability and the impact of rounding. In the tables, they are replaced by "--". Total household estimates, for household sizes one and two or more, for Canada and the provinces are obtained from other sources and are assumed to have no associated sampling error.

Text Table IV shows the alphabetic categories in terms of their per cent standard errors.

The alphabetic indicator can be used to approximate the precision of the estimate. For example, from Table 1.5, the estimated number of households that own their dwelling in Canada (in thousands) is 5,996 with an alphabetic indicator of B. This indicates that the standard error of this estimate lies in the range 0.6% to 1.0% of the estimate. Taking a conservative approach, the estimated standard error may be as large as 1.0% of 5,996 or 59.96. Thus, in approximately 95% of all possible samples which could have been selected from the sampling frame, the range of 5,876 to 6,116 (the estimated 5,996 households  $\pm$  2 standard errors) will contain the count that would

d'échantillonnage sont fonction du plan de sondage, de la taille de l'échantillon, de l'évolution démographique et de la méthode d'estimation.

L'erreur d'échantillonnage n'est pas connue. L'erreur type d'une estimation est une mesure statistique de l'erreur d'échantillonnage. Comme l'enquête sur l'équipement ménager repose sur un échantillon probabiliste, on peut estimer directement les erreurs types à partir des données de l'échantillon, malgré la complexité du plan de sondage. L'erreur type estimée sert aussi à mesurer partiellement l'effet des erreurs non dues à l'échantillonnage, mais ne traduit pas les biais systématiques. Dans l'enquête sur l'équipement ménager, l'estimation des erreurs types suit le modèle utilisé pour l'enquête sur la population active.

Dans cette publication, on utilise des indicateurs littéraux de l'erreur type pour illustrer la fiabilité des estimations. La lettre "A" désigne une estimation très fiable; la lettre "B" signifie qu'il s'agit de données fiables, mais moins que celles de la catégorie "A"; et ainsi de suite. D'une façon générale, les estimations publiées sont classées dans les catégories "A" à "G" et l'on devrait les considérer comme suffisamment fiables pour être utilisables. Les données dont la variabilité est plus grande (catégorie "H") ne sont pas publiées et sont remplacées dans les tableaux par "...". Les estimations inférieures à 4,000 ne sont pas publiées non plus en raison de leur fiabilité généralement insuffisante et de l'effet de l'arrondissement. Elles sont remplacées par "--" dans les tableaux. Les estimations du nombre total de ménages, pour les tailles de ménage d'une personne et deux ou plus, pour le Canada et les provinces ont été tirées d'autres sources; on présume qu'elles ne comportent pas d'erreur d'échantillonnage.

Le tableau explicatif IV indique les catégories littérales correspondant aux erreurs types en pourcentage.

L'indicateur littéral peut servir à estimer le degré de précision de l'estimation. Par exemple, au tableau 1.5, le nombre estimatif de ménages qui sont propriétaires de leur logement au Canada (en milliers) s'élève à 5,996, l'indicateur littéral étant B. Cela indique que l'erreur type de cette estimation se situe entre 0.6% et 1.0% de l'estimation. Si l'on adopte une approche conservatrice, l'erreur type estimative peut représenter jusqu'à 1.0% de 5,996, ou 59.96. Ainsi, dans environ 95% des échantillons qui auraient pu être tirés de la base de sondage, l'intervalle 5,876 à 6,116 (le nombre estimatif de ménages, 5,996  $\pm$  2 erreurs types) contiendra le nombre qu'on aurait

have been obtained if the entire population had been enumerated. In other words, there is a 95% chance that the true count of owner-occupied dwellings lies in the range 5,876 to 6,116.

obtenu en dénombrant la totalité de la population. En d'autres termes, il y a 95% de chances que la valeur vraie du nombre de logements occupés par leur propriétaire se situe dans l'intervalle 5,876 à 6,116.

TEXT TABLE IV. Alphabetic Designation of Per Cent Standard Error

TABLEAU EXPLICATIF IV. Désignation littérale de l'erreur type exprimée en pourcentage

Alphabetic indicator	The standard error as a percent of the estimate		
Indicator littéral	L'erreur type en pourcentage de l'estimation		
A	0.0	to/à	0.5
B	0.6	" "	1.0
C	1.1	" "	2.5
D	2.6	" "	5.0
E	5.1	" "	10.0
F	10.1	" "	16.5
G	16.6	" "	25.0
H	25.1	+	

TABLE 1.1 Size of Household by Province, 1989

TABLEAU 1.1 Taille du ménage par province, 1989

Province	Total households	Number of persons per household Nombre de personnes par ménage										Average household size Taille moyenne du ménage
	Nombre total de ménages	1	2	3	4	5	6	7	8	9	10+	
estimates in thousands/estimations en milliers												
Canada .....	9,477	2,173	2,864 C	1,708 C	1,753 C	707 D	192 E	49 F	18 G	... H	... H	2.67
Nfld./T.-N. ....	167	18	35 E	36 E	44 E	22 E	8 F	--	--	--	--	3.35
P.E.I./I.-P.-É. ....	44	9	13 D	9 E	7 E	4 E	--	--	--	--	--	2.85
N.S./N.-É. ....	309	62	88 D	64 E	59 E	25 E	7 F	--	--	--	--	2.78
N.B./N.-B. ....	242	44	68 D	48 D	53 D	20 E	7 F	--	--	--	--	2.88
Québec .....	2,511	616	759 D	462 D	464 D	166 E	30 G	... H	--	--	--	2.59
Ontario .....	3,408	708	1,017 C	646 D	666 D	270 E	75 E	... H	... H	--	--	2.74
Manitoba .....	383	93	120 D	56 E	74 E	29 E	7 F	--	--	--	--	2.66
Saskatchewan .....	358	86	110 D	60 D	60 E	32 E	7 F	--	--	--	--	2.67
Alberta .....	865	197	261 D	156 D	152 D	71 E	21 F	5 G	--	--	--	2.70
B.C./C.-B. ....	1,189	339	395 D	172 E	175 E	68 E	29 F	... H	--	--	--	2.47

TABLE 1.2 Number of Rooms Per Dwelling by Province, 1989

TABLEAU 1.2 Nombre de pièces par logement par province, 1989

Province	Total households	Number of rooms per dwelling Nombre de pièces par logement									Average number of rooms Nombre moyen de pièces
	Nombre total de ménages	1	2	3	4	5	6	7	8	9+	
estimates in thousands/estimations en milliers											
Canada .....	9,477	85 F	198 E	898 D	1,684 C	1,824 C	1,705 C	1,292 C	979 D	1,012 D	5.85
Nfld./T.-N. ....	167	--	--	4 G	20 E	35 E	44 E	33 E	14 E	14 E	6.14
P.E.I./I.-P.-É. ....	44	--	--	--	7 E	9 E	9 E	7 F	4 F	4 F	5.90
N.S./N.-É. ....	309	--	5 G	26 F	41 E	53 E	62 E	47 E	33 E	40 F	6.11
N.B./N.-B. ....	242	--	--	13 F	37 E	54 D	46 D	37 E	25 E	24 E	5.98
Québec .....	2,511	37 F	60 F	284 E	517 D	614 D	361 D	274 E	182 E	183 E	5.39
Ontario .....	3,408	23 G	67 F	302 E	430 E	558 D	698 D	531 D	426 D	373 E	6.03
Manitoba .....	383	--	8 G	34 E	65 E	89 D	80 D	46 E	30 F	27 F	5.56
Saskatchewan .....	358	--	6 G	25 E	53 E	74 D	71 D	49 D	38 E	41 E	5.99
Alberta .....	865	... H	11 F	80 E	129 D	147 D	136 D	112 E	103 E	141 D	6.19
B.C./C.-B. ....	1,189	... H	35 G	126 E	185 E	190 D	198 E	156 E	123 E	165 E	5.95

TABLE 1.3 Size of Household by Number of Rooms Per Dwelling, Canada, 1989

TABLEAU 1.3 Taille du ménage selon le nombre de pièces par logement, Canada, 1989

Number of rooms per dwelling Nombre de pièces par logement	Total households Nombre total de ménages	Number of persons per household Nombre de personnes par ménage									
		1	2	3	4	5	6	7	8	9	10+
		estimates in thousands/estimations en milliers									
Total .....	9,477	2,173	2,864 C	1,708 C	1,753 C	707 D	192 E	49 F	18 G	... H	... H
1 room/pièce .....	85 F	79 F	... H	--	--	--	--	--	--	--	--
2 rooms/pièces .....	198 E	159 E	34 F	... H	--	--	--	--	--	--	--
3 rooms/pièces .....	898 D	631 D	216 E	37 F	... H	--	--	--	--	--	--
4 rooms/pièces .....	1,484 C	522 D	625 D	214 E	96 E	19 G	... H	--	--	--	--
5 rooms/pièces .....	1,824 C	319 D	661 D	392 D	323 D	103 E	24 F	--	--	--	--
6 rooms/pièces .....	1,705 C	215 E	532 D	383 D	388 D	164 E	30 F	... H	... H	--	--
7 rooms/pièces .....	1,292 C	117 E	367 D	292 D	311 D	145 E	42 F	10 G	... H	--	--
8 rooms/pièces .....	979 D	70 E	237 D	195 E	294 E	134 E	31 F	14 G	--	--	--
9+ rooms/pièces .....	1,012 D	60 E	186 E	191 E	331 D	160 E	59 E	15 G	... H	... H	--

TABLE 1.4 Type of Dwelling by Province, 1989

TABLEAU 1.4 Genre de logement par province, 1989

Province	Total households Nombre total de ménages	Single detached		Single attached		Apartment or flat		Mobile home	
		Logement individuel non attenant	Logement individuel attenant	Logement individuel non attenant	Logement individuel attenant	Appartement	Maison mobile		
		estimates in thousands/estimations en milliers							
Canada .....	9,477	5,399 B	806 D	3,070 C		3,070 C		201 E	
Nfld./T.-N. ....	167	130 C	17 F	16 F		16 F		... H	
P.E.I./I.-P.-É. ....	44	32 D	--	8 F		8 F		--	
N.S./N.-É. ....	309	215 C	18 F	66 E		66 E		10 F	
N.B./N.-B. ....	242	172 C	12 F	45 E		45 E		14 F	
Québec .....	2,511	1,090 C	144 F	1,242 C		1,242 C		35 G	
Ontario .....	3,408	1,979 C	402 E	1,002 D		1,002 D		25 G	
Manitoba .....	383	246 D	30 F	95 E		95 E		12 G	
Saskatchewan .....	358	266 C	16 E	61 E		61 E		14 G	
Alberta .....	865	546 C	75 E	207 D		207 D		38 F	
B.C./C.-B. ....	1,189	724 D	90 F	328 E		328 E		46 F	

TABLE 1.5 Tenure by Province, 1989

TABLEAU 1.5 Mode d'occupation par province, 1989

Province	Total households	Owned/Possédés			Rented (1) Loués
	Nombre total de ménages	Total	With mortgage Avec emprunt hypothécaire	Without mortgage Sans emprunt hypothécaire	
	estimates in thousands/estimations en milliers				
Canada .....	9,477	5,996 C	2,961 C	3,035 C	3,481 C
Nfld./T.-N. ....	167	133 C	41 E	93 D	33 E
P.E.I./I.-P.-É. ....	44	33 D	15 E	18 E	11 E
N.S./N.-É. ....	309	221 C	96 D	125 D	88 D
N.B./N.-B. ....	242	182 C	74 D	108 C	61 D
Québec .....	2,511	1,377 C	732 D	646 D	1,134 D
Ontario .....	3,408	2,200 C	1,113 D	1,087 D	1,208 D
Manitoba .....	383	258 C	115 D	143 D	124 D
Saskatchewan .....	358	257 C	100 D	157 D	101 D
Alberta .....	865	559 C	289 D	270 D	307 D
B.C./C.-B. ....	1,189	775 C	386 D	389 D	414 D

(1) Includes dwellings occupied rent-free and dwellings for which rent was paid in kind or in services.

Comprend les logements occupés gratuitement et les logements dont le loyer est payé en nature ou en services.

TABLE 1.6 Type of Dwelling by Tenure, Canada, 1989

TABLEAU 1.6 Genre de logement selon le mode d'occupation, Canada, 1989

Tenure	Total	Single	Single	Apartment	Mobile
	households	detached	attached	or flat	home
	Mode d'occupation	Logement individuel non attenant	Logement individuel attenant	Appartement	Maison mobile
Total.....	9,477	5,399 B	806 D	3,070 C	201 E
Owned/Possédés.....	5,996 B	4,922 B	434 E	463 E	177 E
Condominium.....	295 E	47 F	82 F	165 F	--
With mortgage/Avec emprunt hypothécaire....	168 E	28 F	63 F	76 F	--
Without mortgage/Sans emprunt hypothécaire..	127 E	19 G	19 G	89 F	--
Not condominium/Autre qu'un condominium.....	5,701 B	4,875 C	352 E	298 E	177 E
With mortgage/Avec emprunt hypothécaire....	2,793 C	2,358 C	215 E	154 E	67 E
Without mortgage/Sans emprunt hypothécaire..	2,908 C	2,517 C	137 E	144 E	110 E
Rented(1)/Loués(1).....	3,481 C	477 D	372 E	2,608 C	24 F

(1) Includes dwellings occupied rent-free and dwellings for which rent was paid in kind or in services.

Comprend les logements occupés gratuitement et les logements dont le loyer est payé en nature ou en services.

TABLE 1.7 Number of Rooms Per Dwelling by Tenure, Canada, 1989

TABLEAU 1.7 Nombre de pièces par logement selon le mode d'occupation, Canada, 1989

Tenure	Total	Number of rooms per dwelling								
		Nombre de pièces par logement								
	households	1	2	3	4	5	6	7	8	9+
Total .....	9,477	85 F	198 E	898 D	1,484 C	1,824 C	1,705 C	1,292 C	979 D	1,012 D
Owned/Possédés .....	5,996 B	--	6 G	66 E	432 D	1,093 C	1,373 C	1,157 C	914 D	953 D
Rented(1)/Loués(1) .....	3,481 C	84 F	191 E	832 D	1,051 D	731 D	332 E	136 E	65 E	59 F

(1) Includes dwellings occupied rent-free and dwellings for which rent was paid in kind or in services.

Comprend les logements occupés gratuitement et les logements dont le loyer est payé en nature ou en services.

TABLE 1.8 Number of Rooms by Type of Dwelling, Canada, 1989  
 TABLEAU 1.8 Nombre de pièces selon le genre de logement, Canada, 1989

Type of dwelling Genre de logement	Total households Nombre total de ménages	Number of rooms per dwelling Nombre de pièces par logement								
		1	2	3	4	5	6	7	8	9 +
estimates in thousands/estimations en milliers										
Total .....	9,477	85 F	198 E	898 D	1,484 C	1,824 C	1,705 C	1,292 C	979 D	1,012 D
Single detached/Logement individuel non attenant .....	5,399 B	--	8 C	54 E	341 D	919 C	1,200 C	1,051 C	870 D	956 D
Single attached/Logement individuel attenant .....	806 D	--	... H	35 F	84 E	162 E	250 E	157 E	74 F	34 F
Apartment or flat/Appartement .....	3,070 C	83 F	179 E	802 D	998 D	671 D	213 E	72 F	32 G	20 G
Mobile home/Maison mobile .....	201 E	--	--	8 C	60 E	72 E	42 F	12 G	--	--

TABLE 1.9 Period of Construction by Province, 1989  
 TABLEAU 1.9 Période de construction par province, 1989

Province	Total households Nombre total de ménages	Period of construction/Période de construction				
		Before 1941 Avant 1941		1941-1960	1961-1970	1971-1980
		1981 and after 1981 et après				
estimates in thousands/estimations en milliers						
Canada .....	9,477	1,687 C	2,123 C	1,827 C	2,482 C	1,357 D
Nfld./T.-N. ....	167	23 E	38 E	31 E	48 E	27 F
P.E.I./I.-P.-É. ....	44	16 E	4 F	6 F	11 E	8 F
N.S./N.-É. ....	309	79 D	61 E	44 E	77 E	47 E
N.B./N.-B. ....	242	64 D	48 D	37 E	61 D	33 E
Québec .....	2,511	517 D	514 D	476 D	601 D	403 E
Ontario .....	3,408	644 D	874 D	677 D	791 D	423 E
Manitoba .....	383	71 E	92 D	86 D	96 E	38 F
Saskatchewan .....	358	69 E	73 E	67 E	99 D	51 E
Alberta .....	865	72 E	157 D	169 D	335 D	132 E
B.C./C.-B. ....	1,189	132 E	263 E	234 D	363 D	196 E

TABLE 1.10 Period of Construction by Type of Dwelling, Canada, 1989

TABLEAU 1.10 Période de construction selon le genre de logement, Canada, 1989

Type of dwelling Genre de logement	Total households Nombre total de ménages	Period of construction/Période de construction				
		Before 1941 Avant 1941	1941-1960	1961-1970	1971-1980	1981 and after 1981 et après
		estimates in thousands/estimations en milliers				
Total .....	9,477	1,687 C	2,123 C	1,827 C	2,482 C	1,357 D
Single detached/Logement individuel non attenant .....	5,399 B	1,006 D	1,396 C	943 D	1,243 C	812 D
Single attached/Logement individuel attenant .....	806 D	118 E	108 F	163 F	290 E	127 F
Apartment or flat/Appartement .....	3,070 C	563 D	614 D	690 D	815 D	388 E
Mobile home/Maison mobile .....	281 E	--	5 G	31 F	134 E	30 F

TABLE 1.11 Number of Bedrooms Per Dwelling by Province, 1989

TABLEAU 1.11 Nombre de chambres à coucher par logement par province, 1989

Province	Total households Nombre total de ménages	Number of bedrooms per dwelling Nombre de chambres à coucher par logement						
		None (1) Aucune	1	2	3	4	5	6+
estimates in thousands/estimations en milliers								
Canada .....	9,477	169 E	1,407 C	2,385 C	3,796 C	1,372 C	281 D	66 E
Nfld./T.-N. ....	167	--	5 F	34 E	91 D	30 E	6 G	--
P.E.I./I.-P.-É. ....	44	--	4 F	11 E	19 D	8 E	--	--
N.S./N.-É. ....	309	4 F	42 E	66 E	134 D	50 E	11 F	--
N.B./N.-B. ....	242	--	18 F	60 D	105 D	44 D	10 F	--
Québec .....	2,511	50 F	425 D	719 D	958 D	274 E	66 F	19 G
Ontario .....	3,408	58 G	493 D	789 D	1,459 C	522 D	73 F	... H
Manitoba .....	383	6 G	60 E	105 D	153 D	47 E	9 F	--
Saskatchewan .....	358	--	38 E	86 D	147 D	68 E	13 F	4 G
Alberta .....	865	12 G	112 E	203 D	327 D	156 D	48 E	8 G
B.C./C.-B. ....	1,189	33 G	211 E	312 D	402 D	173 E	45 F	12 G

(1) See "Notes and Definitions" for definition of "Bedrooms". /Voir la définition de "chambres à coucher" à la section intitulée "Notes et définitions".

TABLE 1.12 Dwellings by Type of Repairs Needed (1), by Tenure and Province, 1989

TABLEAU 1.12 Logements selon le genre de réparations requises (1), le mode d'occupation et la province, 1989

Province	Total households Nombre total de ménages	Major repairs needed Réparations majeures requises			Only minor repairs needed Seulement des réparations mineures requises			No repairs needed (2) Aucune réparation requise		
		Total	Owned Possédé	Rented Loué	Total	Owned Possédé	Rented Loué	Total	Owned Possédé	Rented Loué
estimates in thousands/estimations en milliers										
Canada .....	9,477	949 D	615 D	334 D	1,420 C	812 D	608 D	7,108 A	4,569 C	2,540 C
Nfld./T.-N. ....	167	22 E	19 E	--	30 E	25 F	5 F	114 C	90 D	25 E
P.E.I./I.-P.-É. ....	44	5 F	4 F	--	9 E	7 F	--	30 D	22 D	8 F
N.S./N.-É. ....	309	41 E	31 E	10 F	53 E	39 E	15 F	215 C	151 D	63 E
N.B./N.-B. ....	242	38 E	30 E	9 F	41 E	31 E	10 F	163 C	121 D	42 E
Québec .....	2,511	264 E	152 E	111 E	308 E	147 E	162 E	1,939 C	1,079 D	861 D
Ontario .....	3,408	292 E	188 E	104 F	525 D	280 E	245 E	2,591 B	1,732 C	859 D
Manitoba .....	383	43 E	31 E	12 G	70 E	48 E	23 F	269 C	180 D	89 E
Saskatchewan .....	358	39 E	28 E	10 F	62 E	44 E	18 F	257 C	184 D	73 E
Alberta .....	865	92 E	60 E	32 E	146 D	91 E	55 E	627 C	408 C	220 D
B.C./C.-B. ....	1,189	113 E	72 E	41 F	174 E	101 E	73 E	902 C	602 D	300 E

(1) Does not include desirable remodelling, additions, conversions or energy saving improvements. See also "Notes and Definitions".  
Ne tient pas compte des rénovations, rajouts ou transformations souhaitées, ni des travaux d'amélioration en vue d'économiser l'énergie. Voir aussi "Notes et définitions".

(2) Only regular maintenance required./Logements nécessitant un entretien régulier seulement.

TABLE 2.1 Principal Heating Equipment by Province, 1989

TABLEAU 2.1 Principal système de chauffage par province, 1989

Province	Total households Nombre total de ménages	Steam or hot water furnaces Systèmes à vapeur ou à eau chaude	Hot air furnaces Systèmes à air chaud		Heating stoves Poêles de chauffage		Electric heating Chauffage à l'électricité		Other (1) Autre
			Forced	Other	Heating stoves	Electric heating			
			Pulsé	Autre	Poêles de chauffage	Chauffage à l'électricité			
estimates in thousands/estimations en milliers									
Canada .....	9,477	1,599 C	4,703 B	135 E	303 D	2,720 C	15 F		
Nfld./T.-N. ....	167	17 F	53 E	--	26 F	68 E	--		
P.E.I./I.-P.-É. ....	44	23 D	15 E	--	4 F	--	--		
N.S./N.-É. ....	309	96 E	119 D	8 G	21 E	63 E	--		
N.B./N.-B. ....	242	35 E	74 D	6 G	16 F	112 D	--		
Québec .....	2,511	312 E	500 D	45 F	112 E	1,538 C	--		
Ontario .....	3,408	664 D	2,086 C	39 F	58 F	557 E	... H		
Manitoba .....	383	49 E	245 C	--	6 F	82 E	--		
Saskatchewan .....	358	44 E	294 C	... H	7 G	9 G	--		
Alberta .....	865	181 D	656 C	18 F	... H	--	--		
B.C./C.-B. ....	1,189	178 E	662 D	12 G	49 E	287 E	--		

(1) Includes cookstoves or ranges, fireplaces, portable heaters, etc.  
Sont inclus les cuisinières, les foyers, les chauffelettes portatives, etc.

TABLE 2.2 Principal Heating Fuel by Province, 1989

TABLEAU 2.2 Principal combustible de chauffage par province, 1989

Province	Total households Nombre total de ménages	Oil or other liquid fuel (1) Huile ou autre combustible liquide	Piped gas Gaz canalisé	Bottled gas Gaz en bouteille ou en bonbonne	Electricity Électricité	Wood Bois	Other (2) Autre
estimates in thousands/estimations en milliers							
Canada .....	9,477	1,682 C	4,199 C	65 E	3,143 C	369 D	19 F
Nfld./T.-N. .....	167	61 E	--	--	70 E	36 F	--
P.E.I./I.-P.-É. .....	44	34 C	--	--	--	9 E	--
N.S./N.-É. .....	309	197 D	--	4 G	65 E	38 F	5 F
N.B./N.-B. .....	242	80 D	--	--	120 D	41 E	--
Québec .....	2,511	521 D	178 E	--	1,710 C	100 E	--
Ontario .....	3,408	573 D	2,037 C	26 G	702 D	68 F	... H
Manitoba .....	383	23 E	219 D	--	129 D	8 F	--
Saskatchewan .....	358	26 E	299 C	4 G	17 F	... H	--
Alberta .....	865	15 G	818 B	18 G	7 G	... H	... H
B.C./C.-B. .....	1,189	153 E	649 D	... H	323 E	55 E	--

(1) Includes kerosene./Comprend le kérosène.

(2) Includes coal or coke./Comprend le charbon ou le coke.

TABLE 2.3 Principal Heating Equipment by Fuel, Canada, 1989

TABLEAU 2.3 Principal système de chauffage selon le combustible utilisé, Canada, 1989

Fuel Combustible	Total households Nombre total de ménages	Steam or hot water furnaces Systèmes à vapeur ou à eau chaude	Hot air furnaces Systèmes à air chaud	Heating stoves Poêles de chauffage	Electric heating Chaussage à l'électricité	Other (1) Autre	
estimates in thousands/estimations en milliers							
Total .....	9,477	1,599 C	4,703 B	135 E	303 D	2,720 C	15 F
Oil or other liquid fuel (2)/ Huile ou autre combustible liquide (2) ..	1,682 C	522 D	1,063 D	60 F	33 F	--	4 G
Piped gas/Gaz canalisé .....	4,199 C	958 D	3,159 C	51 F	25 F	--	... H
Bottled gas/ Gaz en bouteille ou en bonbonne .....	65 E	6 G	53 F	... H	--	--	--
Electricity/Électricité .....	3,143 C	93 E	308 E	--	22 G	2,720 C	--
Wood/Bois .....	369 D	11 F	114 E	19 G	219 E	--	5 G
Other (3)/Autre (3) .....	19 F	10 G	7 G	--	--	--	--

(1) Includes cookstoves or ranges, fireplaces, portable heaters, etc.

Sont inclus les cuisinières, les foyers, les chauffelettes portatives, etc.

(2) Includes kerosene./Comprend le kérosène.

(3) Includes coal or coke./Comprend le charbon ou le coke.

TABLE 2.4 Age of Principal Heating Equipment by Province, 1989

TABLEAU 2.4 Âge du principal système de chauffage par province, 1989

Province	Total households Nombre total de ménages	Age of principal heating equipment Âge du principal système de chauffage		
		5 years or less	6 to 10 years	Over 10 years
		5 ans ou moins	6 à 10 ans	Plus de 10 ans
estimates in thousands/estimations en milliers				
Canada .....	9,477	1,855 C	1,913 C	5,708 B
Nfld./T.-N. ....	167	50 E	36 E	82 D
P.E.I./I.-P.-É. ....	44	12 E	9 E	22 E
N.S./N.-É. ....	309	71 D	60 E	179 D
N.B./N.-B. ....	242	71 D	52 E	120 D
Québec .....	2,511	639 D	497 D	1,375 C
Ontario .....	3,408	623 D	708 E	2,077 C
Manitoba .....	383	66 E	64 E	252 C
Saskatchewan .....	358	58 E	65 E	236 C
Alberta .....	865	86 E	189 D	591 C
B.C./C.-B. ....	1,189	179 E	235 E	774 C

TABLE 2.5 Age of Principal Heating Equipment by Type of Principal Heating Equipment, Canada, 1989

TABLEAU 2.5 Âge du principal système de chauffage selon le genre du principal système de chauffage, Canada, 1989

Principal heating equipment Principal système de chauffage	Total households Nombre total de ménages	Age of equipment/Âge du système		
		5 years or less	6 to 10 years	Over 10 years
		5 ans ou moins	6 à 10 ans	Plus de 10 ans
estimates in thousands/estimations en milliers				
Total .....	9,477	1,855 C	1,913 C	5,708 B
Steam or hot water furnaces/ Systèmes à vapeur ou à eau chaude ....	1,599 C	169 E	187 E	1,243 D
Hot air furnaces/Systèmes à air chaud				
Forced/Pulsé .....	4,703 B	826 D	987 D	2,891 C
Other/Autre .....	135 E	21 F	17 G	96 E
Heating stoves/Poêles de chauffage ...	303 D	99 E	70 E	134 E
Electric heating/ Chauffage à l'électricité .....	2,720 C	737 D	647 D	1,336 C
Other(1)/Autre(1) .....	15 F	--	... H	8 F

(1) Includes cookstoves or ranges, fireplaces, portable heaters, etc.  
Sont inclus les cuisinières, les foyers, les chauffelettes portatives, etc.

TABLE 2.6 Principal Heating Equipment for Single Dwellings Only by Fuel Used, Canada, 1989

TABLEAU 2.6 Principal système de chauffage pour logements individuels seulement selon le combustible utilisé, Canada, 1989

Fuel	Total single dwelling households (1)	Steam or hot water furnaces	Hot air furnaces		Heating stoves	Electric heating	Other (2) Autre
	Nombre total de ménages occupant un logement individuel	Systèmes à vapeur ou à eau chaude	Systèmes à air chaud	Forced Pulsé	Other Autre		
estimates in thousands/estimations en milliers							
Total .....	6,406 B	467 D	4,136 B	112 E	262 D	1,416 C	13 G
Oil or other liquid fuel (3)/ Huile ou autre combustible liquide (3) .	1,248 C	234 E	932 D	49 F	29 F	--	4 G
Piped gas/Gaz canalisé .....	3,029 C	182 E	2,792 C	40 F	12 G	--	--
Bottled gas/Gaz en bouteille ou en bonbonne .....	61 F	4 G	50 F	... H	--	--	--
Electricity/Electricité .....	1,702 C	31 F	243 E	--	12 G	1,416 C	--
Wood/Bois .....	353 D	11 F	113 E	18 G	206 E	--	5 G
Other (4)/Autre (4) .....	13 F	4 F	7 G	--	--	--	--

- (1) Single dwelling includes single detached, single attached (double and row or terrace) and mobile homes.  
Les logements individuels comprennent les logements individuels non attenants, individuels attenants (maisons doubles et en rangée ou de terrasse) et les maisons mobiles.
- (2) Includes cookstoves or ranges, fireplaces, portable heaters, etc.  
Sont inclus les cuisinières, les foyers, les chauffelettes portatives, etc.
- (3) Includes kerosene./Comprend le kérosène.
- (4) Includes coal or coke./Comprend le charbon ou le coke.

TABLE 2.7 Principal Heating Equipment for Single Dwellings Only by Province, 1989

TABLEAU 2.7 Principal système de chauffage pour logements individuels seulement par province, 1989

Province	Total single dwelling households (1)	Steam or hot water furnaces	Hot air furnaces		Heating stoves	Electric heating	Other (2) Autre
	Nombre total de ménages occupant un logement individuel	Systèmes à vapeur ou à eau chaude	Systèmes à air chaud	Forced Pulsé	Other Autre		
estimates in thousands/estimations en milliers							
Canada .....	6,406 B	467 D	4,136 B	112 E	262 D	1,416 C	13 G
Nfld./T.-N. ....	150 C	15 F	51 E	--	26 F	55 E	--
P.E.I./I.-P.-É. ....	36 D	17 E	15 E	--	4 F	--	--
N.S./N.-É. ....	244 C	62 E	110 D	... H	20 E	41 E	--
N.B./N.-B. ....	197 C	22 E	71 D	5 G	15 F	84 D	--
Québec .....	1,269 C	78 F	364 D	29 F	80 E	717 D	--
Ontario .....	2,406 C	171 E	1,827 C	34 F	52 F	318 E	... H
Manitoba .....	288 C	14 F	224 C	--	6 F	43 E	--
Saskatchewan .....	297 C	9 F	269 C	--	7 G	8 G	--
Alberta .....	659 C	29 F	604 B	18 F	... H	--	--
B.C./C.-B. ....	860 C	49 F	603 C	11 G	48 E	149 E	--

- (1) Single dwelling includes single detached, single attached (double and row or terrace) and mobile homes.  
Les logements individuels comprennent les logements individuels non attenants, individuels attenants (maisons doubles et en rangée ou de terrasse) et les maisons mobiles.
- (2) Includes cookstoves or ranges, fireplaces, portable heaters, etc.  
Sont inclus les cuisinières, les foyers, les chauffelettes portatives, etc.

TABLE 2.8 Age of Principal Heating Equipment by Type of Principal Heating Equipment for Single Dwellings Only, Canada, 1989

TABLEAU 2.8 Âge du principal système de chauffage selon le genre du principal système de chauffage pour logements individuels seulement, Canada, 1989

Principal heating equipment Principal système de chauffage	Total single dwelling households (1) Nombre total de ménages occupant un logement individuel	Age of equipment/Âge du système		
		5 years or less 5 ans ou moins	6 to 10 years 6 à 10 ans	Over 10 years Plus de 10 ans
estimates in thousands/estimations en milliers				
Total .....	6,406 B	1,359 C	1,411 D	3,636 C
Steam or hot water furnaces/ Systèmes à vapeur ou à eau chaude ....	467 D	71 E	72 E	323 D
Hot air furnaces/Systèmes à air chaud				
Forced/Pulsé .....	4,136 B	756 D	902 D	2,478 C
Other/Autre .....	112 E	21 F	16 G	76 E
Heating stoves/Poêles de chauffage ...	262 D	92 E	63 E	106 E
Electric heating/ Chauffage à l'électricité .....	1,416 C	416 E	353 D	647 D
Other(2)/Autre(2) .....	13 G	--	... H	5 G

(1) Single dwelling includes single detached, single attached (double and row or terrace) and mobile homes.

Les logements individuels comprennent les logements individuels non attenants, individuels attenants (maisons doubles et en rangée ou de terrasse) et les maisons mobiles.

(2) Includes cookstoves or ranges, fireplaces, portable heaters, etc.

Sont inclus les cuisinières, les foyers, les chauffelettes portatives, etc.

TABLE 2.9 Principal Heating Fuel for Single Dwellings Only by Province, 1989

TABLEAU 2.9 Principal combustible de chauffage pour logements individuels seulement par province, 1989

Province	Total single dwelling households (1) Nombre total de ménages occupant un logement individuel	Oil or other liquid fuel (2) Huile ou autre combustible liquide	Piped gas Gaz canalisé	Bottled gas Gaz en bouteille ou en bonbonne				Electricity Électricité	Wood Bois	Other (3) Autre
				Gaz en bouteille	Electricité	Bois				
estimates in thousands/estimations en milliers										
Canada .....	6,406 B	1,246 C	3,029 C	61 F	1,702 C	353 D	13 F			
Nfld./T.-N. ....	150 C	57 E	--	--	57 E	35 F	--			
P.E.I./I.-P.-É. ....	36 D	27 D	--	--	--	8 E	--			
N.S./M.-É. ....	244 C	154 O	--	4 G	44 E	37 F	4 F			
N.B./N.-B. ....	197 C	64 O	--	--	92 D	40 E	--			
Québec .....	1,269 C	312 E	42 F	--	826 C	86 E	--			
Ontario .....	2,406 C	451 D	1,451 C	24 G	410 E	68 F	--			
Manitoba .....	288 C	21 F	172 D	--	85 E	8 F	--			
Saskatchewan .....	297 C	26 E	242 C	4 G	13 G	... H	--			
Alberta .....	659 C	8 G	623 C	18 G	--	... H	--			
B.C./C.-B. ....	860 C	128 E	499 C	6 G	172 E	55 E	--			

(1) Single dwelling includes single detached, single attached (double and row or terrace) and mobile homes.

Les logements individuels comprennent les logements individuels non attenants, individuels attenants (maisons doubles et en rangée ou de terrasse) et les maisons mobiles.

(2) Includes kerosene./Comprend le kérosène.

(3) Includes coal or coke./Comprend le charbon ou le coke.

TABLE 2.10 Air Conditioners by Province, 1989

TABLEAU 2.10 Appareils de climatisation par province, 1989

Province	Total households	Households with air conditioners Ménages avec appareils de climatisation			Households without air conditioners Ménages sans appareil de climatisation
		Total	Window type Fenêtre	Central unit Central	
	Nombre total de ménages				
estimates in thousands/estimations en milliers					
Canada .....	9,477	2,328 C	1,064 D	1,264 D	7,149 B
Nfld./T.-N. ....	167	--	--	--	165 A
P.E.I./I.-P.-É. ....	44	--	--	--	43 A
N.S./N.-É. ....	309	8 F	5 G	--	302 A
N.B./N.-B. ....	242	14 E	10 F	4 G	228 B
Québec .....	2,511	368 E	223 E	146 E	2,143 B
Ontario .....	3,408	1,494 C	614 D	880 D	1,914 C
Manitoba .....	383	168 D	76 E	92 E	214 D
Saskatchewan .....	358	111 D	55 E	57 E	267 C
Alberta .....	865	74 E	30 E	44 F	791 B
B.C./C.-B. ....	1,189	88 E	50 F	38 F	1,101 B

TABLE 2.11 Supplementary Heating Equipment (1) and Fireplaces by Province, 1989

TABLEAU 2.11 Système de chauffage supplémentaire (1) et foyers par province, 1989

Province	Total households	Households with supplementary heating equipment Ménages avec système de chauffage supplémentaire					Households without supplementary heating equipment Ménages sans système de chauffage supplémentaire	Fireplaces (2) Foyers	
		Nombre total de ménages	Total	Heating stove Poêle de chauffage	Cookstove or range Cuisinière	Portable heater Chaufferette portative	Other Autre		
estimates in thousands/estimations en milliers									
Canada .....	9,477	2,192 C	1,003 D	74 E	750 D	364 D	7,285 A	2,291 C	7,186 B
Nfld./T.-N. ....	167	55 E	27 E	--	13 F	13 G	111 D	23 F	143 C
P.E.I./I.-P.-É. ....	44	16 E	9 E	--	--	--	28 D	5 F	39 C
N.S./N.-É. ....	309	103 D	54 E	10 F	19 F	21 F	206 C	65 E	246 C
N.B./N.-B. ....	242	89 D	49 E	7 G	14 E	20 F	153 C	31 E	211 C
Québec .....	2,511	549 D	385 D	... H	53 F	106 E	1,962 C	386 E	2,125 C
Ontario .....	3,408	757 D	256 E	19 G	378 D	104 E	2,651 B	878 D	2,530 C
Manitoba .....	383	99 D	28 E	--	54 E	16 F	283 C	58 E	325 C
Saskatchewan .....	358	80 E	17 F	6 G	44 E	13 G	278 C	65 E	293 C
Alberta .....	865	138 D	44 F	14 F	65 E	15 F	728 B	236 D	629 C
B.C./C.-B. ....	1,189	304 D	135 E	... H	189 E	55 F	884 C	546 D	643 C

(1) Excludes fuel-burning fireplaces./Ne comprend pas les foyers à combustible.

(2) Includes only fuel-burning fireplaces./Comprend seulement les foyers à combustible.

TABLE 2.12 Fuel for Supplementary Heating Equipment by Province, 1989

TABLEAU 2.12 Combustible pour le système de chauffage supplémentaire par province, 1989

Province	Households with supplementary heating equipment Ménages avec système de chauffage supplémentaire	Oil or other liquid fuel (1) Huile ou autre combustible liquide	Gas Gaz	Electricity Électricité	Wood Bois	Other (2) Autre
estimates in thousands/estimations en milliers						
Canada .....	2,192 C	127 E	62 F	963 C	1,025 C	15 G
Nfld./T.-N. ....	55 E	10 G	--	18 F	27 E	--
P.E.I./I.-P.-É. ...	16 E	4 F	--	--	11 D	--
N.S./N.-É. ....	103 D	17 F	--	23 E	58 D	--
N.B./N.-B. ....	89 D	14 F	--	20 E	54 D	--
Québec .....	549 D	26 F	... H	128 E	389 C	--
Ontario .....	757 D	32 F	... H	427 D	269 E	... H
Manitoba .....	99 D	--	--	65 D	29 E	--
Saskatchewan .....	80 E	7 G	--	52 D	18 F	--
Alberta .....	138 D	--	20 F	81 D	32 F	--
B.C./C.-B. ....	304 D	12 G	7 G	148 E	137 E	--

(1) Includes kerosene./Comprend le kérosène.

(2) Includes coal or coke./Comprend le charbon ou le coke.

TABLE 2.13 Supplementary Heating Equipment by Fuel, Canada, 1989

TABLEAU 2.13 Système de chauffage supplémentaire selon le combustible utilisé, Canada, 1989

Fuel	Households with supplementary heating equipment Ménages avec système de chauffage supplémentaire	Heating stove Poêle de chauffage	Cookstove or range Cuisinière	Portable heater Chaufferette portative	Other
Combustible					
estimates in thousands/estimations en milliers					
Total .....	2,192 C	1,003 C	74 E	750 D	364 D
Oil or other liquid fuel(1) Huile ou autre combustible liquide (1) .....	127 E	21 F	6 F	53 F	48 E
Gas/Gaz .....	62 F	10 G	... H	13 F	31 G
Electricity/Electricité ...	963 C	19 G	15 G	675 D	253 D
Wood/Bois .....	1,025 C	951 C	44 F	... H	26 F
Other (2)/Autre (2) .....	15 G	--	--	... H	... H

(1) Includes kerosene./Comprend le kérosène.

(2) Includes coal or coke./Comprend le charbon ou le coke.

TABLE 2.14 Principal Heating Equipment Features by Principal Heating Equipment, Canada, 1989

TABLEAU 2.14 Caractéristiques du système de chauffage principal selon le système de chauffage principal, Canada, 1989

Principal heating equipment Système de chauffage principal	Total households Nombre total de ménages	Households with /Ménages équipés			Households without Ménages sans
		Total	Heat pump Pompe à chaleur	Dual-fuel system Système polycombustible	
					estimates in thousands/estimations en milliers
Total.....	9,477	504 D	225 E	279 E	8,972 A
Steam or hot water furnaces/ Systèmes à vapeur ou à eau chaude .....	1,599 C	65 F	... H	49 F	1,534 C
Hot air furnaces (1)/ Systèmes à air chaud (1) .....	4,839 B	370 D	171 E	200 E	4,468 C
Electric heating/ Chauffage à l'électricité .....	2,720 C	55 F	35 G	20 G	2,665 C
Other (2)/Autre (2) .....	318 D	14 G	--	11 G	305 D

(1) Includes forced and other hot air furnaces./Comprend les systèmes à air chaud pulsé et autres systèmes à air chaud.

(2) Includes central heating, fireplaces, heating stoves and cookstoves or ranges.

Comprend le chauffage central, les foyers, les poêles de chauffage et les cuisinières.

TABLE 2.15 Principal Heating Equipment Features by Principal Heating Fuel, Canada, 1989

TABLEAU 2.15 Caractéristiques du système de chauffage principal selon le principal combustible de chauffage, Canada, 1989

Principal heating equipment Système de chauffage principal	Total households Nombre total de ménages	Households with /Ménages équipés			Households without Ménages sans
		Total	Heat pump Pompe à chaleur	Dual-fuel system Système polycombustible	
					estimates in thousands/estimations en milliers
Total .....	9,477	504 D	225 E	279 E	8,972 A
Oil or other liquid fuel (1)/ Huile ou autre combustible liquide (1) .....	1,682 C	169 E	55 F	114 E	1,513 C
Gas (2)/Gaz (2) .....	4,265 C	101 E	76 F	26 G	4,163 C
Electricity/Électricité .....	3,143 C	148 E	91 E	56 F	2,995 C
Wood/Bois .....	369 D	84 E	--	82 E	284 D
Other (3)/Autre (3) .....	19 F	--	--	--	16 F

(1) Includes kerosene./Comprend la kérosène.

(2) Includes piped and bottled gas./Comprend le gaz canalisé et le gaz en bouteille ou en bonbonne.

(3) Includes coal or coke./Comprend le charbon ou le coke.

TABLE 3.1 Water Supply by Province, 1989

TABLEAU 3.1 Alimentation en eau par province, 1989

Province	Total households	Hot and cold piped inside	Cold only piped inside	No water piped inside
	Nombre total de ménages	Eau chaude et froide amenée à l'intérieur	Eau froide seulement amenée à l'intérieur	Pas d'eau courante amenée à l'intérieur
estimates in thousands/estimations en milliers				
Canada .....	9,477	9,404 A	49 F	23 F
Nfld./T.-N. ....	167	161 B	6 F	--
P.E.I./I.-P.-É. ....	44	44 A	--	--
N.S./N.-É. ....	309	305 A	--	--
N.B./N.-B. ....	242	240 A	--	--
Québec .....	2,511	2,501 A	7 G	--
Ontario .....	3,408	3,380 A	22 G	... H
Manitoba .....	383	379 A	--	--
Saskatchewan .....	358	353 A	--	--
Alberta .....	865	855 A	7 G	... H
B.C./C.-B. ....	1,189	1,186 A	--	--

TABLE 3.2 Fuel Used for Piped Hot Water Supply by Province, 1989

TABLEAU 3.2 Combustible utilisé pour l'eau chaude par province, 1989

Province	Households with piped hot water	Dil or other liquid fuel	Piped gas	Bottled gas	Electricity	Other (1)
	Ménages avec eau chaude courante	Huile ou autre combustible liquide	Gaz canalisé	Gaz en bouteille ou en bonbonne	Électricité	Autre
estimates in thousands/estimations en milliers						
Canada .....	9,404 A	556 D	3,849 C	58 E	4,928 C	14 F
Nfld./T.-N. ....	161 B	21 F	--	--	137 C	--
P.E.I./I.-P.-É. ....	44 A	29 D	--	--	10 E	--
N.S./N.-É. ....	305 A	127 D	--	15 F	158 D	5 G
N.B./N.-B. ....	240 A	35 E	--	--	201 B	--
Québec .....	2,501 A	195 E	151 E	... H	2,149 B	--
Ontario .....	3,380 A	80 F	1,865 C	... H	1,424 D	--
Manitoba .....	379 A	--	186 D	--	190 D	--
Saskatchewan .....	353 A	--	259 C	--	89 E	--
Alberta .....	855 A	... H	787 B	13 G	46 E	--
B.C./C.-B. ....	1,186 A	55 F	681 D	... H	523 D	--

(1) Includes coal, coke or wood./Comprend le charbon, le coke ou le bois.

TABLE 3.3 Fuel Used for Piped Hot Water Supply for Single Dwellings Only, by Province, 1989

TABLEAU 3.3 Combustible utilisé pour l'eau chaude dans les logements individuels seulement, par province, 1989

Province	Single dwellings with piped hot water (1) Logements individuels avec eau chaude courante	Oil or other liquid fuel Huile ou autre combustible liquide	Piped gas Gaz canalisé	Bottled gas Gaz en bouteille ou en bonbonne	Electricity Électricité	Other (2) Autre
estimates in thousands/estimations en milliers						
Canada .....	6,340 A	317 D	2,675 C	52 E	3,284 C	13 F
Nfld./T.-N. ....	164 B	19 F	--	--	123 D	--
P.E.I./I.-P.-É. ....	36 A	22 D	--	--	9 E	--
N.S./N.-É. ....	240 A	90 D	--	14 F	131 D	5 G
N.B./N.-B. ....	195 A	23 E	--	--	168 B	--
Québec .....	1,260 A	90 F	39 G	--	1,127 C	--
Ontario .....	2,381 A	... H	1,262 D	... H	1,074 D	--
Manitoba .....	285 A	--	141 D	--	141 D	--
Saskatchewan .....	292 A	--	202 D	--	85 E	--
Alberta .....	649 A	--	590 B	13 G	44 E	--
B.C./C.-B. ....	858 A	31 F	440 D	... H	381 D	--

(1) Single dwelling includes single detached, single attached (double and row or terrace) and mobile homes.

Les logements individuels comprennent les logements individuels non attenants, individuels attenants (maisons doubles et en rangée ou de terrasse) et les maisons mobiles.

(2) Includes coal, coke or wood./Comprend le charbon, le coke ou le bois.

TABLE 3.4 Installed Bath Facilities by Province, 1989

TABLEAU 3.4 Baignoires ou douches installées par province, 1989

Province	Total households Nombre total de ménages	Households with installed baths or showers Ménages avec baignoires ou douches installées			Other (1) Autre
		Total	One bathroom	Two or more bathrooms	
			Une salle de bains	Deux salles de bains ou plus	
estimates in thousands/estimations en milliers					
Canada .....	9,477	9,417 A	7,058 B	2,359 C	59 F
Nfld./T.-N. ....	167	163 B	146 C	17 F	... H
P.E.I./I.-P.-É. ....	44	44 A	39 C	5 F	--
N.S./N.-É. ....	309	305 A	262 C	43 F	4 G
N.B./N.-B. ....	242	240 A	213 B	27 E	--
Québec .....	2,511	2,499 A	2,087 B	413 D	12 G
Ontario .....	3,408	3,388 A	2,495 C	893 D	20 G
Manitoba .....	383	379 A	292 C	87 D	--
Saskatchewan .....	358	354 A	243 C	111 D	... H
Alberta .....	865	861 A	535 C	326 D	... H
B.C./C.-B. ....	1,189	1,184 A	748 C	437 D	... H

(1) Includes those households which share facilities with another household as well as those without facilities.

Comprend les ménages qui partagent la toilette et (ou) la chambre de bains avec un autre ménage ainsi que ceux qui n'en ont pas.

TABLE 3.5 Toilet Facilities by Province, 1989

TABLEAU 3.5 Toilettes par province, 1989

Province	Households with flush toilets Ménages disposant de toilettes avec chasse d'eau					
	Total households	Total	One	Two	Three or more	Other (1) Autre
	Nombre total de ménages		Une	Deux	Trois ou plus	
estimates in thousands/estimations en milliers						
Canada .....	9,477	9,416 A	5,716 B	2,839 C	862 D	60 F
Nfld./T.-N. ....	167	164 B	130 C	29 E	... H	--
P.E.I./I.-P.-É. ....	44	44 A	33 D	9 F	--	--
N.S./N.-É. ....	309	306 A	229 D	66 E	... H	--
N.B./N.-B. ....	242	241 A	182 C	51 E	8 F	--
Québec.....	2,511	2,504 A	1,827 C	587 D	90 G	... H
Ontario .....	3,408	3,387 A	1,868 C	1,178 D	341 E	21 G
Manitoba .....	383	380 A	239 C	114 D	26 E	--
Saskatchewan .....	358	355 A	202 C	114 D	39 E	--
Alberta .....	865	859 A	412 D	299 D	147 E	... H
B.C./C.-B. ....	1,189	1,178 A	594 D	391 D	193 E	... H

(1) Includes those households which share facilities with another household as well as those without facilities and those with chemical toilets.  
Comprend les ménages qui partagent la toilette et (ou) la chambre de bains avec un autre ménage ainsi que ceux qui n'en ont pas et ceux avec toilettes chimiques.

TABLE 4.1 Fuel for Cooking Equipment by Province, 1989

TABLEAU 4.1 Combustible utilisé pour la cuisson par province, 1989

Province							Households without cooking equipment
	Total households	Oil or other liquid fuel	Piped gas	Bottled gas	Electricity	Other (1) Autre	
	Nombre total de ménages	Huile ou autre combustible liquide	Gaz canalisé	Gaz en bouteille ou en bonbonne	Électricité	Ménages sans installation de cuisson	
estimates in thousands/estimations en milliers							
Canada .....	9,477	49 F	368 D	76 E	8,934 A	45 F	... H
Nfld./T.-N. ....	167	4 G	--	--	158 B	--	--
P.E.I./I.-P.-É. ....	44	--	--	5 F	37 C	--	--
N.S./N.-É. ....	309	7 G	--	21 E	274 B	7 G	--
N.B./N.-B. ....	242	--	--	--	232 B	4 G	--
Québec .....	2,511	... H	35 G	... H	2,449 A	11 G	--
Ontario .....	3,408	... H	203 E	23 G	3,162 A	... H	--
Manitoba .....	383	--	... H	--	374 A	--	--
Saskatchewan .....	358	--	8 G	--	346 A	--	--
Alberta .....	865	--	63 E	... H	792 B	--	--
B.C./C.-B. ....	1,189	11 G	53 F	9 G	1,108 B	... H	--

(1) Includes mostly wood./Comprend surtout le bois.

TABLE 4.2 Microwave Ovens and Gas Barbecues by Province, 1989

TABLEAU 4.2 Fours à micro-ondes et barbecues à gaz par province, 1989

Province	Total households Nombre total de ménages	Microwave ovens Fours à micro-ondes		Gas barbecues Barbecues à gaz	
		Households with Ménages équipés	Households without Ménages non équipés	Households with Ménages équipés	Households without Ménages non équipés
		estimates in thousands/estimations en milliers			
Canada .....	9,477	6,008 B	3,469 C	4,229 C	5,267 B
Nfld./T.-N. ....	167	87 D	80 D	60 E	107 D
P.E.I./I.-P.-É. ....	44	21 D	23 D	17 E	27 D
N.S./N.-É. ....	309	193 C	116 D	145 D	164 D
N.B./N.-B. ....	242	145 C	97 D	90 D	152 C
Québec .....	2,511	1,496 C	1,015 C	768 D	1,743 C
Ontario .....	3,408	2,197 C	1,211 C	1,755 C	1,653 C
Manitoba .....	383	252 C	131 D	194 C	189 C
Saskatchewan .....	358	255 C	103 D	194 C	164 D
Alberta .....	865	621 C	244 D	492 C	373 D
B.C./C.-B. ....	1,189	739 C	450 D	513 D	676 C

TABLE 4.3 Refrigerators and Home Freezers by Province, 1989

TABLEAU 4.3 Réfrigérateurs et congélateurs domestiques par province, 1989

Province	Total households Nombre total de ménages	Refrigerators/Réfrigérateurs			Home freezers Congélateurs domestiques	
		Households with/Ménages équipés			Households with Ménages équipés	Households without Ménages non équipés
		Total	One Un	Two or more Deux ou plus	Ménages non équipés	Ménages équipés
estimates in thousands/estimations en milliers						
Canada .....	9,477	9,421 A	7,622 A	1,799 C	55 G	5,524 B
Nfld./T.-N. ....	167	164 A	155 B	10 F	--	124 C
P.E.I./I.-P.-É. ..	44	44 A	42 B	--	... H	27 D
N.S./N.-É. ....	309	309 A	282 B	27 E	--	199 C
N.B./N.-B. ....	242	241 A	226 B	15 F	--	165 C
Québec .....	2,511	2,485 A	2,135 B	350 E	... H	1,139 C
Ontario .....	3,408	3,398 A	2,571 B	827 D	... H	2,039 C
Manitoba .....	383	379 A	297 C	82 D	... H	260 C
Saskatchewan ....	358	357 A	271 C	86 E	--	282 C
Alberta .....	865	861 A	659 C	202 D	... H	587 C
B.C./C.-B. ....	1,189	1,183 A	985 C	199 E	... H	701 D
						488 D

TABLE 4.4 Automatic Dishwashers by Province, 1989

TABLEAU 4.4 Lave-vaisselles automatiques par province, 1989

Province	Total households	Households with automatic dishwashers Ménages avec lave-vaisselles automatiques			Households without automatic dishwashers Ménages sans lave-vaisselle automatique
		Total	Built-in Encastrés	Portable Mobiles	
	Nombre total de ménages				
estimates in thousands/estimations en milliers					
Canada .....	9,477	4,028 C	3,036 C	992 C	5,448 B
Nfld./T.-N. ....	167	33 E	25 E	8 F	134 C
P.E.I./I.-P.-É. ....	44	10 E	8 E	--	34 C
N.S./N.-É. ....	309	91 E	68 E	23 E	219 C
N.B./N.-B. ....	242	74 D	54 E	20 E	168 C
Québec .....	2,511	1,081 D	855 D	225 E	1,431 C
Ontario .....	3,608	1,352 C	998 D	354 D	2,056 C
Manitoba .....	383	152 D	97 E	55 E	231 D
Saskatchewan .....	358	159 D	114 D	45 E	199 C
Alberta .....	865	484 C	363 D	122 E	381 D
B.C./C.-B. ....	1,189	592 D	454 D	138 E	597 D

TABLE 4.5 Electric Washing Machines and Clothes Dryers (1) by Province , 1989

TABLEAU 4.5 Machines à laver électriques et sécheuses (1) par province, 1989

Province	Total households	Households with electric washers			Households without electric washers Ménages sans machine à laver électrique	Households with clothes dryers			Households without clothes dryers Ménages sans sécheuse	
		Ménages équipés d'une machine à laver électrique				Total	Automatic Automatique	Other (2) Autre	Total	
	Nombre total de ménages									
estimates in thousands/estimations en milliers										
Canada .....	9,477	7,397 B	7,023 B	375 D	2,079 C	6,897 B	6,658 B	239 D	2,579 C	
Nfld./T.-N. ....	167	151 B	112 C	39 E	15 E	115 C	115 C	--	51 D	
P.E.I./I.-P.-É. ....	44	36 C	31 D	5 F	8 E	28 D	28 D	--	16 E	
N.S./N.-É. ....	309	252 C	220 C	31 E	57 E	218 C	214 C	4 G	91 D	
N.B./N.-B. ....	242	211 B	193 C	18 F	31 E	192 C	191 C	--	51 E	
Québec .....	2,511	2,118 B	2,028 C	90 F	393 D	1,965 C	1,960 C	... H	547 D	
Ontario .....	3,608	2,490 C	2,396 C	94 E	918 D	2,346 C	2,227 C	120 E	1,062 D	
Manitoba .....	383	292 C	265 C	27 E	90 E	275 C	257 C	18 F	107 D	
Saskatchewan .....	358	299 C	273 C	26 E	59 E	287 C	281 C	6 G	71 E	
Alberta .....	865	682 C	659 C	24 F	183 D	660 C	586 C	74 E	205 D	
B.C./C.-B. ....	1,189	865 C	845 C	20 G	324 E	811 C	800 C	11 G	378 E	

(1) Includes only washing machines and dryers inside the dwelling.

Comprend seulement les machines à laver et sécheuses qui sont dans le logement.

(2) Mostly wringer-washers and spin-dry machines./Il s'agit surtout de machines avec tordeur et de machines à essoreuse.

TABLE 5.1 Vehicles (1) by Province, 1989

TABLEAU 5.1 Véhicules (1) par province, 1989

Province	Total households	Households with/Ménages équipés					Households without Ménages non équipés
	Nombre total de ménages	Total		One	Two	Three or more	
		Total	Un	Deux	Trois ou plus		
estimates in thousands/estimations en milliers							
Canada .....	9,477	7,931 A	4,090 C	2,890 C	951 C	1,546 C	
Nfld./T.-N. ....	167	134 C	86 D	40 E	8 F	33 E	
P.E.I./I.-P.-É. ....	44	39 B	19 D	16 E	4 F	5 E	
N.S./N.-É. ....	309	260 C	140 D	93 D	27 E	49 E	
N.B./N.-B. ....	242	204 B	108 D	76 D	20 E	38 E	
Québec .....	2,511	1,983 C	1,240 C	622 D	121 E	529 D	
Ontario .....	3,408	2,859 B	1,424 C	1,091 C	344 D	549 D	
Manitoba .....	383	320 C	161 D	112 D	47 E	63 E	
Saskatchewan .....	358	312 C	124 D	124 D	65 E	46 E	
Alberta .....	865	789 B	314 D	309 D	165 D	77 E	
B.C./C.-B. ....	1,189	1,030 C	473 D	407 D	150 E	158 E	

(1) Does not include rented vehicles or vehicles used primarily for business.

Ne comprend pas les véhicules loués ou les véhicules utilisés principalement pour le commerce.

TABLE 5.2 Automobiles, Vans and Trucks (1) by Province, 1989

TABLEAU 5.2 Automobiles, fourgonnettes et camions (1) par province, 1989

Province	Total households	Households with automobiles Ménages propriétaires d'automobiles					Households with vans, trucks Ménages propriétaires de fourgonnettes, camions			
		Nombre total de ménages	One	Two	Three or more	House- holds without	Total	One	Two or more	House- holds without
			Total	Une	Deux	Trois ou plus				
estimates in thousands/estimations en milliers										
Canada .....	9,477	7,616 B	5,044 B	1,938 C	434 D	2,060 C	2,416 C	2,142 C	274 D	7,061 A
Nfld./T.-N. ...	167	110 D	89 D	19 F	--	56 E	54 D	51 D	--	115 C
P.E.I./I.-P.-É. ....	44	36 C	26 D	9 E	--	8 E	14 E	13 E	--	30 C
N.S./N.-É. ....	309	241 C	176 C	55 E	10 F	68 D	87 D	77 D	10 F	222 C
N.B./N.-B. ....	242	186 C	141 C	40 E	5 F	56 D	83 D	76 D	7 F	160 C
Québec .....	2,511	1,879 C	1,380 C	427 D	73 F	633 D	392 D	370 D	22 G	2,119 B
Ontario .....	3,408	2,723 B	1,724 C	819 D	180 E	685 D	741 D	682 D	60 E	2,667 C
Manitoba .....	383	292 C	208 C	68 E	16 F	90 D	123 D	105 D	18 F	260 C
Saskatchewan ..	358	282 C	195 C	68 E	20 E	76 D	158 D	126 D	32 E	200 C
Alberta .....	865	714 B	460 C	194 D	60 E	151 D	360 C	283 D	77 E	506 C
B.C./C.-B. ....	1,189	952 C	646 C	239 D	67 F	237 E	404 D	360 D	44 F	784 C

(1) Does not include rented vehicles or vehicles used primarily for business.

Ne comprend pas les véhicules loués ou les véhicules utilisés principalement pour le commerce.

TABLE 6.1 Telephones by Province, 1989

TABLEAU 6.1 Téléphones par province, 1989

Province	Total households  Nombre total de ménages	Households with/Ménages équipés				Households without  Ménages non équipés
		Total	One	Two	Three or more	
			Un	Deux	Trois ou plus	
estimates in thousands/estimations en milliers						
Canada .....	9,477	9,351 A	3,094 C	3,439 C	2,818 C	125 E
Nfld./T.-N. ....	167	163 A	55 D	63 D	45 E	6 F
P.E.I./I.-P.-É. ....	44	42 B	18 E	17 D	7 E	--
N.S./N.-É. ....	309	303 A	103 D	108 D	92 E	6 F
N.B./N.-B. ....	242	237 A	88 D	96 D	53 D	5 F
Québec .....	2,511	2,476 A	923 D	917 D	636 D	35 F
Ontario .....	3,408	3,382 A	977 D	1,233 C	1,172 D	26 F
Manitoba .....	383	375 A	131 D	136 D	109 D	... H
Saskatchewan .....	358	350 A	150 D	125 D	75 E	9 F
Alberta .....	865	854 A	199 D	338 D	317 D	12 G
B.C./C.-B. ....	1,189	1,170 A	451 D	407 D	312 D	19 G

TABLE 6.2 Radios (1) by Province, 1989

TABLEAU 6.2 Radios (1) par province, 1989

Province	Total households  Nombre total de ménages	Households with/Ménages équipés				Households without  Ménages non équipés
		Total	One	Two	Three	
			Une	Deux	Trois	
estimates in thousands/estimations en milliers						
Canada .....	9,477	9,377 A	1,999 C	2,701 C	2,012 C	2,666 C
Nfld./T.-N. ....	167	165 A	35 E	51 D	35 E	44 E
P.E.I./I.-P.-É. ....	44	44 A	9 F	13 E	10 E	12 E
N.S./N.-É. ....	309	307 A	55 E	81 D	70 D	102 D
N.B./N.-B. ....	242	240 A	49 D	70 D	52 D	68 D
Québec .....	2,511	2,489 A	738 D	790 D	486 D	475 D
Ontario .....	3,408	3,371 A	626 D	930 D	755 D	1,060 D
Manitoba .....	383	379 A	66 E	102 D	85 D	125 D
Saskatchewan .....	358	355 A	70 E	101 D	75 D	109 D
Alberta .....	865	856 A	129 D	230 D	186 D	311 D
B.C./C.-B. ....	1,189	1,172 A	221 E	334 D	257 D	360 D

(1) All types except automobile radios./Tous genres, sauf les radios d'automobile.

TABLE 6.3 Black and White and Colour TV Sets by Province, 1989

TABLEAU 6.3 Télevision en noir et blanc et télécouleurs par province, 1989

Province	Total households Nombre total de ménages	TV sets - all types Téléviseurs - tous genres			Black and white TV sets Téléviseurs en noir et blanc			Colour TV sets Télécouleurs					
		Households with Ménages équipés		Households without Ménages non équipés	Households with Ménages équipés		Households without Ménages non équipés	Households with Ménages équipés		Households without Ménages non équipés			
		Total	One	Two or more	Total	One	Two or more	Total	One	Two or more			
		Total	Un	Deux ou plus	Total	Un	Deux ou plus	Total	Un	Deux ou plus			
estimates in thousands/estimations en milliers													
Canada .....	9,477	9,355 A	4,434 B	4,921 B	121 E	2,770 C	2,478 C	292 D	6,706 A	9,110 A	5,702 B	3,409 C	366 D
Nfld./T.-N. ...	167	166 A	68 D	98 D	--	74 D	62 D	12 F	93 C	159 A	109 C	50 D	7 F
P.E.I./I.-P.-É.	44	43 A	23 E	20 E	--	17 E	15 E	--	27 D	42 C	32 D	9 F	--
N.S./N.-É. ...	309	307 A	136 D	171 C	--	121 D	106 D	15 F	188 C	293 A	190 C	103 D	16 F
N.B./N.-B. ...	242	240 A	112 D	128 C	--	87 D	75 D	12 F	155 C	234 A	159 C	75 D	8 F
Québec .....	2,511	2,495 A	1,151 C	1,344 C	... H	717 D	650 D	67 F	1,794 C	2,430 A	1,498 C	932 D	81 F
Ontario .....	3,408	3,368 A	1,573 C	1,795 C	41 F	1,012 D	907 D	106 E	2,396 C	3,289 A	2,033 C	1,256 C	119 E
Manitoba .....	383	376 A	170 D	206 C	6 G	118 D	106 D	12 F	265 C	365 B	221 C	144 D	17 F
Saskatchewan ..	358	353 A	157 C	196 C	5 F	124 D	110 D	14 E	234 C	344 A	214 C	129 D	15 F
Alberta .....	865	849 A	391 D	458 C	16 F	250 D	219 D	31 F	616 C	823 A	487 C	336 D	43 E
B.C./C.-B. ...	1,189	1,158 A	652 C	506 D	31 F	250 D	229 D	21 F	939 C	1,131 A	759 C	373 D	57 F

TABLE 6.4 Cable Television and Cable Converters by Province, 1989

TABLEAU 6.4 Télédistribution et câblosélecteurs par province, 1989

Province	Total households Nombre total de ménages	Cable television Télédistribution		Cable converters Câblosélecteurs	
		With Avec	Without Sans	With Avec	Without Sans
estimates in thousands/estimations en milliers					
Canada .....	9,477	6,711 B	2,766 C	4,156 C	5,321 B
Nfld./T.-N. ....	167	123 D	44 E	44 E	122 D
P.E.I./I.-P.-É. ....	44	20 E	24 E	8 E	36 C
N.S./N.-É. ....	309	221 C	88 E	118 E	191 D
N.B./N.-B. ....	242	161 C	82 D	67 D	175 C
Québec .....	2,511	1,570 C	942 D	1,147 C	1,364 C
Ontario .....	3,408	2,585 C	823 D	1,919 C	1,489 C
Manitoba .....	383	253 C	130 D	61 E	321 C
Saskatchewan .....	358	171 D	188 D	51 E	307 B
Alberta .....	865	609 C	256 D	212 D	653 C
B.C./C.-B. ....	1,189	999 C	190 E	528 D	661 C

TABLE 6.5 Video Recorders by Province, 1989

TABLEAU 6.5 Magnétoscopes par province, 1989

Province	Total households	Households with/Ménages équipés			Households without
	Nombre total de ménages	Total	One	Two or more	Ménages non équipés
			Une	Deux ou plus	
estimates in thousands/estimations en milliers					
Canada .....	9,477	5,576 B	5,166 B	410 D	3,901 C
Nfld./T.-N. ....	167	100 D	96 D	4 G	66 D
P.E.I./I.-P.-É. ....	44	22 D	21 D	--	22 D
N.S./N.-É. ....	309	192 D	177 D	15 F	117 D
N.B./N.-B. ....	242	138 C	131 C	6 F	105 D
Québec .....	2,511	1,365 C	1,271 C	94 F	1,146 C
Ontario .....	3,408	2,116 C	1,967 C	149 E	1,292 C
Manitoba .....	383	217 C	197 D	20 F	165 D
Saskatchewan .....	358	191 C	180 D	12 F	167 D
Alberta .....	865	554 C	503 C	51 E	312 D
B.C./C.-B. ....	1,189	681 C	623 D	58 F	508 D

TABLE 6.6 Cassette or Tape Recorders and Compact Disc Players by Province, 1989

TABLEAU 6.6 Magnétocassettes ou magnétophones et lecteurs de disque compact par province, 1989

Province	Total Households	Cassette or tape recorders Magnétocassettes ou magnétophones		Compact disc players Lecteurs de disque compact	
	Nombre total de ménages	With Avec	Without Sans	With Avec	Without Sans
estimates in thousands/estimations en milliers					
Canada .....	9,477	6,433 B	3,044 C	1,100 D	8,377 A
Nfld./T.-N. ....	167	123 C	43 E	16 F	150 C
P.E.I./I.-P.-É. ....	44	29 D	15 E	4 F	40 C
N.S./N.-É. ....	309	219 C	90 D	32 F	277 C
N.B./N.-B. ....	242	172 C	70 D	17 F	226 B
Québec .....	2,511	1,405 C	1,106 C	238 E	2,273 B
Ontario .....	3,408	2,398 C	1,010 D	460 D	2,948 B
Manitoba .....	383	269 C	114 D	33 E	350 B
Saskatchewan .....	358	261 C	97 D	29 E	330 B
Alberta .....	865	679 C	187 D	114 E	752 B
B.C./C.-B. ....	1,189	877 C	312 D	157 E	1,031 B

TABLE 7.1 Motorcycles (1) and Adult-Size Bicycles (2) by Province, 1989

TABLEAU 7.1 Motocyclettes (1) et bicyclettes de grandeur pour adultes (2) par province, 1989

Province	Total households Nombre total de ménages	Motorcycles Motocyclettes				Adult-size bicycles Bicyclettes de grandeur pour adultes					
		Households with Ménages équipés			Households without Ménages non équipés	Households with Ménages équipés			Households without Ménages non équipés		
		Total	One Une	Two or more Deux ou plus		Total	One Une	Two Deux	Three or more Trois ou plus	Ménages non équipés	
estimates in thousands/estimations en milliers											
Canada .....	9,477	679 D	581 D	98 E	8,797 A	4,893 B	2,168 C	1,944 C	781 D	4,584 B	
Nfld./T.-N. ....	167	11 F	10 F	--	156 B	67 D	39 D	22 E	5 F	100 D	
P.E.I./Î.-P.-É. .	44	--	--	--	41 B	16 E	11 E	4 F	--	28 D	
N.S./N.-É. ....	309	18 E	16 E	--	292 A	122 D	64 E	41 E	17 F	187 C	
N.B./N.-B. ....	242	18 E	16 E	--	224 B	113 D	57 D	40 E	16 E	130 C	
Québec .....	2,511	162 E	143 E	19 G	2,350 A	1,336 C	600 D	521 D	215 E	1,175 C	
Ontario .....	3,408	207 E	183 E	24 F	3,202 A	1,742 C	751 D	715 D	276 E	1,666 C	
Manitoba .....	383	22 E	16 F	5 G	361 B	206 C	92 D	83 E	31 E	176 D	
Saskatchewan ....	358	31 E	26 E	5 G	328 B	193 C	87 D	75 D	32 E	165 D	
Alberta .....	865	95 E	73 E	22 F	770 B	503 C	203 D	212 D	88 E	363 C	
B.C./C.-B. ....	1,189	114 E	96 E	18 G	1,075 B	595 C	264 D	231 E	100 E	593 C	

(1) Motorcycles licenced to operate on public roads./Motocyclettes immatriculées pour circuler sur les voies publiques.

(2) Bicycles owned by persons 15 years of age and over./Bicyclettes qui appartiennent à des personnes âgées de 15 ans et plus.

TABLE 7.2 Downhill and Cross-Country Skis by Province, 1989

TABLEAU 7.2 Skis de descente et skis de randonnée par province, 1989

Province	Total households Nombre total de ménages	Total households with skis (1) Total des ménages avec skis	Downhill skis Skis de descente		Cross-country skis Skis de randonnée	
			Households with Ménages équipés	Households without Ménages non équipés	Households with Ménages équipés	Households without Ménages non équipés
			estimates in thousands/estimations en milliers			
Canada .....	9,477	3,393 C	1,893 C	7,584 A	2,492 C	6,984 B
Nfld./T.-N. ....	167	34 E	10 F	156 B	30 E	137 C
P.E.I./Î.-P.-É. ....	44	13 E	--	41 C	12 E	32 C
N.S./N.-É. ....	309	86 D	40 E	269 C	68 E	242 C
N.B./N.-B. ....	242	86 D	29 E	213 B	75 D	167 C
Québec .....	2,511	1,134 C	568 D	1,943 C	931 D	1,580 C
Ontario .....	3,408	1,106 D	612 D	2,796 B	838 D	2,571 B
Manitoba .....	383	94 D	33 E	349 B	80 D	303 C
Saskatchewan ....	358	95 D	44 E	314 B	72 D	286 C
Alberta .....	865	338 D	239 D	626 C	194 D	671 B
B.C./C.-B. ....	1,189	408 D	313 D	876 C	193 E	996 C

(1) Sum of kinds of skis is greater than total households with skis since some households have more than one kind.

Le total des genres de skis dépasse le total des ménages avec skis car certains d'entre eux en possèdent plus d'un genre.

TABLE 7.3 Snowmobiles by Province, 1989

TABLEAU 7.3 Motoneiges par province, 1989

Province	Total households	Households with/Ménages équipés			Households without
	Nombre total de ménages	Total	One Une	Two or more Deux ou plus	Ménages non équipés
estimates in thousands/estimations en milliers					
Canada .....	9,477	668 D	507 D	162 E	8,808 A
Nfld./T.-N. ....	167	48 E	39 E	9 G	119 D
P.E.I./I.-P.-É. ....	44	4 E	--	--	40 B
N.S./N.-É. ....	309	17 F	14 F	--	292 B
N.B./N.-B. ....	242	21 F	16 F	5 G	221 B
Québec .....	2,511	146 E	122 E	24 F	2,365 A
Ontario .....	3,408	245 E	174 E	71 F	3,163 A
Manitoba .....	383	39 E	26 E	12 F	344 B
Saskatchewan .....	358	48 E	36 E	12 G	310 B
Alberta .....	865	65 E	50 E	16 F	800 A
B.C./C.-B. ....	1,189	35 F	26 F	9 G	1,154 A

TABLE 7.4 Vacation Homes in Canada by Province, 1989

TABLEAU 7.4 Maisons de villégiature au Canada par province, 1989

Province	Total households	Vacation homes (1) Maisons de villégiature	
	Nombre total de ménages	Households with Ménages avec	Households without Ménages sans
estimates in thousands/estimations en milliers			
Canada .....	9,477	552 D	8,925 A
Nfld./T.-N. ....	167	20 E	147 C
P.E.I./I.-P.-É. ....	44	--	42 B
N.S./N.-É. ....	309	21 F	288 B
N.B./N.-B. ....	242	20 E	222 B
Québec .....	2,511	180 E	2,332 B
Ontario .....	3,408	195 E	3,213 A
Manitoba .....	383	30 E	353 B
Saskatchewan .....	358	18 E	341 A
Alberta .....	865	29 F	837 A
B.C./C.-B. ....	1,189	38 F	1,151 A

(1) Excludes trailers and semi-permanent mobile homes./Ne comprend pas les remorques ou toute autre maison mobile.

TABLE 7.5 Boats by Province, 1989

TABLEAU 7.5 Embarcations par province, 1989

Province	Total households Nombre total de ménages	Total households with boats (1) Total des ménages avec embarcations	Boats/Embarcations						Households without boats Ménages sans embarcation
			Canoë (1) Canot	Sailboat (1) Voilier	Rowboat, skiff, etc. (1) Chaloupe, avec moteur hors-bord	Outboard motor boat (1) Embarcation	Other (1) Autre		
estimates in thousands/estimations en milliers									
Canada.....	9,477	1,399 C	517 D	115 E	349 D	711 D	88 E	8,077 A	
Nfld./T.-N. ....	167	37 E	6 F	--	9 F	26 E	--	130 C	
P.E.I./I.-P.-É. ....	44	4 F	--	--	--	--	--	40 B	
N.S./N.-É. ....	309	51 E	23 F	4 G	14 E	20 F	--	258 C	
N.B./N.-B. ....	242	35 E	19 E	--	10 E	13 E	--	207 B	
Québec .....	2,511	264 D	107 E	23 G	121 E	80 F	... H	2,248 B	
Ontario .....	3,408	518 D	214 E	53 F	95 E	295 E	40 F	2,890 B	
Manitoba .....	383	56 E	22 F	4 G	--	39 E	--	327 B	
Saskatchewan .....	358	60 E	14 F	--	4 G	45 E	--	298 C	
Alberta .....	865	135 D	48 E	... H	28 F	67 E	6 G	730 B	
B.C./C.-B. ....	1,189	239 D	64 E	20 G	64 E	124 D	22 F	949 C	

(1) Sum of kinds of boats is greater than total households with boats since some households have more than one kind.  
Le total des genres d'embarcations dépasse le total des ménages équipés car certains d'entre eux en possèdent plus d'un genre.

TABLE 7.6 Overnight Camping Equipment by Province, 1989

TABLEAU 7.6 Matériel de camping par province, 1989

Province	Total households Nombre total de ménages	Total households with equipment (1) Total des ménages équipés de matériel de camping	Overnight camping equipment Matériel de camping						Households without overnight camping equipment Ménages sans matériel de camping
			Tent trailer (1) Tente-remorque	Tent (1) Tente	Travel trailer (1) Roulotte	Truck camper (1) Campeuse	Other (1) Autre		
estimates in thousands/estimations en milliers									
Canada .....	9,477	2,565 C	249 E	1,885 C	368 D	233 E	96 E	6,912 A	
Nfld./T.-N. ....	167	41 E	5 G	26 E	8 F	5 F	--	125 C	
P.E.I./I.-P.-É. ....	44	9 E	--	6 F	--	--	--	35 C	
N.S./N.-É. ....	309	82 D	8 F	65 E	11 F	4 G	--	227 C	
N.B./N.-B. ....	242	69 D	7 F	48 E	13 E	5 G	--	173 C	
Québec .....	2,511	492 D	54 F	375 D	66 F	23 G	--	2,020 B	
Ontario .....	3,408	844 D	79 F	662 D	112 E	47 G	20 G	2,565 B	
Manitoba .....	383	116 D	17 F	81 E	18 F	10 F	... H	266 C	
Saskatchewan .....	358	111 D	14 F	65 E	28 E	11 F	6 G	247 C	
Alberta .....	865	366 C	36 E	249 D	66 E	49 E	31 E	499 C	
B.C./C.-B. ....	1,189	435 D	28 F	307 D	46 F	79 E	28 G	754 C	

(1) Sum of kinds of camping equipment is greater than total households with camping equipment since some households have more than one kind.  
Le total des genres de matériel de camping dépasse le total des ménages équipés car certains d'entre eux en possèdent plus d'un genre.

TABLE 7.7 Swimming Pools for Owner-Occupied Dwellings by Province, 1989

TABLEAU 7.7 Piscines pour logements occupés par leur propriétaire par province, 1989

Province	Total owner-occupied dwellings	With swimming pool	Without swimming pool
	Ensemble des logements occupés par leur propriétaire	Avec piscine	Sans piscine
estimates in thousands/estimations en milliers			
Canada .....	5,996 B	518 D	5,478 A
Nfld./T.-N. ....	133 C	--	133 A
P.E.I./I.-P.-É. ....	33 D	--	33 A
N.S./N.-É. ....	221 C	4 G	217 A
N.B./N.-B. ....	182 C	5 G	177 A
Québec .....	1,377 C	241 E	1,137 C
Ontario .....	2,200 C	215 E	1,985 B
Manitoba .....	258 C	9 F	249 B
Saskatchewan .....	257 C	5 G	252 A
Alberta .....	559 C	9 G	550 A
B.C./C.-B. ....	775 C	30 F	744 B

TABLE 8.1 Smoke Detectors (1) by Tenure and Province, 1989

TABLEAU 8.1 DéTECTEURS de fumée (1) selon le mode d'occupation et la province, 1989

Province	Total households	Total dwellings with smoke detectors	Owner-occupied dwellings Logements occupés par leur propriétaire			Tenant-occupied dwellings Logements occupés par un locataire			Dwellings without smoke detectors
	Nombre total de ménages	Ensemble des logements équipés de déTECTEURS de fumée	Smoke detectors DéTECTEURS de fumée			Smoke detectors DéTECTEURS de fumée			Logements sans déTECTEUR de fumée
			Total	With Avec	Without Sans	Total	With Avec	Without Sans	
estimates in thousands/estimations en milliers									
Canada .....	9,477	7,852 A	5,996 B	5,279 B	717 D	3,481 C	2,573 C	908 D	1,624 C
Nfld./T.-N. ....	167	140 C	133 C	110 C	23 E	33 E	30 E	--	27 E
P.E.I./I.-P.-É. ....	44	40 C	33 D	30 D	--	11 E	10 E	--	4 G
N.S./N.-É. ....	309	267 B	221 C	194 C	27 E	88 D	73 E	15 F	42 E
N.B./N.-B. ....	242	209 B	182 C	158 C	23 E	61 D	50 D	10 E	34 E
Québec .....	2,511	2,203 B	1,377 C	1,287 C	90 F	1,134 D	916 D	218 E	308 E
Ontario .....	3,408	2,697 B	2,200 C	1,918 C	282 E	1,208 D	779 D	429 D	711 D
Manitoba .....	363	332 C	258 C	221 C	37 E	124 D	111 D	16 G	51 E
Saskatchewan .....	358	291 B	257 C	219 C	38 E	101 D	73 E	29 E	67 D
Alberta .....	865	757 B	559 C	484 C	75 E	307 D	273 D	34 E	108 E
B.C./C.-B. ....	1,189	917 C	775 C	658 D	117 E	414 D	259 E	155 E	272 D

(1) Includes only smoke detectors located inside the dwelling./Comprend seulement les détecteurs de fumée situés dans le logement.

TABLE 8.2 Portable Fire Extinguishers (1) by Tenure and Province, 1989

TABLEAU 8.2 Extincteurs portatifs d'incendie (1) selon le mode d'occupation et la province, 1989

Province	Total households	Total dwellings with portable fire extinguishers	Owner-occupied dwellings Logements occupés par leur propriétaire			Tenant-occupied dwellings Logements occupés par un locataire			Dwellings without portable fire extinguishers		
		Nombre total de ménages	Ensemble des logements équipés d'extincteurs portatifs d'incendie	Portable fire extinguishers Extincteurs portatifs d'incendie			Portable fire extinguishers Extincteurs portatifs d'incendie	Total	With Avec	Without Sans	Logements sans extincteur portatif d'incendie
				Total	With Avec	Without Sans					
estimates in thousands/estimations en milliers											
Canada .....	9,477	4,261 C	5,996 B	3,437 C	2,559 C	3,481 C	824 D	2,657 C	5,215 B		
Nfld./T.-N. ....	167	86 D	133 C	71 D	63 D	33 E	15 F	18 F	81 D		
P.E.I./I.-P.-É. ....	44	22 D	33 D	19 D	14 E	11 E	4 G	8 E	22 D		
N.S./N.-É. ....	309	147 D	221 C	120 D	102 D	88 D	27 E	61 E	162 D		
N.B./N.-B. ....	242	110 D	182 C	97 D	85 D	61 D	13 F	47 D	133 D		
Québec .....	2,511	1,153 C	1,377 C	877 D	500 D	1,134 D	275 E	859 D	1,359 C		
Ontario .....	3,408	1,660 C	2,200 C	1,190 D	1,011 D	1,208 D	270 E	938 D	1,949 C		
Manitoba .....	383	179 D	258 C	152 D	106 D	124 D	27 F	97 D	203 C		
Saskatchewan .....	358	171 D	257 C	148 D	109 D	101 D	23 F	78 D	187 D		
Alberta .....	865	392 C	559 C	324 D	234 D	307 D	68 E	239 D	473 C		
B.C./C.-B. ....	1,189	541 C	775 C	440 D	335 D	414 D	101 E	313 E	648 C		

(1) Includes only portable fire extinguishers located inside the dwelling.  
Comprend seulement les extincteurs portatifs d'incendie situés dans le logement.

TABLE 8.3 Household Pets by Province, 1989

TABLEAU 8.3 Animaux domestiques par province, 1989

Province	Total house-holds	Total house-holds with pets	Dogs Chiens			Cats Chats			Other pets(1) Autres animaux de maison(1)			
		Nombre total de ménages	Nombre total de ménages avec animaux	Households with Ménages avec		Households without Ménages sans	Households with Ménages avec		Households without Ménages sans	Households with Ménages avec	Households without Ménages sans	
				Total	One Un		Total	One Un				
estimates in thousands/estimations en milliers												
Canada .....	9,477	4,053 C	2,205 C	1,868 C	337 D	7,271 A	2,044 C	1,466 C	579 D	7,432 A	1,093 C	8,384 A
Nfld./T.-N. ....	167	86 D	51 E	44 E	7 F	116 D	40 E	32 E	7 F	127 C	22 E	145 C
P.E.I./I.-P.-É. ....	44	23 D	17 E	15 E	--	27 D	14 E	10 E	4 F	30 D	--	61 C
N.S./N.-É. ....	309	165 C	96 D	84 D	12 F	213 C	94 D	68 D	26 E	215 C	30 E	279 B
N.B./N.-B. ....	242	121 D	78 D	67 D	11 F	165 C	65 D	47 D	18 E	177 C	25 E	217 B
Québec .....	2,511	910 D	428 D	384 D	44 F	2,083 B	615 D	330 D	85 E	2,096 B	282 E	2,229 B
Ontario .....	3,408	1,503 C	803 D	681 D	122 E	2,606 B	743 D	541 D	202 E	2,666 B	392 D	3,016 B
Manitoba .....	383	162 D	103 D	83 E	20 F	279 C	77 D	50 E	27 F	305 C	37 E	346 B
Saskatchewan ....	358	158 D	96 E	75 E	21 F	262 C	82 D	48 E	34 E	276 C	38 E	320 B
Alberta .....	865	398 D	260 D	196 D	44 E	625 C	211 D	132 D	79 E	655 C	105 D	760 B
B.C./C.-B. ....	1,189	528 D	294 D	240 D	54 F	895 C	303 D	207 E	96 E	886 C	159 E	1,030 B

(1) Includes such pets as birds, fish, etc.  
Comprend les animaux domestiques tels que les oiseaux, les poissons etc.

Statistics Canada Statistique Canada

CONFIDENTIAL when completed

FORM NO. HF 08

Authority - Statistics Act,  
Revised Statutes of Canada,  
1985 chapter S-18

1989 HOUSEHOLD FACILITIES & EQUIPMENT SURVEY

R.O.  
1

Docket No.  
2

Survey date  
3

Assignment No.  
4

10. DATE STRUCTURE ORIGINALLY BUILT

- Before 1941 1
- 1941 - 1950 2
- 1951 - 1960 3
- 1961 - 1970 4
- 1971 - 1980 5
- 1981 or later 6

USE QUESTION CARD FOR 11

11. IS THIS DWELLING IN NEED OF ANY REPAIRS?  
(Do NOT include desirable remodelling, additions, conversions or energy improvements.)

- Yes, MAJOR REPAIRS 1
- Yes, MINOR REPAIRS 2
- No, only REGULAR MAINTENANCE 3

12. TOTAL NUMBER OF ROOMS

(including bedrooms)

13. NUMBER OF BEDROOMS

(If none enter 0)

14. PRINCIPAL HEATING EQUIPMENT

- Steam or hot water furnace 1
- Forced hot air furnace 2
- Other hot air furnace 3
- Heating stove (incl. wood stove) 4
- Electric heating 5
- Cookstove or other (Specify) 6

15. AGE OF PRINCIPAL HEATING EQUIPMENT

- 5 years or less 1
- 6 to 10 years 2
- Over 10 years 3

16. PRINCIPAL FUEL FOR THIS HEATING EQUIPMENT

- Oil or other liquid fuel 1
- Piped gas 2
- Bottled gas 3
- Electricity 4
- Wood 5
- Other (Specify in NOTES) 6

17. DOES THIS HEATING EQUIPMENT HAVE ANY SPECIAL FEATURES?

- Heat pump 1
- Solar panels 2
- Dual-fuel system (Specify) 3
- Other (Specify) 4
- No special features 5

18. FUEL-BURNING FIREPLACE

Yes 1  No 2

NOTES - See over for additional NOTES

19. SUPPLEMENTARY HEATING EQUIPMENT

- (excluding fireplaces)
- Heating stove 1
  - Cookstove or range 2
  - Portable heater 3
  - Other (Specify in NOTES) 4
  - None 5  Go to 21.

20. FUEL FOR SUPPLEMENTARY HEATING EQUIPMENT

- Oil or other liquid fuel 1
- Gas 2
- Electricity 3
- Wood 4
- Other (Specify in NOTES) 5

21. HOME AIR CONDITIONING

- Window type 1
- Central unit 2
- None 3

22. TYPE OF WATER SUPPLY

- Hot and cold running water 1
- Cold running water only 2
- No running water 3  Go to 24.

23. PRINCIPAL FUEL FOR PIPED HOT WATER SUPPLY

- Oil or other liquid fuel 1
- Piped gas 2
- Bottled gas 3
- Electricity 4
- Wood or other (Specify in NOTES) 5

24. INSTALLED BATHTUB OR SHOWER

- In one bathroom 1
- In two or more bathrooms 2
- Bath facilities shared with another household 3
- No installed bathtub or shower 4

25. TOILET FACILITIES

- One flush toilet 1
- Two flush toilets 2
- Three or more flush toilets 3
- Chemical or other type 4
- Toilet facilities shared with another household 5
- No installed toilet 6

26. FUEL FOR PRINCIPAL COOKING EQUIPMENT

- Oil or other liquid fuel 1
- Piped gas 2
- Bottled gas 3
- Electricity 4
- Wood or other (Specify in NOTES) 5
- None 6

27. MICROWAVE OVEN

- Yes 1  No 2

28. GAS BARBECUE

- Yes 1  No 2

29. NUMBER OF REFRIGERATORS

(If none enter 0)

30. HOME FREEZER SEPARATE FROM REFRIGERATOR

- Yes 1  No 2

31. AUTOMATIC DISHWASHER

- Built-in 1
- Portable 2
- None 3

32. WASHING MACHINE

- Automatic washer 1
- Electric wringer-washer 2
- Other electric washer 3
- None 4

33. CLOTHES DRYER

- Electric 1
- Gas 2
- None 3

TOTAL NUMBER OF:

(If none enter 0)

34. RADIOS IN DWELLING

35. COLOUR TV SETS

36. BLACK AND WHITE TV SETS

37. VIDEO RECORDERS

DOES THIS HOUSEHOLD HAVE THE FOLLOWING:  
Yes  No

38. CABLE TELEVISION 1  2

39. CABLE CONVERTER 1  2

40. COMPACT DISC PLAYER 1  2

41. CASSETTE RECORDER OR TAPE RECORDER 1  2

42. SMOKE DETECTOR (Inside dwelling) 1  2

43. PORTABLE FIRE EXTINGUISHER

(Inside dwelling) 1  2

Item no. 89 1 2 3 4 5 6 7 8 9

Item no. 99 1 2 3 4 5 6 7 8 9

NUMBER OF VEHICLES OWNED BY HOUSEHOLD MEMBERS: (If none enter 0) (Exclude those used for business)		65. DOES ANYONE IN THIS HOUSEHOLD OWN A VACATION HOME?	
44. AUTOMOBILES		Yes <input type="radio"/> No <input type="radio"/> → Go to 66	
45. VANS, TRUCKS		66. IS THE VACATION HOME IN:	
46. ADULT-SIZE BICYCLES		Newfoundland	<input type="radio"/> Monroe <input type="radio"/> 07
47. MOTORCYCLES		Prince Edward Island	<input type="radio"/> Saskatchewan <input type="radio"/> 08
48. SNOWMOBILES		Nova Scotia	<input type="radio"/> Alberta <input type="radio"/> 09
DOES THIS HOUSEHOLD HAVE THE FOLLOWING:		New Brunswick	<input type="radio"/> British Columbia <input type="radio"/> 10
49. DOWNHILL SKIS		Quebec	<input type="radio"/> N.W.T. or Yukon <input type="radio"/> 11
50. CROSS-COUNTRY SKIS		Ontario	<input type="radio"/> Outside of Canada <input type="radio"/> 12
BOATS:		67. IS THERE TELEPHONE SERVICE IN THE VACATION HOME?	
51. CANOE		Yes <input type="radio"/> No <input type="radio"/>	
52. ROWBOAT, SKIFF, ETC.		68. INTERVIEWER CHECK ITEM:	
53. SAILBOAT		If "No" in item 42 on P03 <input type="radio"/> 1 → Go to 73. Otherwise <input type="radio"/> 2 → Go to 68.	
54. OUTBOARD MOTOR BOAT		69. IS THIS DWELLING A CONDOMINIUM?	
55. OTHER BOAT (Specify in Notes)		Yes <input type="radio"/> No <input type="radio"/>	
CAMPING EQUIPMENT:		70. IS THERE A MORTGAGE ON THIS DWELLING?	
56. TRUCK CAMPER		Yes <input type="radio"/> No <input type="radio"/>	
57. TRAVEL TRAILER		71. FOR HOW MUCH WOULD THIS DWELLING SELL TODAY?	
58. TENT TRAILER		Dollars	Cents
59. TENT		<input type="radio"/> <input type="radio"/> <input type="radio"/> <input type="radio"/> <input type="radio"/> <input type="radio"/> 00	
60. OTHER (Specify in Notes)		72. SWIMMING POOL	
61. NUMBER OF TELEPHONES		Above ground <input type="radio"/> 1	
(If "0" specify reason in NOTES and Go to 64)		In ground <input type="radio"/> 2	
62. NUMBER OF TELEPHONE NUMBERS		None <input type="radio"/> 3	
63. DOES THIS HOUSEHOLD HAVE A PRIVATE LINE OR A PARTY LINE?		73. WHEN DID (Head of Household) MOVE INTO THIS DWELLING?	
Private line <input type="radio"/> 1		Before 1984 <input type="radio"/> 1984 <input type="radio"/> 1985 <input type="radio"/> 1986 <input type="radio"/> 1987 <input type="radio"/> 1988 <input type="radio"/> 1989	
Party line <input type="radio"/> 2		1 <input type="radio"/> → Go to 74 <input type="radio"/> 2 <input type="radio"/> 3 <input type="radio"/> 4 <input type="radio"/> 5 <input type="radio"/> 6 <input type="radio"/> 7 <input type="radio"/>	
64. HAS THIS HOUSEHOLD BEEN WITHOUT TELEPHONE SERVICE FOR 2 MONTHS OR MORE SINCE FEBRUARY 1, 1989?		74. DID (Head of Household) OWN OR RENT HIS/HER PREVIOUS DWELLING?	
Yes <input type="radio"/> 1 → (Specify reason in NOTES)		Owned <input type="radio"/> 1	
No <input type="radio"/> 2		Rented <input type="radio"/> 2	
		Did not maintain own dwelling <input type="radio"/> 3	
		Not applicable <input type="radio"/> 4	
65. NUMBER OF PETS OWNED BY HOUSEHOLD MEMBERS: (If none enter 0)		75. DID (Spouse of Head) OWN OR RENT HIS/HER PREVIOUS DWELLING? (Mark "Not applicable" if no spouse)	
66. DOGS		Owned <input type="radio"/> 1	
67. CATS		Rented <input type="radio"/> 2	
68. OTHER PETS		Did not maintain own dwelling <input type="radio"/> 3	
		Not applicable <input type="radio"/> 4	
NOTES		76. DOGS	
Item #6		77. CATS	
99 <input type="checkbox"/>		78. OTHER PETS	
		Yes <input type="radio"/> 1 No <input type="radio"/> 2	
99 <input type="checkbox"/>			
99 <input type="checkbox"/>			

Déclaration exigée en vertu de la Loi sur la statistique. Loi révisée du Canada, 1985, chapitre S-18.

B.R.	NO DU dossier	Date d'enquête	NO de l'échelle		
1	2	3	4		
<b>ENQUÊTE SUR L'ÉQUIPEMENT MÉNAGER DE 1989</b>					
<b>10. DATE DE CONSTRUCTION DE L'IMMÉUBLE</b>		<b>18. SYSTÈME DE CHAUFFAGE SUPPLÉMENTAIRE</b> (sauf le foyer)		<b>27. FOUR À MICRO-ONDES</b>	
Avant 1941	1	Poêle de chauffage	1	Oui <input type="radio"/>	Non <input type="radio"/>
1941 - 1950	2	Cuisinière	2		
1951 - 1960	3	Chaufferette portable	3		
1961 - 1970	4	Autre (Précisez dans les NOTES)	4		
1971 - 1980	5	Aucun	5	→ Passez à 21.	
1981 - 1989	6				
<b>UTILISEZ LA CARTE POUR LA QUESTION 11</b>					
11. CE LOGEMENT NÉCESSITE-T-IL DES RÉPARATIONS? (Ne tenez PAS compte des rénovations, rejets ou transformations souhaitées ni des brevets d'améliorations en vue d'économiser l'énergie.)					
Oui, des RÉPARATIONS MAJEURES	1	Huile ou autre combustible liquide	1		
Oui, des RÉPARATIONS MINEURES	2	Gaz	2		
Non, seulement un ENTRETIEN RÉGULIER	3	Électricité	3		
		Bois	4		
		Autre (Précisez dans les NOTES)	5		
<b>12. NOMBRE TOTAL DE PIÈCES</b> (Y compris les chambres à coucher) <input type="checkbox"/>					
<b>13. NOMBRE DE CHAMBRES À COUCHER</b> (Si aucune inscrivez 0) <input type="checkbox"/>					
<b>14. PRINCIPAL SYSTÈME DE CHAUFFAGE</b>					
A vapeur ou à eau chaude	1	Eau chaude et froide courante	1		
A air chaud pulsé	2	Eau froide courante seulement	2		
Autre système à air chaud	3	Pas d'eau courante	3	→ 24.	
Poêle de chauffage (Poêle à bois)	4				
Chaudage à l'électricité	5				
Cuisinière ou autre (Précisez)	6				
<b>15. ÂGE DU PRINCIPAL SYSTÈME DE CHAUFFAGE</b>					
5 ans ou moins	1	Dans une salle de bains	1		
6 à 10 ans	2	Dans deux salles de bains ou plus	2		
Plus de 10 ans	3	Douche ou baignoire partagée avec un autre ménage	3		
		Ni baignoire ni douche installée	4		
<b>16. PRINCIPAL COMBUSTIBLE DE CHAUFFAGE</b>					
Huile ou autre combustible liquide	1	Une toilette avec chasse d'eau	1		
Gaz canalisé	2	Deux toilettes avec chasse d'eau	2		
Gaz en bouteille ou en bonbonne	3	Trois toilettes ou plus avec chasse d'eau	3		
Électricité	4	Toilette chimique ou autre genre	4		
Bois	5	Toilette partagée avec un autre ménage	5		
Autre (Précisez dans les NOTES)	6	Aucune toilette installée	6		
<b>17. CE SYSTÈME DE CHAUFFAGE POSSÈDE-T-IL DES CARACTÉRISTIQUES PARTICULIÈRES?</b>					
Pompe à chaleur	1	Huile ou autre combustible liquide	1		
Panneaux solaires	2	Gaz canalisé	2		
Système polycombustible (Précisez)	3	Gaz en bouteille ou en bonbonne	3		
Autre (Précisez)	4	Électricité	4		
Aucune caractéristique particulière	5	Bois ou autre (Précisez dans les NOTES)	5		
<b>18. FOYER À COMBUSTIBLE</b>					
Oui <input type="radio"/>	1	Aucun	6		
Non <input type="radio"/>	2				
NOTES - Servez-vous du verso pour NOTES supplémentaires <input type="checkbox"/>					
NO du poste	99	NO du poste	99		
99		99			
99		99			

43. NOMBRE DE VÉHICULES APPARTENANT À DES MEMBRES DU MÉNAGE (Si aucun, inscrivez 0) (Seul, deux véhicules à des fins d'affaires)		63. QUELQU'UN DE CE MÉNAGE POSSÈDE-T-IL UNE MAISON DE VILLÉGIATURE?	
		Oui <input type="radio"/> 1	Non <input type="radio"/> 2 → Passer à 64
44. AUTOMOBILES		64. LA MAISON DE VILLÉGIATURE SE TROUVE	
<input type="checkbox"/>		Terre-Neuve <input type="radio"/> 01	Manitoba <input type="radio"/> 07
45. FOURGONNETTES, CAMIONS		Île-Du-Prince-Édouard <input type="radio"/> 02	Saskatchewan <input type="radio"/> 04
<input type="checkbox"/>		Nouvelle-Écosse <input type="radio"/> 03	Alberta <input type="radio"/> 09
46. BICYCLES DE GRANDEUR POUR ADULTES		Nouveau-Brunswick <input type="radio"/> 04	Colombie-Britannique <input type="radio"/> 10
<input type="checkbox"/>		Québec <input type="radio"/> 05	Yukon du T.N.O. <input type="radio"/> 11
47. MOTOCYCLES		Ontario <input type="radio"/> 06	A l'extérieur du Canada <input type="radio"/> 12
<input type="checkbox"/>		65. Y-A-T-IL UN SERVICE TÉLÉPHONIQUE DANS LA MAISON DE VILLÉGIATURE?	
48. MOTONEIGES		Oui <input type="radio"/> 1	Non <input type="radio"/> 2
CE MÉNAGE POSSÈDE-T-IL:		66. A L'INTERVIEWER.	
		Oui <input type="radio"/> 1	Non <input type="radio"/> 2
49. DES BUS DE DÉCINTE		Si "Non" au poste 42 de la FO3	
<input type="checkbox"/>		<input type="radio"/> 1 → Passer à 67	
50. DES BOSSES DE RANDONNÉE		Autrement	
<input type="checkbox"/>		<input type="radio"/> 2 → Passer à 68	
EMBARCATIONS:		67. DE LOGEMENT FAIT-IL PARTIE D'UN CONDOMINIUM?	
51. CANOT		Oui <input type="radio"/> 1	Non <input type="radio"/> 2
<input type="checkbox"/>		68. DE LOGEMENT FAIT-IL PARTIE D'UN CONDOMINIUM?	
52. CHALOUE À RAMES, SKIFF, ETC.		<input type="radio"/> 1	<input type="radio"/> 2
<input type="checkbox"/>		Oui <input type="radio"/> 1	Non <input type="radio"/> 2
53. VOILIER		<input type="radio"/> 1	<input type="radio"/> 2
<input type="checkbox"/>		69. Y-A-T-IL UNE HYPOTHÈQUE SUR CE LOGEMENT?	
54. HORS-BORD		<input type="radio"/> 1	<input type="radio"/> 2
<input type="checkbox"/>		Oui <input type="radio"/> 1	Non <input type="radio"/> 2
55. AUTRE (Précisez dans les NOTES)		<input type="radio"/> 1	<input type="radio"/> 2
<input type="checkbox"/>		70. COMBIEN CE LOGEMENT SE VENDRAIT-IL AUJOURD'HUI?	
MATERIEL DE CAMPING:		Dollars	Cents
56. CAMPEUSE		<input type="radio"/> 1	<input type="radio"/> 2
<input type="checkbox"/>		<input type="radio"/> 00	
57. ROULOTTE		<input type="radio"/> 1	<input type="radio"/> 2
<input type="checkbox"/>		71. PISCINE	
58. TENTE-REMORQUE		<input type="radio"/> 1	<input type="radio"/> 2
<input type="checkbox"/>		Mors terre <input type="radio"/> 1	
59. TENTE		<input type="radio"/> 1	<input type="radio"/> 2
<input type="checkbox"/>		Chabane <input type="radio"/> 2	
60. AUTRE (Précisez dans les NOTES)		<input type="radio"/> 1	<input type="radio"/> 2
<input type="checkbox"/>		Aucune <input type="radio"/> 3	
72. PISCINE		73. QUAND (CHEF DE MÉNAGE) A-T-IL (ELLE) EMMÉNAGÉ DANS CE LOGEMENT?	
		Avant 1984 <input type="radio"/> 1	1984 <input type="radio"/> 1985 <input type="radio"/> 1986 <input type="radio"/> 1987 <input type="radio"/> 1988 <input type="radio"/> 1989 <input type="radio"/> 7
		→ Passer à 76 <input type="radio"/> 2	
74. ÉTAIT-IL (ELLE) (CONJOINT DU CHEF DE MÉNAGE) PROPRIÉTAIRE OU LOCATAIRE DE SON LOGEMENT PRÉCEDENT?		<input type="radio"/> 3	<input type="radio"/> 4
		<input type="radio"/> 5	<input type="radio"/> 6
		<input type="radio"/> 7	
75. PROPRIÉTAIRE		<input type="radio"/> 1	
76. LOCATAIRE		<input type="radio"/> 2	
77. N'AUTAIT PAS SON PROPRE LOGEMENT		<input type="radio"/> 3	
		<input type="radio"/> 4	
78. ÉTAIT-IL (ELLE) (CONJOINT DU CHEF DE MÉNAGE) PROPRIÉTAIRE OU LOCATAIRE DE SON LOGEMENT PRÉCEDENT? (Si "non" cocher la case "Autre(s) sans objet")		<input type="radio"/> 1	
		<input type="radio"/> 2	
		<input type="radio"/> 3	
		<input type="radio"/> 4	
79. PROPRIÉTAIRE		<input type="radio"/> 1	
80. LOCATAIRE		<input type="radio"/> 2	
81. N'AUTAIT PAS SON PROPRE LOGEMENT		<input type="radio"/> 3	
		<input type="radio"/> 4	
82. NOMBRE DE TÉLÉPHONES		75. NOMBRE D'ANIMAUX FAMILIERS APPARTENANT À DES MEMBRES DU MÉNAGE (Si aucun, inscrivez 0)	
<input type="checkbox"/>		<input type="radio"/> 1	
(Si "0" donnez la raison dans les NOTES et Passer à 85)		<input type="radio"/> 2	
<input type="checkbox"/>		76. CHIENS	
83. NOMBRE DE NUMÉROS DE TÉLÉPHONE		<input type="radio"/> 1	
<input type="checkbox"/>		<input type="radio"/> 2	
84. CE MÉNAGE A-T-IL UNE LIGNE PRIVÉE OU UNE LIGNE PARTAGÉE?		<input type="radio"/> 3	
		<input type="radio"/> 4	
Ligne privée <input type="radio"/> 1			
Ligne partagée <input type="radio"/> 2			
85. CE MÉNAGE A-T-IL ÉTÉ SANS SERVICE TÉLÉPHONIQUE PENDANT 2 MOIS OU PLUS DEPUIS LE 1er FÉVRIER 1989?		<input type="radio"/> 3	
		<input type="radio"/> 4	
		<input type="radio"/> 5	
Oui <input type="radio"/> 1 → (Donnez la raison dans les NOTES)		<input type="radio"/> 6	
Non <input type="radio"/> 2		<input type="radio"/> 7	
NOTES		77. CHATS	
<input type="checkbox"/>		78. AUTRES ANIMAUX FAMILIERS	
95 <input type="checkbox"/>		Oui <input type="radio"/> 1	Non <input type="radio"/> 2
<input type="checkbox"/>		96 <input type="checkbox"/>	
97 <input type="checkbox"/>		98 <input type="checkbox"/>	
<input type="checkbox"/>		99 <input type="checkbox"/>	



0	5	8	9
---	---	---	---

## 1989 HOUSEHOLD FACILITIES AND EQUIPMENT SURVEY

### 'Q' CARD

#### MUST BE USED WHEN ASKING ITEM 11

The purpose of Item 11 is to gauge the current condition of a dwelling. By asking this question, it will be possible to assess whether or not the condition of Canada's dwelling stock has improved, deteriorated or stayed the same.

11

**IS THIS DWELLING IN NEED OF ANY REPAIRS? (Do not include desirable remodelling, additions, conversions or energy improvements)**

- Yes, MAJOR REPAIRS are needed (to correct, for example, corroded pipes, damaged electrical wiring, sagging floors, bulging walls, damp walls and ceilings, crumbling foundation, rotting porches and steps)
- Yes, MINOR REPAIRS are needed (to correct, for example, small cracks in interior walls and ceilings, broken light fixtures and switches, leaking sink, cracked or broken window panes, some missing shingles or siding, some peeling paint)
- No, only REGULAR MAINTENANCE is needed (for example, painting, leaking faucets, clogged gutters or eavestroughs)

### DEFINITIONS

**IMPROVEMENT:** Work that upgrades the dwelling over and above its original condition.

**REPAIR:** Work that restores the dwelling to its original condition.

**MAJOR REPAIRS:** Repairs to the more serious deficiencies in the structural condition of the dwelling, as well as in the plumbing, electrical and heating systems.

**MINOR REPAIRS:** Repairs to deficiencies in the surface or covering material of the dwelling and to less serious deficiencies in the plumbing, electrical and heating systems.

**REGULAR MAINTENANCE:** Where neither major nor minor repairs are needed (e.g., fixing leaky faucets, cleaning clogged eavestroughs).



## ENQUÊTE SUR L'ÉQUIPEMENT MÉNAGER DE 1989

### FICHE 'Q'

#### DOIT ÊTRE UTILISÉE POUR LE POSTE 11

Le poste 11 a pour but d'évaluer l'état actuel d'un logement. En posant cette question, il sera possible de déterminer si le parc de logements au Canada s'est amélioré, s'est détérioré ou est resté inchangé.

11

#### CE LOGEMENT NÉCESSITE-T-IL DES RÉPARATIONS? (Ne tenez pas compte des rénovations, rajouts ou transformations souhaités ni des travaux d'amélioration en vue d'économiser l'énergie)

- Oui, des RÉPARATIONS MAJEURES (par exemple, tuyaux corrodés, fils électriques endommagés, planchers affaissés, murs renflés, murs et plafonds humides, fondations qui s'effritent, marches et porches qui pourrissent)
- Oui, des RÉPARATIONS MINEURES (par exemple, petites fissures dans les murs intérieurs et les plafonds, appareils d'éclairage et interrupteurs brisés, évier qui fuit, carreaux de fenêtre fêlés ou brisés, quelques bardeaux ou parties du revêtement extérieur manquants, peinture écaillée par endroits)
- Non, seulement un ENTRETIEN RÉGULIER (par exemple, peinture, réparation des robinets qui fuient, gouttières obstruées)

#### DÉFINITIONS

**TRAVAUX D'AMÉLIORATION:** Travaux visant à améliorer le logement par rapport à son état original.

**RÉPARATIONS:** Travaux visant à remettre le logement dans son état original.

**RÉPARATIONS MAJEURES:** Ces réparations concernent des défauts importants au niveau de la structure du logement, de la plomberie, et des systèmes d'électricité et de chauffage.

**RÉPARATIONS MINEURES:** Ces réparations concernent des défauts au niveau de la surface et du revêtement du logement, et de légers défauts au niveau de la plomberie, et des systèmes d'électricité et de chauffage.

**ENTRETIEN RÉGULIER:** Aucune réparation majeure ni réparation mineure n'est nécessaire (par exemple, réparer des robinets qui fuient, nettoyer des gouttières obstruées).

## SELECTED PUBLICATIONS

The following are some other selected publications of Statistics Canada dealing with incomes.

### Catalogue

#### Occasional

- 13-525 Incomes, Assets and Indebtedness of Non-farm Families in Canada, 1963, E.
- 13-528 Income Distributions by Size in Canada, 1965, E.
- 13-529 Incomes of Non-farm Families and Individuals in Canada, Selected Years 1951 to 1965, E.
- 13-534 Income Distributions by Size in Canada, 1967, E.
- 13-535 Earnings and Work Experience of 1967 Labour Force, E.
- 13-536 Statistics on Low Income in Canada, 1967, E.
- 13-537 Econometric Study of Incomes of Canadian Families, 1967, E.
- 13-538 Family Incomes (Census Families), 1967, E.
- 13-539 Comparative Income Distributions, 1965 to 1967, E.
- 13-540 Household Facilities by Income and Other Characteristics, 1968, E.
- 13-541 Socio-economic Characteristics of the Population Age 14 to 24, 1967, E.
- 13-544 Income Distributions by Size in Canada, 1969, Bil.
- 13-546 Family Incomes (Census Families), 1969, Bil.
- 13-547 Incomes, Assets and Indebtedness of Families in Canada, 1969, Bil.
- 13-550 Survey of Consumer Finances, Volume I, Selected Reports, 1970, Bil.
  
- 13-551 Survey of Consumer Finances, Volume II, Selected Reports, 1970, Bil.
  
- 13-552 Incomes of Unemployed Individuals and Their Families, 1971, Bil.
- 13-553 Statistics on Low Income in Canada, 1969, Bil.
- 13-554 Earnings and Work Experience of the 1971 Labour Force, Bil.
- 13-557 Earnings and Work Histories of the 1972 Canadian Labour Force, Bil.

## PUBLICATIONS CHOISIES

Voici quelques-unes des publications de Statistique Canada portant sur le revenu.

### Catalogue

#### Hors série

- 13-525 Incomes, Assets and Indebtedness of Non-farm Families in Canada, 1963, A.
- 13-528 Income Distributions by Size in Canada, 1965, A.
- 13-529F Revenu des familles et des particuliers non agricoles au Canada, certaines années, 1951 à 1965, F.
- 13-534 Répartition du revenu au Canada selon la taille du revenu, 1967, F.
- 13-535 Earnings and Work Experience of 1967 Labour Force, A.
- 13-536 Statistics on Low Income in Canada, 1967, A.
- 13-537 Econometric Study of Incomes of Canadian Families, 1967
- 13-538 Family Incomes (Census Families), 1967, A.
- 13-539 Comparative Income Distributions, 1965 à 1967, A.
- 13-540 Household Facilities by Income and Other Characteristics, 1968, A.
- 13-541 Socio-economic Characteristics of the Population Age 14 to 24, 1967, A.
- 13-544 Répartition du revenu au Canada selon la taille du revenu, 1969, Bil.
- 13-546 Revenus des familles (Familles de recensement), 1969, Bil.
- 13-547 Revenu, avoir et dette des familles au Canada, 1969, Bil.
- 13-550 Enquête sur les finances des consommateurs, volume I, certains comptes rendus, 1970, Bil.
- 13-551 Enquête sur les finances des consommateurs, volume II, certains comptes rendus, 1970, Bil.
- 13-552 Revenus des chômeurs et de leur famille, 1971, Bil.
- 13-553 Faibles revenus au Canada, 1969, Bil.
  
- 13-554 Gains et travail de la population active de 1971, Bil.
- 13-557 Gains et antécédents professionnels de la population active du Canada en 1972, Bil.

## SELECTED PUBLICATIONS - *Continued*

### Catalogue - *Continued*

#### Occasional - *Concluded*

- 13-559 Income Inequality: Statistical Methodology and Canadian Illustrations, Bil.
- 13-560 Household Facilities by Income and Other Characteristics, 1972, Bil.
- 13-561 Distributional Effects of Health and Education Benefits, Canada, 1974, Bil.
- 13-565 Household Facilities by Income and Other Characteristics, 1974, Bil.
- 13-567 Household Facilities by Income and Other Characteristics, 1976,  
Available for the years 1978, 1980, 1982, 1983 and 1985, Bil.
- 13-570 The Distribution of Income and Wealth in Canada, 1977, Bil.
- 13-572 Incomes, Assets and Indebtedness of Families in Canada, 1977, Bil.
- 13-575 Expenditure Patterns and Income Adequacy for the Elderly, 1969 to 1976, Bil.
- 13-576 Income Estimates for Subprovincial Areas, 1982, Bil.  
Available for the years 1976, 1977, 1978, 1979, 1980 and 1981
- 13-577 Earnings of Men and Women, Selected Years, 1967 to 1979, Bil.  
Earnings of Men and Women, Selected Years, 1981 and 1982, Bil.
- 13-578 Wealth of Families With Working Wives, 1977, 1984, Bil.
- 13-580 The Distribution of Wealth in Canada, 1984, Bil.
- 13-581 Charting Canadian Incomes, 1951 to 1981, E.

#### Annual

- 13-206 Income Distributions by Size in Canada, Preliminary Estimates, Annual from 1971 to 1985, Bil.
- 13-207 Income Distributions by Size in Canada, Annual since 1971, Bil.
- 13-208 Family Incomes (Census Families), Annual since 1971, Bil.
- 13-210 Income After Tax, Distributions by Size in Canada, Annual since 1971, Bil.
- 13-216 Income Estimates for Subprovincial Areas, Annual since 1983, Bil.

## PUBLICATIONS CHOISIES - *suite*

### Catalogue - *suite*

#### Hors série - *fin*

- 13-559 Inégalité des revenus: Méthodologie statistique et exemples canadiens, Bil.
- 13-560 Équipement ménager selon le revenu et d'autres caractéristiques, 1972, Bil.
- 13-561 Incidence de la répartition des avantages découlant des services de santé et d'éducation, Canada, 1974, Bil.
- 13-565 Équipement ménager selon le revenu et d'autres caractéristiques, 1974, Bil.
- 13-567 Équipement ménager selon le revenu et d'autres caractéristiques, 1976,  
Disponibles pour les années 1978, 1980, 1983 et 1985, Bil.
- 13-570 La répartition du revenu et de la richesse au Canada, 1977, Bil.
- 13-572 Revenu, avoir et dette des familles au Canada, 1977, Bil.
- 13-575 Dépenses et suffisance du revenu des personnes âgées, 1969 à 1970, Bil.
- 13-576 Estimation du revenu dans les secteurs infraprovinciaux, 1982, Bil.  
Disponibles pour les années 1976, 1977, 1978, 1979, 1980 et 1981
- 13-577 Gains des hommes et des femmes, certaines années, 1967 à 1979, Bil.  
Gains des hommes et des femmes, certaines années, 1981 et 1982, Bil.
- 13-578 Richesse des familles dont l'épouse travaille, 1977, Bil.
- 13-580 La répartition de la richesse au Canada, 1984, Bil.
- 13-581 Coup d'oeil sur les revenus des Canadiens de 1951 à 1981, F.

#### Annuel

- 13-206 Répartition du revenu au Canada selon la taille du revenu, premières estimations, annuel de 1971 à 1985, Bil.
- 13-207 Répartition du revenu au Canada selon la taille du revenu, annuel depuis 1971, Bil.
- 13-208 Revenus des familles (Familles de recensement), Annuel depuis 1971, Bil.
- 13-210 Revenu après impôt, répartition selon la taille du revenu au Canada, Annuel depuis 1971, Bil.
- 13-216 Estimations du revenu dans les secteurs infraprovinciaux, annuel depuis 1983, Bil.

## **SELECTED PUBLICATIONS - Concluded**

### **Catalogue - Concluded**

#### **Annual - Concluded**

- 13-217 Earnings of Men and Women, Annual since 1984, Bil.  
 13-218 Household Facilities by Income and Other Characteristics, Annual since 1986, Bil.

#### **Other**

- 99-544 Incomes of Canadians, by Jenny R. Podoluk, 1961 Census Monograph, E.  
 99-755E Income Distribution and Inequality in Canada, by Roger Love, Census Analytical Study, E.

E. - English

F. - French

Bil. - Bilingual

In addition to the selected publications listed above, Statistics Canada publishes a wide range of statistical reports on Canadian economic and social affairs. A comprehensive catalogue of all current publications is available from Statistics Canada, Ottawa (Canada), K1A 0T6.

Catalogue No. 11-204E, price in Canada \$10.00, Other Countries \$12.00.

Revenu Canada, Taxation publishes annually "Taxation Statistics, Part 1 - Individuals", which may be obtained from local authorized agents and other community book stores or by mail order.

## **PUBLICATIONS CHOISIES - fin**

### **Catalogue - fin**

#### **Annuel - fin**

- 13-217 Gains des hommes et des femmes, Annuel depuis 1984, Bil.  
 13-218 Équipement ménager selon le revenu et d'autres caractéristiques, annuel depuis 1986, Bil.

#### **Autres**

- 99-544 Incomes of Canadians, par Jenny R. Podoluk, 1961 Census Monograph, A.  
 99-755F Répartition et inégalité des revenus au Canada, par Roger Love, Étude analytique du recensement, F.

A. - Anglais

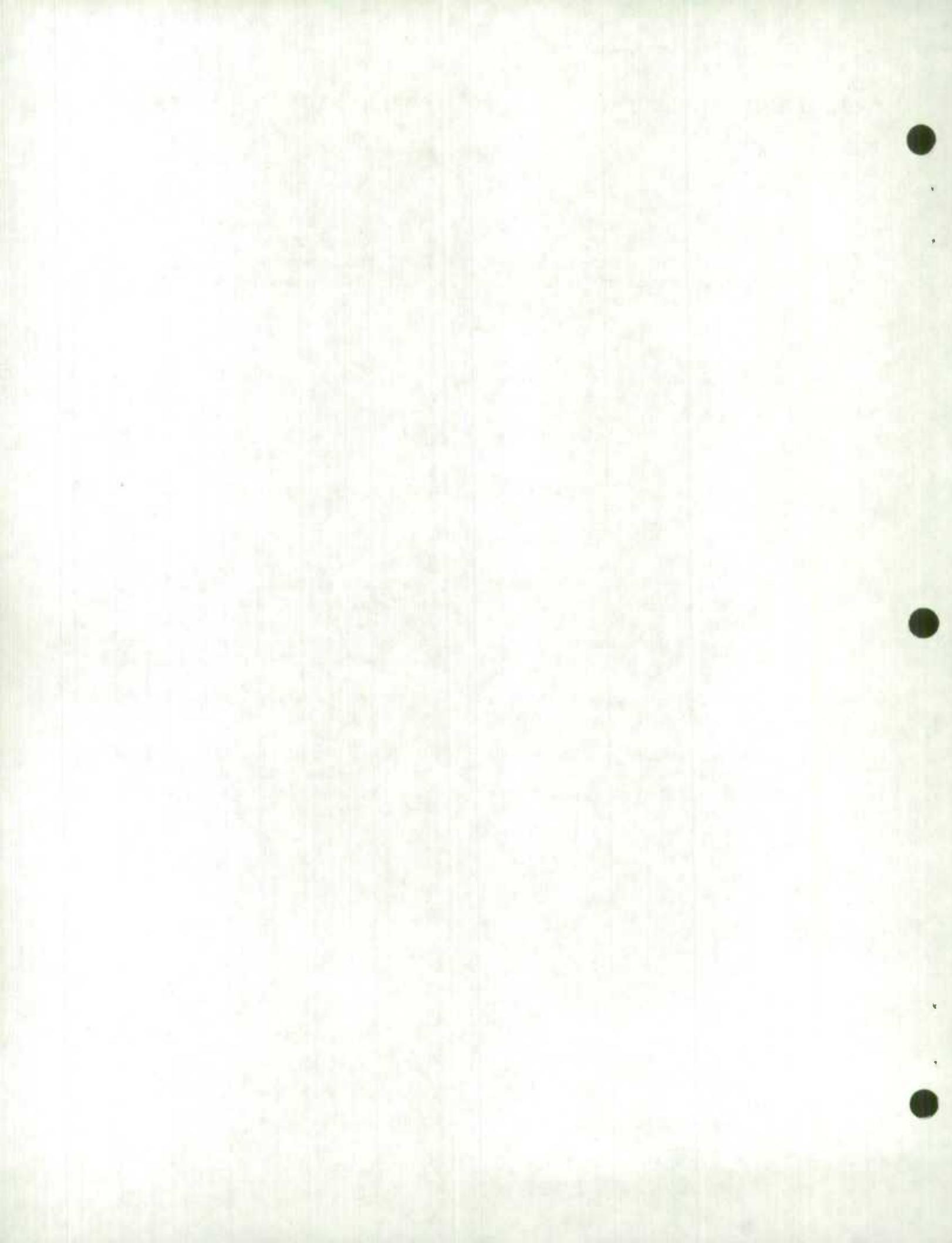
F. - Francais

Bil. - Bilingue

Outre les publications ci-dessus énumérées, Statistique Canada publie une grande variété de rapports statistiques sur le Canada tant dans le domaine économique que social. On peut se procurer un catalogue complet des publications courantes à Statistique Canada, Ottawa (Canada), K1A 0T6.

N° de catalogue 11-204F, prix au Canada \$10.00, Autres pays \$12.00.

Revenu Canada - Impôt publie un bulletin annuel intitulé "Statistique fiscale, partie 1 - Particuliers". Il peut être obtenu auprès des agents autorisés locaux, dans les librairies ordinaires ou par la poste.



**ORDER FORM**

Mail to:  
Publication Sales  
Statistics Canada  
Ottawa, Ontario, K1A 0T6

(Please print)

Company \_\_\_\_\_

Department \_\_\_\_\_

Attention \_\_\_\_\_

Address \_\_\_\_\_

City \_\_\_\_\_ Province \_\_\_\_\_

Postal Code \_\_\_\_\_ Tel. \_\_\_\_\_

**Client Reference Number**
**METHOD OF PAYMENT**

Purchase Order Number (please enclose) \_\_\_\_\_

\$ \_\_\_\_\_

Payment enclosed \_\_\_\_\_

\$ \_\_\_\_\_

Charge to my:

MasterCard

VISA

Account Number \_\_\_\_\_

Expiry Date \_\_\_\_\_

Bill me later \_\_\_\_\_

Signature \_\_\_\_\_

Catalogue No.	Title	Quantity	Price	Total

Cheque or money order should be made payable to the Receiver General for Canada/Publications, in Canadian funds or equivalent.

PF  
03551  
06/89

For faster service

**1-800-267-6677**

VISA and MasterCard  
Accounts

Français au verso

**BON DE COMMANDE**
**Numéro de référence du client**

Postez à :  
Vente des publications  
Statistique Canada  
Ottawa (Ontario) K1A 0T6

(Lettres moulées s.v.p.)

Compagnie \_\_\_\_\_

Service \_\_\_\_\_

À l'attention de \_\_\_\_\_

Adresse \_\_\_\_\_

Ville \_\_\_\_\_ Province \_\_\_\_\_

Code postal \_\_\_\_\_ Tel. \_\_\_\_\_

**MODE DE PAIEMENT**

Numéro de la commande (inclure s.v.p.) \_\_\_\_\_

\$ \_\_\_\_\_

Paiement inclus \_\_\_\_\_

Portez à mon compte :

MasterCard

VISA

N° de compte \_\_\_\_\_

Date d'expiration \_\_\_\_\_

Facturez-moi plus tard \_\_\_\_\_

Signature \_\_\_\_\_

N° au catalogue	Titre	Quantité	Prix	Total

Le chèque ou mandat-poste doit être établi à l'ordre du Receveur général du Canada - Publications, en dollars canadiens ou l'équivalent.

PF  
03551  
06/89

Pour un service  
plus rapide, composez

**1-800-267-6677**

Comptes VISA  
et MasterCard

English on Reverse

# BON DE COMMANDE

Statistics Canada Library  
Bibliothèque Statistique Canada

Postez à :  
Vente des publications  
Statistique Canada  
Ottawa (Ontario) K1A 0T6

(Lettres moulées s.v.p.)

Compagnie

Service

À l'attention de

Adresse

Ville Province

Code postal Tél.

1010036837

OOS

rence du client

NT

commande (inclure s.v.p.)

Paiement inclus

Portez à mon compte :

MasterCard

VISA

N° de compte

[REDACTED]

Date d'expiration

[REDACTED]

Facturez-moi plus tard

Signature

N° au catalogue	Titre	Quantité	Prix	Total

Le chèque ou mandat-poste doit être établi à l'ordre du Receveur général du Canada - Publications, en dollars canadiens ou l'équivalent.

PF  
03551  
06/89

Pour un service  
plus rapide, composez

1-800-267-6677

Comptes VISA  
et MasterCard

English on Reverse

# ORDER FORM

Mail to:  
Publication Sales  
Statistics Canada  
Ottawa, Ontario, K1A 0T6

(Please print)

Company

Department

Attention

Address

City Province

Postal Code Tel.

Client Reference Number

## METHOD OF PAYMENT

Purchase Order Number (please enclose)

Payment enclosed

\$ \_\_\_\_\_

Charge to my:

MasterCard

VISA

Account Number

[REDACTED]

Expiry Date

[REDACTED]

Bill me later

Signature

Catalogue No.	Title	Quantity	Price	Total

Cheque or money order should be made payable to the Receiver General for Canada/Publications, in Canadian funds or equivalent.

PF  
03551  
06/89

For faster service

1-800-267-6677

VISA and MasterCard  
Accounts

Français au verso

# THE NEWS BEHIND THE NUMBERS

The 1986 Census Data Base collected the numbers on Canadians — but what do they mean to you? The *FOCUS ON CANADA* Series analyses the issues that emerged from the Census results, in layman's language.

*FOCUS ON CANADA* looks at the issues affecting Canada's seniors and its youth, its ethnic and aboriginal communities; its regions in the far north and the industrial south.

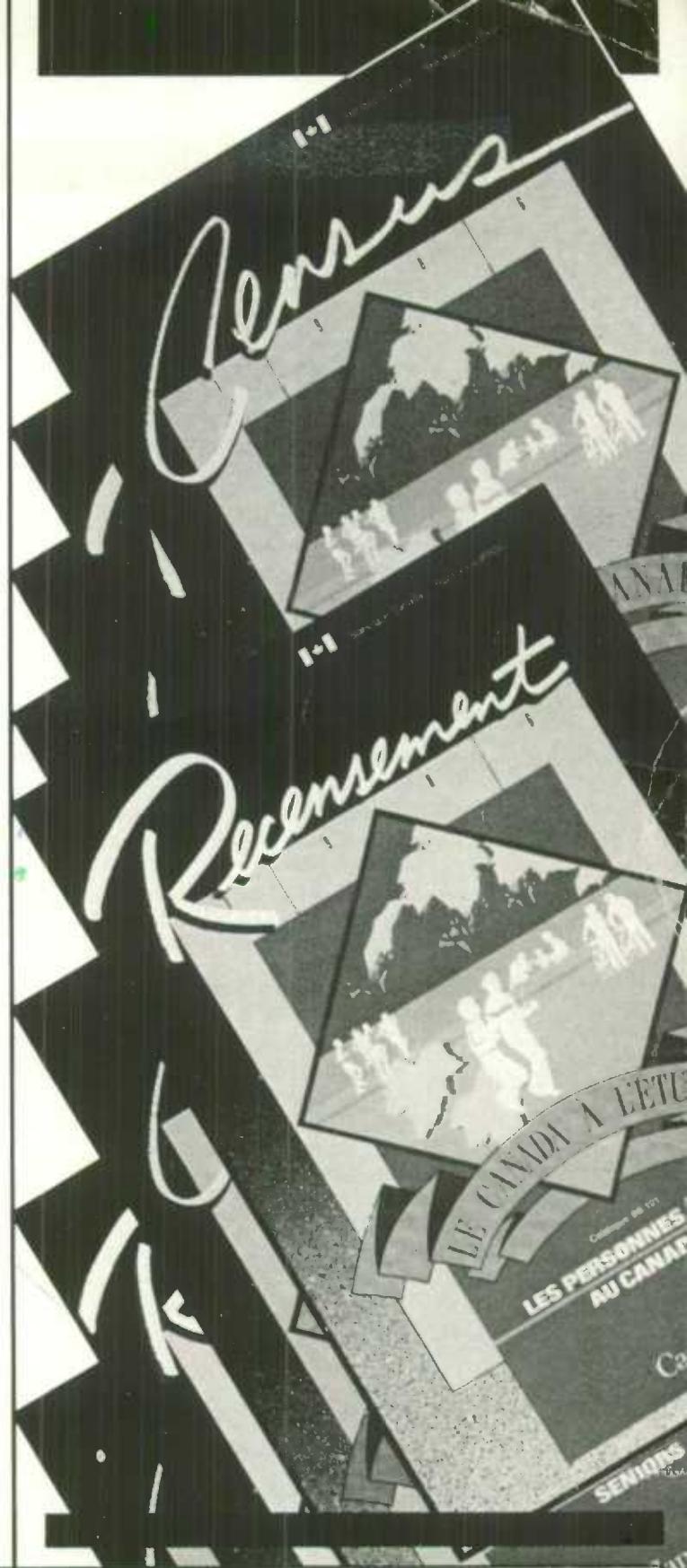
And there's much more to keep you informed — and enlightened. Each publication is bilingual, and costs \$10. Order the full set of 16 for a comprehensive reference tool for home, school or office.

## CE QUI SE CACHE DERRIÈRE LES CHIFFRES

La base de données du recensement de 1986 renferme des chiffres sur les Canadiens. Mais que signifient-ils? La série *LE CANADA À L'ÉTUDE* analyse les questions qui proviennent des résultats du recensement, et ce, dans un langage de tous les jours.

*LE CANADA À L'ÉTUDE* examine les questions qui touchent les personnes âgées et les jeunes, les groupes ethniques et les autochtones, les régions éloignées du Grand Nord et la région industrialisée du sud du Canada.

De plus, cette série vous informe et vous éclaire grâce à d'innombrables autres renseignements. Chaque publication est bilingue et se vend 10\$. Commandez l'ensemble des 16 publications de façon à obtenir un outil de référence par excellence pour la maison, l'école ou le bureau.



To order, write to Publication Sales, Statistics Canada, Ottawa, Ontario, K1A 0T6. For faster service, using Visa or MasterCard, call toll-free.

Please make cheques or money orders payable to the Receiver General for Canada/Publications.

Contact a Regional Reference Centre near you for further information.

---

Call Toll-Free  
**1-800-267-6677**  
Téléphonez sans frais

---

Vous pouvez commander en écrivant à Vente des publications, Statistique Canada, Ottawa, Ontario, K1A 0T6. Si vous désirez obtenir un service plus rapide, téléphonez au numéro sans frais et portez votre commande à votre compte Visa ou MasterCard.

Veuillez faire vos chèques ou mandats-poste à l'ordre du Receveur général du Canada-Publications.

Pour obtenir plus de renseignements, n'hésitez pas à communiquer avec le centre de consultation régional le plus près de chez vous.

# Introducing

*Perspectives on Labour and Income*

Canada's essential employment and income information now in one quarterly journal.

If you're responsible for developing employment strategies, negotiating labour contracts, forecasting economic trends, or administering social programs, you'll find *Perspectives on Labour and Income* indispensable.

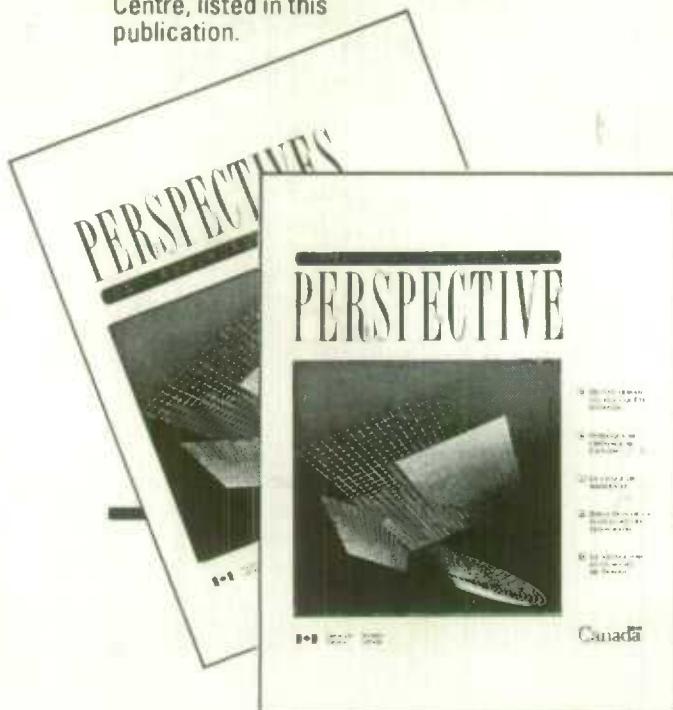
It will keep you up-to-date on the latest Canadian trends in employment... **unemployment insurance, pensions, and industry changes...** and income... **earning gaps between men and women, family income and spending habits,** and more. Every issue of this quarterly journal contains:

- **Feature Articles...** in-depth information on vital topics
- **Forum...** an arena for discussion among researchers and readers
- **Sources...** a compendium of new information sources, news and updates on current research
- **Key Labour and Income Facts...** over 60 indicators let you monitor the trends on a national and provincial level.

**Don't miss a single issue. Order your subscription today!**

*Perspectives on Labour and Income* (Catalogue No. 75-001E) is \$50 annually (4 issues) in Canada, and \$60 annually outside Canada.

To order, write: **Publication Sales, Statistics Canada, Ottawa, Ontario K1A 0T6**, or contact your nearest Statistics Canada Reference Centre, listed in this publication.



# Nouveau !

*L'emploi et le revenu en perspective*

Toute l'information essentielle sur l'emploi et le revenu au Canada dans une nouvelle revue trimestrielle.

Si vous avez la responsabilité d'élaborer des stratégies d'emploi, de négocier des contrats de travail, de prévoir les nouvelles tendances du marché ou d'administrer des programmes sociaux, vous ne pouvez pas vous passer de *L'emploi et le revenu en perspective*.

Cette revue vous renseigne sur tout ce qui se passe dans le domaine de l'emploi... **les employés à temps partiel, les pensions, les changements de l'industrie...** et des revenus... **les disparités salariales entre hommes et femmes, le revenu familial et les habitudes de consommation** et plus encore. Chaque numéro de cette revue trimestrielle comprend :

- **Des articles de fond...** des analyses détaillées sur des sujets de l'heure
- **Un forum...** une tribune pour échanger vos idées et connaître l'opinion des autres chercheurs et lecteurs
- **Des sources...** un condensé de nouvelles sources d'information, de renseignements et une mise à jour sur les recherches en cours
- **Des indicateurs clés de l'emploi et du revenu...** plus de 60 indicateurs vous permettant d'analyser les tendances du marché provincial et national.

**Ne ratez pas un seul numéro. Abonnez-vous dès aujourd'hui !**

Un abonnement à *L'emploi et le revenu en perspective* (n° 75-001F au catalogue) coûte 50 \$ pour quatre numéros par an au pays et 60 \$ annuellement à l'étranger.

Pour commander, écrivez à **Vente des publications, Statistique Canada, Ottawa (Ontario), K1A 0T6** ou communiquez avec le Centre régional de consultation de Statistique Canada le plus près de chez vous (voir la liste dans cette publication).

For faster service, call toll free and use your VISA or MasterCard.

Pour obtenir votre revue plus rapidement, composez le numéro suivant sans frais et portez la commande à votre compte VISA ou MasterCard.

**1-800-267-6677**